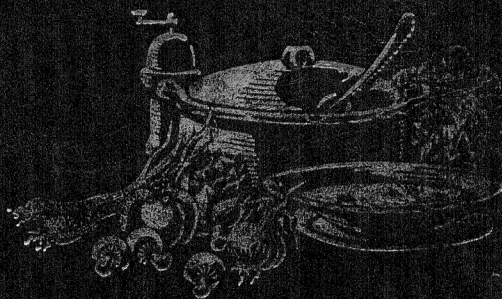


موسوعة الطبخ

أول موسوعة عربية عالمية مصورة بالألوان



0020925



Bibliotheca Alexandrina

موسوعة الطب

أول موسوعة عربية عالمية مصورة بالألوان

المطبخ الأوروبي الأول

١ و

فرنسا

المانيا

النمسا

بريطانيا



إعداد وتأليف مجموعة من الاختصاصيين في عالم
الغذاء بمشاركة ستين خبيراً من البلدان المختلفة.

الإشراف والتنسيق:

السيدة / رمزي خلف

التدقيق اللغوي:

السيدة / سونيا بيروتي

التدقيق العلمي:

السيدة / غادة سلوان

التصوير:

M.P.L. Modern Production Ltd.

الإخراج التقني والفني:

Network Advertising Agency - London

الطبعة الأولى: ١٩٩١

الإنتاج والتوزيع:

الشركة الشرقية للطبوعات ش.م.م.



© EDIWONDERS S.A. - GENEVE 1991

No part of this work may be reproduced or utilised in any form or by any means without prior permission in writing from the publisher.

الملكية الأدبية والعلمية والفنية وجميع الحقوق المتعلقة بها محفوظة للناسخ. ويحظر بصورة مطلقة
وتحت طائلة المسؤولية القانونية إي اقتباس أو نقل أو استعمال مضمون هذه المطبوعة أو أي جزء من
المضمون بإية وسيلة كتابية أو طباعية أو سمعية أو بصرية أو مصورة، من دون موافقة الناشر المسبقة.



تقاربت المجتمعات الدولية في السنوات الأخيرة. ومع احتفاظ كل شعب بأصالة وخصائص تراثه، بات تبادل العادات وتفاعل الأنواق بين شعوب الأرض أمراً مألوفاً. تعتبر القنون والتقاليد الغذائية إحدى أبرز قنوات الاتصال وتعميق التعارف والتفاعل الانساني. من هنا كانت ضرورة اغناء المكتبة العربية بمرجع غذائي علمي تنقيفي، يقدم الى القارئ العربي أبرز ما ابتدعه الانسان من فنون المطبخ وطرق استعمال المواد الغذائية وتصنيفها وحفظها، وأرقى قوانين اللياقة الاجتماعية التي يتطلبها عصرنا.

الطبيّيات ، بمجلداتها الخمسة عشر هي أول تجربة من نوعها تكوّنت من فكر ومنهج عربيين، ولم يصّر الى ترجمتها أو اقتباسها من مصدر أجنبي معين.

تمّ اعداد مواد «الطبيّيات» وتصويرها بفكر عربي وأيد وخبرات عربية. ذلك، لتكون «موسوعة الطبخ» إنتاجاً جدياً يخدم القارئ العربي الذواق فيقدم اليه ما يحتاجه في حياته اليومية، وفي المناسبات الخاصة، من معلومات غذائية وأطباق عالمية تتسجم وتقاليد وعاداته ومستلزمات حياته العصرية.

توجهت **الطبيّيات** بنوع خاص الى المرأة العربية المسؤولة الأساسية عن غذاء العائلة اليومية، فوفرت لها المعلومات الحديثة المتعلقة بالصحة والتوازن الغذائي الذي بات له الأثر الأكبر على البنية الذهنية والنفسية والبيولوجية للفرد، وبالتالي للمجتمع برمته.

راعت الموسوعة أيضاً حاجة المطبخ العربي الى مرجع يجمع مبادئ وفنون الطهو الهادفة الى تأمين الغذاء الشهي والصحي والسليم، فخصّصت مجلدين لكيفية تنظيف اللحوم والخضر والأسماك وسائر المواد الغذائية الأساسية، وتناولت طرق ووسائل حفظ هذه المواد وتعليقها وتنشيفها وتعليقها بطريقة صحيحة.

في مجال فنون اللياقة وحسن التصرف الاجتماعي، أسهبت الموسوعة في التعريف بنوعيات الأصناف وأساليب الضيافة وطرق التزيين والتقديم، معتمدة أساساً على تقاليدنا العربية، ومقتنسة من المجتمعات الدولية أفضل ما لديها ممّا يتناسب ولا يتنافر، مع هذه التقاليد.

أفسحت موسوعة الطبخ المجال الأوسع في صفحاتها لتعرض مختارات من الطبخ العالمي مناسبة لمجتمعنا ومناخ بلادنا ولماط حياتنا، وجمعت كل فنون الطبخ في أقطارنا العربية كافة، من مشارقها الى مغاربها.

راعت منهجية ترتيب الموسوعة تقارب أو تشابه وسائل الطهو وموارده الأولية والعادات والتقاليد الغذائية، فكان التقسيم قارئاً على الشكل التالي:

الطبخ العربي أربعة مجلدات : المجلد الأول : لبنان . المجلد الثاني : سوريا، الأردن . المجلد الثالث : العراق، الخليج العربي، اليمن، السعودية . المجلد الرابع : مصر، المغرب، تونس، ليبيا، الجزائر . الطبخ الآسيوي مجلدان : المجلد الأول : إيران، الهند، كوريا، ماليزيا، أندونيسيا . المجلد الثاني : الصين، سنغافورا، الفلبين، تايلاند، اليابان .	الطبخ الأوروبي أربعة مجلدات مقسمة كالآتي : المجلد الأول : فرنسا، ألمانيا، النمسا، بريطانيا . المجلد الثاني : تركيا، اليونان، أرمينيا، قبرص . المجلد الثالث : سويسرا، أسبانيا، البرتغال، إيطاليا . المجلد الرابع : هنغاريا، بلغاريا، السويد، النرويج، الدنمارك، الاتحاد السوفياتي . الطبخ الأمريكي مجلد واحد : البرازيل، المكسيك، الولايات المتحدة، كندا، البيرو .
---	---

خصص مجلد لأصول الاستقبال والتزيين والشرابات، ومجلد لحفظ المواد وتحضيرها وإعداد العربيات والمخللات، ومجلد للصحة والغذاء ومجلد للفهرس.

فهرسة «الطبليات» خصّص لها مجلد كامل وتمت بثلاثة أشكال من الترتيب: الأول بأسماء البلدان والثاني بحسب أنواع الأطباق، والثالث أبجدي عام.

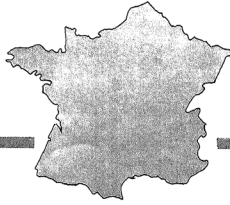
في نهاية الفهرس بيانٌ بأسماء المواد كما هي معروفة في مختلف بلدان العالم العربي.

الهدف من تخصيص فصل لكل بلد داخل المجلدات هو تأمين الوضوح وتسهيل الإفادة من الموسوعة

جمعت الأصناف داخل كل فصل تبعاً لأنواعها أي: مقبلات، سلطة، طبق أول، طبق رئيسي، حلويات.

عنوان الوصفة هو اسمها الأصلي وهي مرفقة بشرح لنوعيتها.

تتميز الموسوعة عن كتب الطبخ العادية بما توفره للقارئ من معلومات حول المواضيع المتعلقة بالأصعمة، وتأثر أساليب الطبخ في كل بلد بما يمر عليه من أحداث تاريخية وتطورات حضارية.



فرنسا

يتطور الطبخ الفرنسي ليتكيف مع ظروف الحياة العصرية ومتطلباتها. جزء منه اكتسب الكثير من تقاليد المطابخ العالمية التي يألفها ذوق الاكثريّة، وهذا الجزء هو ما يُقدّم في المطاعم الفخمة المنتشرة في العواصم الكبرى. جزء ثانٍ من الطبخ الفرنسي يُلقَّب بالطبخ العائلي، وتُستعمل فيه المواد الاولية المحلية في كل مقاطعة. انه طبخ مختلف بين مقاطعة وثانية، تبعاً لتباين المناخات. وفي مجال تميز كل منطقة فرنسية، تُذكر «ليون» كنموذج. انها مدينة الذواقة والملقبة بالقلب النابض لفنون الطبخ الفرنسي. سبب ذلك موقع هذه المدينة الممددة تحت جبال الالب الشهامة والمحاطة بسهولة خصبة تنتج افضل الخضر والفاكهة. ونتجت عن استعمال هذه المواد الفاخرة في المطبخ اصنافٌ وُصفت «بالارستقراطية». الوجبة الفرنسية التقليدية غنية تتألف من طبق مقبّلات او حساء، يتبعه طبق رئيسي قوامه اللحوم او الاسماك، وصحن من السلطة، وبعدها صنف من الحلوى الفرنسية او الاجبان. ولا بد من التوقف عند اهمية الاجبان على المائدة الفرنسية، والاشارة الى تنوعها الذي يمكن الفرنسي من تناول صنف من الجبن مختلف، كل يوم من ايام السنة. وانواع الاجبان تقارب الاربعماية صنف. عنصر آخر يميز الطبخ الفرنسي هو ما سمي «بالطبخ الحديث» وقد لاقى رواجاً هائلاً في كل المطاعم العالمية الفخمة. يعتمد «الطبخ الحديث» على الاكثار من الاصناف قدر المستطاع، وتقديمها بكميات قليلة ومراسم مشهية.



Cocktail De Crevettes

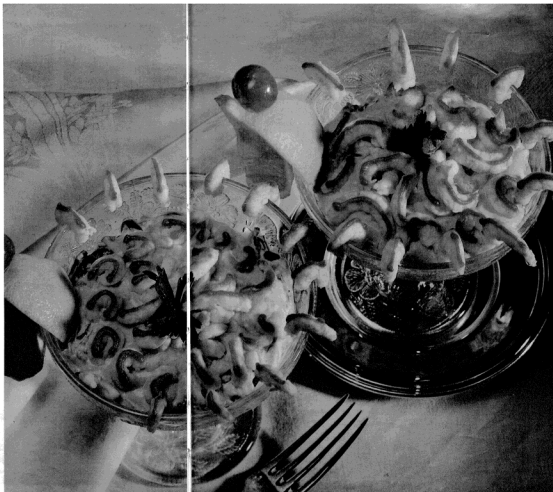
عدد الأسطوانات: الثلاث، مدة التخصيص: نصف ساعة.

○ باس من القويوس	○ باس من القويوس
الطراز او انقلب	الطراز او انقلب
○ حسن صفيح الفرنجي	○ حسن صفيح الفرنجي
○ حيد من الطاعلم	○ حيد من الطاعلم
○ ملعلقن كيريلان من	○ ملعلقن كيريلان من
○ صلعة الفولنيز	○ صلعة الفولنيز
○ ملعلقن كيريلان من	○ ملعلقن كيريلان من
○ صلعة الانقلاب	○ صلعة الانقلاب
○ ملعة كبيرة من الخردل	○ ملعة كبيرة من الخردل
○ صلعة صغيرة من	○ صلعة صغيرة من
○ صلعة ورشيس	○ صلعة ورشيس
○ (تاكاتيك) التزين	○ (تاكاتيك) التزين

يفعل القريدس جيداً ويسلق مدة عشر دقائق مع الملح ثم يكثر ويشق ظهره بسكين حادة ويستخرج منه كيس الرمل. تحمل الطماطم وتغرم فرماً ناعماً كما يفرم الخس ناعماً. تخلط الطماطم مع الخس المفروم وتضاف اليهما صلقة من صلصة المايونيز.

تمزج صلصات الكاتشاب والخردل والتاينيز وهورشستره والتاباسكو، ويضاف الليمون والملح والبهار.
يوضع الخس والطماطم في كأس أو طبق صغير، ويصب
نوعهما قليل من الصلصة المحضرة.

يرتبط القويديس فوق الصلصلة وعلى أطراف الكلاس. يرتبط
بصلصلة الكائنات وقطع اليمين وجبات الكرز والبندونس ثم
بقدم.



بان دو سومون

Pain De Saumon

قالب من سمك السلمون والزيتون والارز. يقدم بارداً في المناسبات.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

التحضير

ينقى الارز. يغسل ويسلق مدة ربع ساعة في الماء المغلي مع التحريك من وقت الى آخر.
يخفق صفار البيض مع صلصة الخردل وعصير الليمون.
يصب الزيت تدريجاً مع الاستمرار في التحريك حتى يتحول إلى صلصة مايونيز خفيفة تخلط مع صلصة الطماطم والملح والبهار.
يسلق البيض مدة عشر دقائق. يقشر ويقطع الى قطع صغيرة، تصفى الفليفلة الحمراء وتقرم ناعماً.
ينزع النوى من حبات الزيتون. يفتت السلمون بالشوكة.
يصفى الارز ويغسل بالماء البارد. يصفى من جديد وتضاف اليه الفليفلة وسمك السلمون والزيتون والبيض المقطع وصلصة المايونيز والملح والبهار. يحرك الكل بحذر.
يرش قالب حلوى بالماء ويصب فيه خليط الارز والسمك ويوضع مدة ساعتين في الثلاجة.
ترتب اوراق الخس في طبق التقديم ويقلب عليها قالب السلمون. يقدم بارداً.

المقادير

- غلبة من السلمون
- صفار بيضة
- كاس من زيت نباتي
- ربع كيلوغرام من الارز
- ملحقة صغيرة من
- صلصة الطماطم المكثفة
- خمس بيضات
- خمس عشرة حبة من
- الزيتون الاخضر
- خمس عشرة حبة من
- الزيتون الاسود
- ملحقة صغيرة من
- صلصة الخردل الحريفة
- عصير ليمونة حامضة
- غلبة من الفليفلة
- الحمرء المحفوظة

افوكا او كروفيت

Avocats Aux Crevettes

افوكادو بالقريدس والصلصة المحضرة مع الخردل والبقدونس والثوم. يقدم كصنف من المقبلات.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة.

التحضير

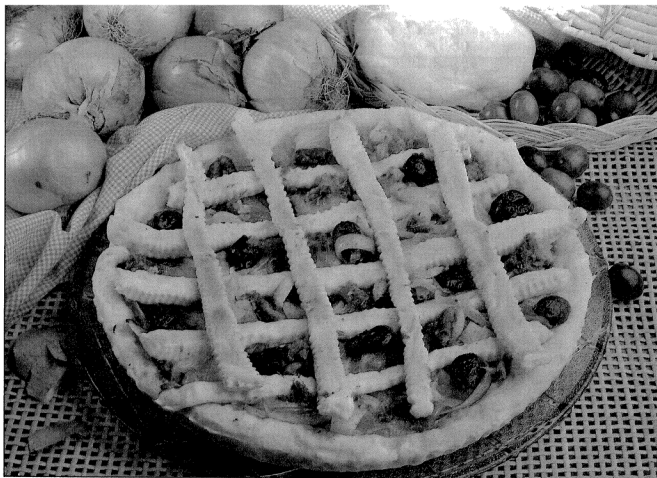
يمزج صفار البيض مع صلصة الخردل ورشة من الملح في وعاء ويحرك الكل جيداً. يصب الزيت بالتدريج فوق المزيج مع الاستمرار في التحريك. يضاف عصير الليمون وقليل من البقدونس والثوم الاخضر ورشة من مسحوق الفليفلة والقرفة. يحرك الكل جيداً حتى يتجانس.
تقسم الافوكادو الى قسمين وينزع منها النوى. تجوف قليلاً. يهرس اللب في وعاء. يضاف اليه الملح بحسب الرغبة مع الصلصة المحضرة والقريدس. يقلب الخليط. تحشى به الافوكادو وتقدم.

المقادير

- اربع حبات من
- الافوكادو
- ملحان من القريدس
- ملحقتان صغيرتان من
- صلصة الخردل
- ضلع من البقدونس
- ملحقة كبيرة من الثوم
- الاخضر المفروم
- ملح بحسب الرغبة
- الفليفلة الحمرء الحلوة
- (بابريكا)



افوکا او کرووفیت



بيسالاديير

Pissaladière

التحضير

يُقشّر البصل ويُقَطَّع الى اجنحة. يُقلى بملعقة كبيرة من الزيت مدة خمس دقائق على نار خفيفة حتى يذبل. يُضاف الخل وورقة الغار والصعتر المطحون الى البصل.

يُغطى الوعاء ويترك مدة ساعة ثم يصب مقدار ثلث كأس من الماء، يُنثر الملح والبهار ويترك مدة عشر دقائق إضافية.

تُذوّب الخميرة والسكر في ثلاث ملاعق كبيرة من الماء ويترك المزيج جانباً مدة ربع ساعة. يُخلط الدقيق مع الملح ومزيج الخميرة وثلاث ملاعق كبيرة من الزيت وخمس ملاعق كبيرة من الماء حتى تتشكل عجينة متماسكة ملساء. تُعطى شكل كتلة ويترك مدة عشرين دقيقة مغطاة بقطعة قماش.

تُدهن الصينية بالزيت ويمدّ فيها العجين بسماكة نصف أصبع، ويبقى سماكته اصبعين على الأطراف. يُخلط نصف كمية شرائح الانشوا مع البصل.

يوضع خليط البصل فوق العجين وتوزّع عليه قطع الزبدة وباقي شرائح الانشوا والزيتون الأسود.

يدخل الى فرن تبلغ حرارته ٢٢٠ درجة مئوية (حار) ويترك مدة ثلاثة ارباع الساعة أو حتى يحمر السطح. يُقدّم ساخناً.

فطيرة بصلصة البصل والزيتون وشرائح سمك الانشوجة. تقدّم الى جانب صلصة الطماطم (الكاتشاب).

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ثلاثة ارباع الساعة.

المقادير

- كيلوغرام من البصل
- عشرون حبة من الزيتون الأسود
- اثنتا عشرة شريحة من سمك الانشوجة (انشوا)
- خمس ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- ملعقة صغيرة من الخل
- ملعقة صغيرة من السكر
- كاسان من الدقيق
- ملعقة صغيرة من خميرة البيرة
- ملعقتان صغيرتان من الزبدة
- ورقة من الغار
- نصف ملعقة صغيرة من الصعتر المطحون (اوريجانو)
- ملح وبهار بحسب الرغبة

ريسول

Rissolle

سمبوسك محشوٌ باللحم والبصل والبيض والبقدونس. يقدم
مقلياً الى جانب السلطة والأطباق المتبكية.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: أربعون دقيقة، مدة
الطهو: ربع ساعة.

التحضير

يخلط الدقيق مع الملح والزبدة ويفرك جيداً حتى يمتص
الدقيق كامل الزبدة. تضاف البيضة وعصير الليمون ويخلط
الكل ثم يصب الماء تدريجاً ويعجن باليدين حتى تتشكل كتلة
متماسكة. يغطي العجين بقطعة من القماش ويترك في مكان
بارد حتى يرتاح.

يفرم اللحم ويقلّى بالزبدة. يضاف اليه البصل ويقلّب. يترك
على النار مدة ربع ساعة. يضاف اليه البيض والبقدونس
المفروم والملح والبهار. يحرك الخليط ويترك ليبرد.

يرقّ العجين بشوك ويقطع الى حلقات يبلغ قطر الواحدة
منها عشرة سنتيمترات تقريباً. يوزع مقدار ملعقة كبيرة من
اللحم المفروم على طرف كل حلقة ويطوى الطرف الثاني فوق
الحشو ثم يضغط عليه بالأصابع المبلولة بالماء.

يقلّى السمبوسك في الزيت الساخن حتى يحمر من الجهتين
يرفع ويجفّف على ورق نشاف ليمتصّ الزيت الزائد.

المقادير

مقادير العجينة

ربع كيلوغرام من الدقيق	○ ثلاثة أرباع كاس من الماء البارد
○ خمس ملاعق كبيرة من الزبدة	○ رشّة من الملح
○ بيضة	○ ملعقة صغيرة من عصير الليمون الحامض

مقادير الحشو

ربع كيلوغرام من لحم البقر (روستو) او من لحم الطيور	○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة
○ ربع كيلوغرام من لحم البقر المجفف	○ ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم
○ بصلة مفرومة ناعماً	○ ملح وبهار بحسب الرغبة
○ بيضة	○ زيت نباتي للقلي

كيش لورين

Quiche Lorraine

التحضير

ينخل الدقيق في وعاء ويحفر في وسطه ويوضع صفار
البيض ورشة من الملح والزبدة ونصف كمية الماء في الحفرة.
يفرك الخليط بالأصابع حتى يمتص الدقيق الماء. يصب ما
تبقى من الماء تدريجاً ويعجن باليدين حتى تتشكل عجينة لينة
متماسكة. تترك ترتاح مدة ساعتين.

يمدّ العجين على لوح خشبي مرشوش بالدقيق. يرقّ
بشوك ويطوى ثلاث مرات مع الضغط عليه في كل مرة ثم
يرقّ من جديد.

يدهن قعر قالب وجوانبه بالزبدة ويرش بالدقيق ويمد فيه
العجين. يقطع لحم الصدر الى قطع صغيرة توزع في القالب.
يخفق البيض في وعاء صغير وتضاف اليه القشدة مع الخفق
المستمر. ينثر الملح والبهار ومسحوق جوز الطيب. يحرك المزيج
ويصبّ فوق قطع اللحم. يدخل القالب الى فرن متوسط
الحرارة مدة أربعين دقيقة الى ان يحمرّ سطحه.

عجينة بالزبدة والدقيق والبيض والقشدة. من الاصناف
المغذية واللذيذة. تقدّم ساخنة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ثلث ساعة، مدة الطهو:
أربعون دقيقة.

المقادير

○ ربع كيلوغرام من لحم صدر البقر المدخن	○ كاس من الدقيق
○ أربع بيضات	○ صفار بيضة
○ نصف كاس من القشدة	○ رشّة من الملح
○ الطازجة	○ ثلاثة أرباع كاس من الماء
○ ملح وبهار ومسحوق جوز الطيب بحسب الرغبة	○ ملعقة كبيرة من الزبدة
○ أربع ملاعق كبيرة من الزبدة	○ لدهن القالب
	○ ملعقة كبيرة من لرش القالب

فول اوفان

Vol Au Vent

بيترًا بالطماطم والجبن والزيتون، صنف لذيق الطعم يقدّم الى جانب السلطة والبطاطا المقلية.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

التحضير

تقشر الطماطم وتقسّم الى قطع متوسطة الحجم ويزال برزها. توضع في وعاء على نار قوية حتى يجفّ ماؤها. تمدّ العجينة بشوك بسمكة نصف سنتمتر. تقطع العجينة الى دوائر متساوية وترتب في الصينية المدهونة بالزبدة وتوخز بشوكة.

يوضع على سطح كل دائرة عجينة، قليل من الطماطم والملح والفلفل وفوقه الجبن المطحون ثم الزيتون وينثر عليه قليل من الصعتر. يصبّ في كل دائرة خيط دقيق من الزيت وتدخل دوائر العجين الى فرن ساخن مدة عشر دقائق أو حتى يذوب الجبن. يمكن عمل هذا النوع من الاقراص مغطاة وذلك بتقسيمها الى دوائر ذات حجمين مختلفين وتغطى الدائرة الاكبر بالدائرة الاصغر.

المقادير

- | | |
|--|--|
| ○ نصف كيلوغرام من العجينة الموزّقة الجاهزة | ○ حبات من الزيتون الاخضر والاسود خالية من النوى ومفرومة فرماً ناعماً |
| ○ ربع كيلوغرام من الطماطم الملائجة | ○ نصف ملعقة صغيرة من الصعتر المطحون (اوريفانو) |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من الجبن المطحون | ○ زيت زيتون |
| ○ ملح وفلفل بحسب الرغبة | ○ قليل من الزبدة للدهن |





بوشيه الارين

Bouchées A La Reine

فطائر بالدجاج وصلصة البيشاميل والفطر. طبق فرسي مشهي وشهير. يقدم الى جانب السلطة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يُرق العجين على مسطح مرشوش بالدقيق. يقطع الى اقراص صغيرة يفرغ ثلثا عددها، فتتخذ شكل حلقات وترتب في صينية مدهونة بالزبدة.
تدهن اقراص العجين الكاملة ببيض البيض وتوضع فوق كل قرص حلقتان من العجين وبيניהما ببيض البيض. تخبز في فرن حرارته ٢٠٠ درجة مئوية حتى تنتفخ ويحمر سطحها.
تسخن صلصة البيشاميل على نار خفيفة، تخلط بالدجاج المقطع والفطر ويقلب الكل لدقائق.
تُحشى كل فطيرة بملعقة كبيرة من خليط الدجاج وصلصة البيشاميل والفطر. تُقدّم ساخنة.

المقادير

- | | |
|--|--|
| ○ نصف كيلو غرام من العجينة المورقة Puff Pastry | ○ كاس ونصف من صلصة البيشاميل (البيضاء) |
| ○ نصف دجاجة مسلوقة ومقطعة | ○ بياض بيضة وزبدة للدهن |
| ○ كاس من الفطر المعلب والمقطع | ○ دقيق لرق العجين |

فواجرا

Foie Gras

التحضير

تنظف اكباد الازن جيداً. تنزع المرارة والعروق ثم تنقع في الخل مدة ساعة كاملة. يقطع لحم البقر الى شرائح صغيرة ورقيقة. يسخن الزيت في مقلاة ويقل في قطع اللحم حتى تحمر مع البصل المفروم. تقلب باستمرار بملقعة خشبية. تصفى الاكباد وتضاف الى المقلاة. تقل من جوانبها كافة مدة خمس دقائق تقريباً حتى تتماسك ثم يصب فوقها سائل النقع (الخل) ويترك الكل يغلي برهة وجيزة. يفرم الخليط بخلاط كهربائي ويضاف المزيد من الملح بحسب الرغبة ويرش البهار بكمية.

تمزج صلصة كب الازن (الباردة) مع القشدة المكثفة الطازجة. يخلط الكل جيداً حتى يصير عجينة متجانسة. تسكب الصلصة في قالب خاص وتوضع في الثلاجة. يقدم بارداً مع المقبلات الى جانب الخبز المحمص والسلطة.

كبد الازن مع لحم البقر. يدهن على الخبز المحمص ويؤكل بارداً الى جانب السلطة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

- نصف كيلوغرام من اكباد الازن
- خمسون غراماً من لحم البقر
- حبة من البصل مفرومة ناعماً
- ربع كأس من القشدة الطازجة
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- نباتي
- ملعقتان كبيرتان من الخل

تارت اوليجوم

Tarte Aux Légumes

تورتة بالطماطم والكوسا والباذنجان والفليفلة. شهية الشكل ولذيذة الطعم. تقدم الى جانب البطاطا المقلية.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ثلاثة ارباع الساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

مقادير العجينة

- كأسان من الدقيق
- كأس من الزبدة
- خمس ملاعق كبيرة من الماء البارد
- رشّة من الملح

مقادير الحشو

- ست حبات من الطماطم
- ثلثي وينزع بزرها
- ثلاث حبات من الكوسا
- مقطّعة الى مكعبات صغيرة
- ثلاث حبات من الباذنجان المقشر والمقطع الى مكعبات صغيرة
- يصلتان مفرومتان ناعماً
- ثلاث حبات من الفليفلة المقسمة طولياً
- ملحقة كبيرة من الزبدة
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- قليل من زيت نباتي
- كأس من الماء الساخن

التحضير

ينخل الدقيق ويحفر في وسطه. توضع قطع الزبدة والملح والماء البارد في الحفرة وتخلط جيداً بالاصابع حتى تتشكل عجينة متماسكة. تلف العجينة بورق المينيوم وتترك مدة نصف ساعة في الثلاجة.

ترق العجينة على مسطح خشبي، وتُمد داخل قالب صغير مدهون بالزبدة ومرشوش بالدقيق. تغطى بورق المينيوم وتوزع على السطح حبات الفاصولياء البيضاء لكي يبقى سطح العجينة متساوياً في اثناء الخبز. يقل البصل بالزيت حتى يذبل، وتضاف اليه الفليفلة والباذنجان والكوسا. يقلب الخليط مدة عشر دقائق ثم تضاف الطماطم. يصب الماء ويغطى الوعاء. تترك الخضار على نار خفيفة حتى تتضج مع تقلبها من وقت الى آخر.

يدخل العجين الى فرن حار ويترك حتى يحمّر وينضج. يخرج من الفرن ويغطى بخليط الخضار بعد ان يبرد ثم يقدم. يجب ان تكون كمية الدقيق ضعفي كمية الزبدة.





رادي اوفروماج بلان

Radis Au Fromage Blanc

طبق من اللبن الزبادي او الجبن الابيض الطري مع الفجل.

يؤكل كطبق من المقبلات.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة.

المقادير

- | | |
|------------------------------------|---|
| ○ رشة من مسحوق جوز الطيب | ○ كاس من اللبن الزبادي او من الجبن الابيض الطري |
| ○ ملح وبهار حسب الرغبة | ○ سبع حبات من الفجل |
| ○ عرقان من البقدونس مفرومان ناعماً | ○ حبتان من الفليفلة الخضراء |

التحضير

يصفى الجبن من الماء، تغسل حبات الفجل، تقشر اجزاء منها وتقسّم الى حلقات رقيقة، تفرم حبات الفليفلة ناعماً، يوضع اللبن الزبادي او الجبن في وعاء عميق (يصب فوق الجبن كأس من الماء في حال استعماله). يحرك الخليط حتى يتجانس، تضاف اليه الفليفلة والبقدونس والفجل والملح والبهار ومسحوق جوز الطيب. يقلّب الكل حتى يتجانس، يزين الطبق بحلقات الفجل، يبرّد ويقدم.

تومات فارسي او طون

Tomates Farcies Au Thon

طماطم محشوة بخليط الطون والبيض وصلصة المايونيز. تقدّم في

المناسبات.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة.

المقادير

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| ○ خمس حبات من | ○ بيضتان مسلوقتان |
| الطماطم | ○ ملعقة صغيرة من زهر |
| ○ ملعقة كبيرة من زيت | الكبر |
| نباتي | ○ بضعة عروق من |
| ○ ملعقة صغيرة من الخل | البقدونس |
| ○ بضع نقاط من صلصة | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| «ورشتر» | صلصة المايونيز |
| ○ ملح وبهار بحسب | ○ عصير ليمونة حامضة |
| الرغبة | ○ ربع ملعقة صغيرة من |
| ○ علبة من الطون | السكر |
| متوسطة الحجم | ○ ملعقة كبيرة من اللبن |
| ○ اربع شرائح من سمك | الزبادي |
| الانشوجة | |

التحضير

تغسل حبات الطماطم. ينزع رأسها وتقرغ كل حبة من اللب بملعقة صغيرة.

تمزج صلصة «ورشتر» بالزيت والخل ورشة من الملح والبهار. يدهن داخل حبات الطماطم المحقّقة بالمزيج وتترك مدة ساعة.

يصفى الطون من زيت. يخلط جيداً بالشوكة مع الانشوجة والبيض المسلوق المقطع ناعماً وزهر الكبر.

تمزج صلصة المايونيز مع اللبن الزبادي والسكر وعصير الليمون ويصب المزيج فوق خليط الطون مع البقدونس المفروم ناعماً ولب الطماطم. تحشى الطماطم بخليط الطون وتغطى كل حبة برأسها ثم تقدم بعد حفظها نصف ساعة في الثلاجة.



سَلْطَة

سالا د نيسواز

Salade Niçoise

سلطة الطون مع الطماطم والبيض والجزر والبطاطا والفليفلة والخس. يزيّن الطبق بسمك الأنشوجة والبقدونس والكرفس وحلقات البصل ويقدم الى جانب صلصة المايونيز.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة.

التحضير

تغسل الخضر جيداً ثم تقطع كل حبة من الطماطم على شكل أنصاف دوائر.
يقشر الجزر ويبشر ناعماً. تسلق حبات البطاطا في الماء المملح، ثم تقشر وتقطع الى قطع متوسطة الحجم.
يسلق البيض ويقشر. تقطع كل بيضة الى أربع قطع.
وتقطع حبات الفليفلة طولياً.
ترتب أوراق الخس على أطراف الطبق والخضر في الوسط مع الطون، ويزيّن الطبق بسمك الأنشوجة وأوراق البقدونس والكرفس والزيتون الأخضر وحلقات البصل وقطع البيض.
يقدم الطبق فور تحضيره. تمزج صلصة المايونيز مع الزيت ويمكن إضافة فص من الثوم المدقوق اليها.

المقادير

- | | |
|---|----------------------------------|
| ○ علبه من سمك الطون | ○ أوراق من الكرفس |
| ○ حبتان من الطماطم | ○ بقدونس مفروم خشناً |
| ○ ثلاث بيضات | ○ أوراق من الخس |
| ○ حبتان من الجزر | ○ (الكبوس) |
| ○ ثلاث حبات من البطاطا | ○ خمس ملاعق كبيرة من زيت الزيتون |
| ○ حبة من الفليفلة | ○ ملعقة كبيرة من صلصة المايونيز |
| ○ الصفراء أو الخضراء | ○ فص من الثوم |
| ○ زيتون أسود وزيتون أخضر محشو بالفليفلة | ○ بصل أخضر مقطع الى حلقات |
| ○ سبع قطع من سمك الأنشوجة (أنشوا) | |

سالا د بوليه

Salade De Poulet

سلطة الدجاج مع الفطر والجبن والبقلة والفليفلة. توزّع عليها صلصة الخردل (مسترد) ويقدم الى جانب البطاطا المهروسة.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة.

المقادير

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| ○ صدر دجاجة مسلوقة | ○ ربع كاس من زيت الزيتون |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من الجبن الأصفر | ○ عصير ليمونتين |
| ○ كاس من الفطر المعتب المفروم ناعماً | ○ حامضتين |
| ○ حبتان من الفليفلة | ○ ملعقة كبيرة من صلصة الخردل (مسترد) |
| ○ احدهما خضراء والثانية حمراء | ○ رشّة من البهار الأبيض |
| ○ أوراق من البقلة | ○ رشّة من الملح |

التحضير

يقطع صدر الدجاج الى قطع صغيرة. تغسل أوراق البقلة ويجفف كل منها على حدة. يقطع الجبن خشناً. تخلط قطع الدجاج مع الفطر ويضاف اليها الجبن والبقلة والفليفلة. تمزج صلصة الخردل مع عصير الليمون والملح والبهار والزيت.
بصّب المزيج فوق خليط الدجاج والفطر ويقلب بحذر حتى لا يتفتت الدجاج. يزيّن ثم يقدم.



سالاد نيسوان، سالاد دو بوليه

سالاد دوشو

Salade De Choux

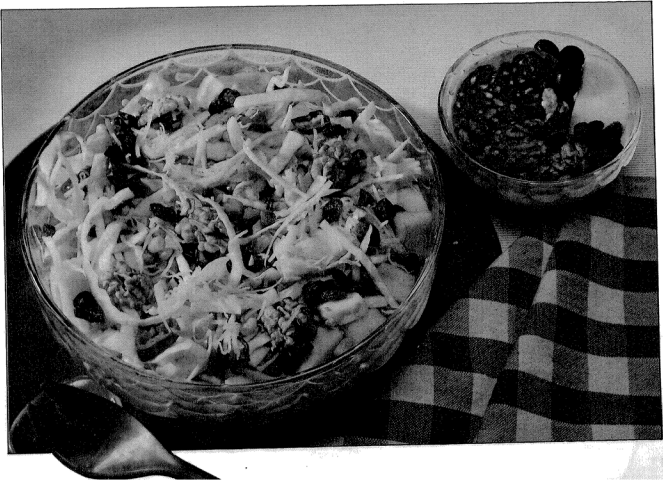
سلطة الملفوف مع التفاح والذرة والرمان والزبيب والفليفلة.
تزيّن بالجبن الاصفر المبشور وقلوب الجوز وتقدّم الى جانب
اطباق اللحوم او الاسماك.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة.

المقادير

- حبة من الملفوف طرية
- جبّتان من التفاح
- نصف كاس من الجوز
- نصف كاس من حبات
- الذرة المسلوقة
- نصف كاس من حبات
- الرمان الحامض
- نصف كاس من الجبن
- الاصفر المبشور
- ربع كاس من الزبيب
- حبة من الفليفلة الحمراء
- حبة من الفليفلة
- الخضراء الحريفة
- ملعقتان كبيرتان من
- الخل او من عصير
- الليمون الحامض
- ثلاث ملاعق كبيرة من
- زيت الزيتون
- ملعقة متوسطة من
- الخردل
- قليل من الملح

التحضير

تقسم حبة الملفوف الى اربعة اقسام، ينزع منها القسم
القصي. تغسل وتقطع الى شرائح رقيقة ثم ينثر عليها الملح.
تترك مدة ساعة حتى تطرى. ينقع الزبيب في الماء الفاتر.
يقشر التفاح ويقطع الى مربعات صغيرة، يحتفظ بها في الماء
المضاف اليه عصير الليمون حتى لا يسود لونها.
يخلط الملفوف جيداً مع التفاح والذرة والرمان والزبيب
المصفى والفليفلة بنوعيهما والجوز.
يمزج الخل والخردل والملح ويصبّ فوق السلطة.
تزيّن بالجبن الاصفر المبشور والجوز وتقدّم.





سلاد دانديف

Salade D'Endives

سلطة الأنديف (لعاعة) مع الكافيار الأسود والأحمر
والقريدس. تؤكل مع صلصة المايونيز.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة.

التحضير

تزال أوراق الأنديف واحدة تلو الأخرى، ويحتفظ بها
صحيحة، تغسل وتجفف.

توضع أوراق الهندباء في طبق التقديم وترتب فوقها أوراق
الأنديف الكبيرة أولاً ثم أوراقه الصغيرة في الدائرة الصغيرة
الداخلية.

يوزع الكافيار الأسود والأحمر على أوراق الأنديف الكبيرة
وتسكب صلصة المايونيز على أوراق الأنديف الصغيرة ويوزع
عليها القريدس.

تحضر هذه السلطة قبل ربع ساعة فقط من تقديمها حتى
لا تجف أوراق الأنديف.

المقادير

- | | |
|----------------------|----------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من | ○ ملعقتان صغيرتان من |
| الأنديف (لعاعة) | صلصة المايونيز |
| ○ علبة صغيرة من | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| الكافيار الأسود (بيض | القريدس المنظف |
| السمك) | والمسلوق |
| ○ علبة صغيرة من | ○ أوراق من الهندباء |
| الكافيار الأحمر | |



شامبينيون ان سالاد

Champignons En Salade

طبق من الفطر الباريسي مع صلصة المايونيز وعصير الليمون الحامض، يقدم كنوع من المقبلات.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلاث ساعة، مدة الطهو: ثلاث دقائق.

التحضير

يقشر الفطر ويوضع في ماء يحوي خلأ (حتى لا يسود لونه بتعرضه للهواء). يغلى الماء مع قليل من الملح وعصير نصف ليمونة حامضة. يسقط فيه الفطر ويترك مدة ثلاث دقائق. يرفع بعدها عن النار ويترك ليبرد. يصب الزيت تدريجاً فوق صفار البيضة مع الاستمرار في التحريك حتى يتخذ المزيج. تملح الصلصة وتبهّر ويضاف عصير نصف الليمونة الباقي. يرتب الفطر في طبق التقديم وتصبّ فوقه الصلصة المحضرة ثم يحفظ في مكان رطب الى حين التقديم.

المقادير

- نصف كيلوغرام من الفطر الباريسي
- صفار بيضة
- حبة من الليمون الحامض
- كاس من زيت نباتي
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ملعقة كبيرة من الخل

سالاد داسبيرج

Salade D'Asperges

تسلق في الماء مدة عشرين دقيقة على نار متوسطة ثم تصفى. يقطع الـ«بالييتو» عرضياً الى حلقات بسماكة اصبع. تغسل اوراق الخس وتغمر ناعماً ثم توضع في الطبق ويرتب فوقها الهليون والـ«بالييتو» ثم تصب الصلصة المحضرة من عصير الليمون والخردل وزيت الزيتون والملح. تزين بالطماطم المقطعة والمفرومة والذرة واوراق البقدونس. يمكن استبدال الهليون بالفطر بعد إزالة القسم الترابي منه وغسله جيداً تحت الماء الجاري وسلقه مدة ربع ساعة حتى ينضج.

سلطة الهليون او الفطر مع الخس والزيتون والخردل وعصير الليمون. تزين بالطماطم والذرة واوراق البقدونس وتقدم كاحدى اشهى المقبلات الفرنسية.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة.

المقادير

- علبه من الهليون او نصف كيلوغرام من الهليون الاخضر
- علبه من الفطر او ربع كيلوغرام من الفطر الطازج
- علبه من «بالييتو»
- اوراق من الخس
- قليل من زيت الزيتون
- رشه من الملح
- ملعقة صغيرة من الخردل
- عصير ليمونتين
- حامضتين
- طماطم مقطعة الى انصاف حلقات
- طماطم مفرومة
- حبات من الذرة
- اوراق من البقدونس

التحضير

في حال استعمال الهليون الاخضر الطازج في تحضير السلطة، يقطع القسم القاسي منه ويربط بشكل خمس حزم

الهليون نبات معمر من فصيلة الزنبقيات. تمتد جذوره تحت الأرض حيث تنطلق عروقاً عديدة تحمل ثماراً حمراء. يجب ان يكون الهليون طرياً، غضاً، ندياً، متماسك القوام، غير رخو، فإذا كان عكس ذلك، فهو قديم قد مضت على قطافه ايام عدة. الهليون الناضج يكون لون رؤوسه وردياً خفيفاً، وبعد مضي وقت على قطافه يميل لونه الى الاصفرار وتتهدل اطرافه. اذا اردنا الاحتفاظ به غضاً، طرياً وجب لفه بقطعة قماش رطبة ووضعه في مكان معتدل الحرارة.



ماكروني ان سالاد

Macaroni En Salade

التحضير

تسلق المعكرونة في الماء المغلي مدة عشر دقائق حتى تطرى ثم ترفع وتغسل بالماء البارد وتصفى.
يسلق البيض ويترك ليبرد.
تقشر حبات الأراضي شوكي ويحتفظ باللب فقط. توضع في الماء المضاف اليه عصير الليمون (حتى لا يسيو لونها لدى تعرضها للهواء). تسلق حتى تنضج ثم تصفى.
يفرم البقدونس ناعماً ويخلط مع صلصة المايونيز والملح والبهار. توضع المعكرونة المسلوقة مع الأراضي شوكي في طبق عميق ويضاف اليها خليط صلصة المايونيز وشرائح البيض.
يدخل الطبق الى الثلاجة الى حين التقديم.

سلطة المعكرونة مع الأراضي شوكي والبقدونس والبيض. تخلط مع صلصة المايونيز قبل تقديمها.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلاث ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

المقادير

- ربع كيلو غرام من
- المعكرونة المقطعة
- سبع حبات من الأراضي
- شوكي (الخرشوف)
- كأس من صلصة
- المايونيز
- بيضتان
- بضعة عروق من
- البقدونس
- ملح و بهار بحسب
- الرغبة
- عصير ليمونة حامضة

طَبَقْ أَوَّل

سوب دو كروفيت

Soupe De Crevettes

حساء القريدس مع الطماطم والكراث والتوابل. يقدّم ساخناً
مع الخبز المحمص والجبن المطحون.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة
الطهو: نصف ساعة.

التحضير

ينظف الكراث ويزال القسم الأخضر منه. يقطع القسم
الابيض الى دوائر رقيقة، يقشر البصل ويفرم ناعماً. تقشر
الطماطم وتقطع الى قطع صغيرة خالية من البذر.
يقلى البصل والكراث بالزيت على نار خفيفة مدة خمس
دقائق ثم تضاف ثلاثة أرباع كمية القريدس ورؤوس
السّمك والطماطم والثوم مع الصعتر وورق الغار والملح والفلفل
والشمر والزعفران مع ليترين من الماء. يترك الكل على نار خفيفة
مدة نصف ساعة. يوضع ما تبقى من القريدس فوق المرق ويترك
مدة عشر دقائق ثم يرفع ويترك حتى يبرد، يقشر ويحتفظ به جانباً.
عندما ينضج الحساء ترفع منه رؤوس الأسماك وتطحن
بمطحنة الخضر. يعاد الى نار خفيفة ويضاف اليه القريدس
المقشر ويترك مدة عشر دقائق. يقدم ساخناً مع الخبز المحمص
والجبن المطحون.

المقادير

- نصف كيلو غرام من القريدس المنظف
- ثلاثة رؤوس من السمك
- نصف كيلو غرام من الطماطم
- ضلعان من الكراث (البراصيا)
- بصلة
- ثلاثة فصوص من الثوم مدقوقة
- ورقتان من الغار
- نصف كاس من زيت نباتي
- نصف ملعقة صغيرة من الصعتر الجاف
- ملعقة صغيرة من الملح
- رشّة من الزعفران
- رشّة من مسحوق الشمر
- نصف ملعقة صغيرة من الفلفل





بويابيس

Bouillabaisse

حساء السمك، من الاطباق الفرنسية الشهيرة. يؤكل مع شرائح الخبز الاقنجي بعد دهنها بالصلصة.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- | | |
|--|---------------------------------|
| ○ كيلو غرامان من السمك المنوع (بحسب الرغبة) (الشمرة) | ○ ورق من الشمر |
| ○ بصلتان مفرومتان ناعماً | ○ عرقان من البقدونس |
| ○ خمسة فصوص من الثوم مدقوقة | ○ عرق من الكرفس |
| ○ كاس من زيت نباتي | ○ ورقتان من الغار |
| ○ ست عشرة كاساً من الماء | ○ ثلاث حبات من الطماطم |
| ○ ربع ملعقة صغيرة من الزعفران | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |
| | ○ شرائح من الخبز الاقنجي البالت |

مقادير الصلصة

- | | |
|---|---------------------------------|
| ○ ثلاثة فصوص من الثوم | ○ حبة من البطاطا مطهوة في الفرن |
| ○ ملعقة صغيرة من الفليفلة الحمراء الحريفة | ○ نصف كاس من زيت الزيتون |
| ○ ربع ملعقة صغيرة من الزعفران | ○ ملح بحسب الرغبة |

التحضير

يُنظف السمك جيداً، تُزال رؤوسه وزعانفه. يُغسل جيداً. يُقطع الى شرائح او قطع متوسطة الحجم.
يُقل البصل والثوم بالزيت في وعاء عميق، على نار خفيفة حتى يذبل. تُضاف قطع السمك ويُترك حتى تحمر من كل الجهات. يُمرر الكل بالماء الساخن.
يُضاف الزعفران وورق الشمر والغار والبقدونس والكرفس والطماطم المقشرة والمقطعة والمزال بزهرها والملح والبهار. تُطهى على نار قوية مدة نصف ساعة مع التحريك من حين الى آخر.
تُحضّر الصلصة بدق الثوم مع الزعفران والفليفلة الحريفة والملح حتى يصير الخليط ناعماً. تُضاف اليها البطاطا المشوية والزيت حتى تتكون صلصة متجانسة وسميكة. تترك جانباً.
يطحن الحساء بعد نضجه بمطحنة الخضر. تدهن شرائح الخبز بالصلصة وترتب في طبق يصب فوقها الحساء المسخن ويقدم.

سوب الای

Soupe A L'Ail

حساء الثوم والشعيرية. يؤكل مع الجبن المبشور والخبز المحمص.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: خمس دقائق.

المقادير

- ست كؤوس من الماء
- سبعة فصوص من الثوم
- نصف كاس من الشعيرية
- ورقة من الغار
- صفار بيضتين
- خمس شرائح من الخبز الافرنجي
- كاس من الجبن المبشور (غرويير)
- ملح وبهار بحسب الرغبة.

التحضير

يقشّر الثوم ويسقط في الماء الساخن مدة خمس دقائق ثم يهرس بشوكة ويوضع في وعاء يحوي ماء بارداً على نار متوسطة مع ورقة الغار الى ان يغلي. تضاف الشعيرية وتترك حتى تغلي ثم تخفف النار ويتابع الغلي مدة خمس دقائق. يخفق صفار البيض مع الملح والبهار في وعاء. يصب الحساء فوقه مع الاستمرار في التقليب حتى يتجانس البيض مع خليط الثوم. ترتب في كل طبق قطعة من الخبز وينثر فوقها قليل من الجبن المبشور.

سوب دو بواسون الا مارسيينز

Soupe De Poisson A La Marseillaise

حساء السمك بالبصل والزعفران والكرفس والطماطم. يقدم مع صلصته الخاصة المكوّنة من التوابل والبطاطا.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

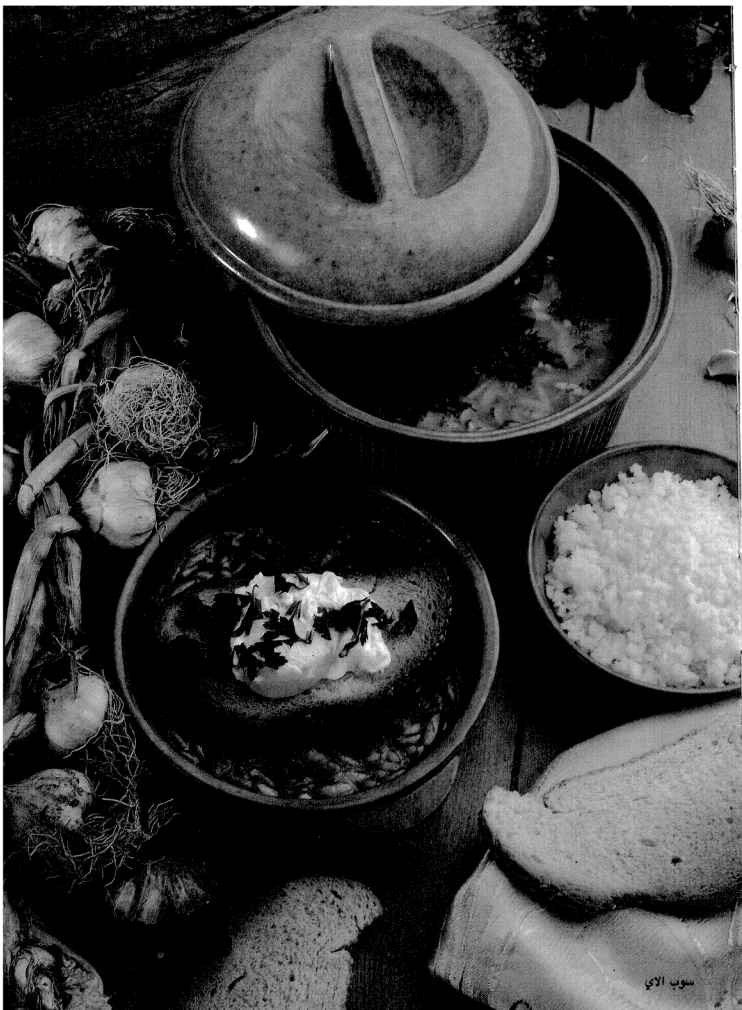
يُنظف السمك جيداً، تُزال الرؤوس والزعانف. يُغسل جيداً. يُقطع الى شرائح او قطع متوسطة الحجم. يُقلى البصل والثوم بالزيت في وعاء عميق، على نار خفيفة حتى يذبل. تضاف قطع السمك وتترك حتى تحمر من كل الجهات. يُغمر الكل بالماء الساخن. يُضاف الزعفران وبيق الشمر والغار والبقدونس والكرفس والطماطم المقشرة والمقطعة والمزال بزرها والملح والبهار. تُطهى على نار قوية مدة نصف ساعة مع التحريك من حين الى آخر. في هذه الاثناء تُحضّر الصلصة ببق الثوم مع الزعفران والفليفلة الحريفة والملح حتى يصير الخليط ناعماً. تضاف اليه البطاطا المشوية في الفرن وزيت الزيتون حتى تتكون صلصة متجانسة وسميكة. تترك جانباً. يطحن الحساء بعد نضجه بمطحنة الخضار. يصب في طبق الحساء المسخن. يقدم مع شرائح الخبز بعد دهنها بالصلصة.

المقادير

- كيلوغرامان من السمك المنوع (بحسب الرغبة)
- بصلتان مفرومتان ناعماً
- خمسة فصوص من الثوم مدقوقة
- كاس من الزيت
- ست عشرة كاساً من الماء
- ربع ملعقة صغيرة من الزعفران
- ورقة من الشمر (الشمرة)
- ضلعان من البقدونس
- ضلع من الكرفس
- ورقتان من الغار
- ثلاث حبات من الطماطم
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- شرائح من الخبز الافرنجي البائت

مقادير الصلصة

- ثلاثة فصوص من الثوم
- ملعقة صغيرة من الفليفلة الحمراء الحريفة
- ربع ملعقة صغيرة من الزعفران
- حبة من البطاطا مطهوة
- في الفرن
- نصف كاس من زيت الزيتون
- ملح بحسب الرغبة



بوت اوفو بروفينسال

Pot-Au-Feu Provençal

من أشهر أطباق الحساء الفرنسية. يحضر مع لحم الغنم أو العجل والخضر المتنوعة.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلاثة اربع ساعات، مدة الطهو: ثلاث ساعات ونصف.

المقادير

- كيلوغرام ونصف
- الكيلوغرام من لحم فخذ
- العجل
- نصف كيلوغرام من لحم
- كتف الغنم
- قطعة من العظم مع
- النخاع
- ثلاث حبات من اللفت
- سبع حبات من الجزر
- سبعة ضلوع من
- الكراث (البراصيا)
- حبة من الطماطم
- ضلع من الكرفس
- حبة من البصل
- ثلاثة فصوص من الثوم
- ورقة من الغار
- عرقان من الصعتر
- ثلاثة عروق من
- البقدونس
- خمس حبات من كبش
- القرنفل
- ملح وبهار بحسب
- الرغبة
- اثنتا عشرة كأساً من الماء
- خمس حبات من الفلفل
- شرائح من الخبز
- الأفرنجي محمصة

التحضير

توضع قطع اللحم الكبيرة في وعاء يحوي ماءً بارداً. تضاف اليها قطعة العظم مع نخاعها ويترك الكل على نار خفيفة ثم متوسطة حتى يغلي الماء في الوعاء غير المغطى. يغطى الوعاء ويتابع الغلي مدة ثلاث ساعات على نار خفيفة حتى لا تتشكل مادة دهنية في الأسفل.
يحزم الصعتر مع الكرفس والبقدونس وورقة الغار. تغرز اكباش القرنفل في البصلة وتضاف الى الحساء مع باقي الخضر المقشرة وحزمة الأعشاب والملح والبهار وحبات الفلفل بعد ساعة ونصف من بدء الغليان.
يتابع الطهو حتى يتم نضج اللحم والخضر. ترفع قطعة العظم من الحساء ويستخرج منها النخاع.
تدهن شرائح الخبز المحمصة بنخاع العظم وتوضع في طبق الحساء.
يصفى الحساء في مصفاة ناعمة ويقدم ساخناً.

سوب او زييبنار

Soupe Aux Epinards

حساء ساخن من السبانخ وقطع اللحم مع البطاطا. ينثر جوز الطيب المبشور على سطحه.
عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

- ثلاثة ارباع كيلوغرام
- من قطع اللحم
- ثماني كؤوس من الماء
- ثلاثة ارباع كيلوغرام
- من البطاطا مقشرة
- بصلتان مفرومتان ناعماً
- ثلاثة ارباع كيلوغرام
- من السبانخ منظفة
- اربع حبات من الطماطم
- مقشرة ومقطعة الى قطع صغيرة
- ملح وفلفل ابيض
- بحسب الرغبة
- ربع ملعقة صغيرة من
- مسحوق جوز الطيب

التحضير

تسلق قطع اللحم مع الملح في وعاء كبير وتزال الزفرة التي تظهر على السطح. تقطع البطاطا الى قطع صغيرة وتضاف الى قطع اللحم مع البصل والفلفل بعد ساعة من بدء غليان مرق اللحم في الوعاء.
يغمر السبانخ فرماً خشناً ويغسل جيداً عدة مرات ثم يغمر مدة دقيقتين في الماء المغلي. يصفى ويضاف الى قطع اللحم مع الطماطم ويتابع طهو الحساء مدة نصف ساعة أخرى.
ينثر مسحوق جوز الطيب قبل التقديم مباشرة.



كريم او شامبينيون

Crème Aux Champignons

طبق سهل التحضير، يقدم مع الخبز المحمص والجبن المبشور.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

ينظف الفطر. يغسل ويقطع طولياً الى شرائح.
يقلى البصل بالزبدة حتى يذبل. يضاف اليه الفطر. يقبّ
ويترك على نار متوسطة مدة عشر دقائق. يرفع الخليط ويترك
ليبرد ثم يطحن في خلاط كهربائي.
يعاد الى النار وينثر الدقيق ويقبّ حتى يتجانس مع
الخليط. يصب مرق اللحم والماء والملح والبهار واللبن. يتابع
الطهو مدة ثلث ساعة حتى ينضج الفطر مع التحريك من حين الى
آخر.
يصفى او يترك من دون تصفية. يقدم ساخناً مع الخبز
المحمّص بالزبدة والجبن المبشور.

المقادير

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من | ○ كاسان من مرق اللحم |
| الفطر الطازج او المعب | ○ كاس من الماء |
| ○ ملعقتان كبيرتان من | ○ ملح ويهار بحسب |
| الزبدة | الرغبة |
| ○ بصلة مفرومة ناعماً | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| ○ كاسان من اللبن | الدقيق |
| (الحليب) | |

سوپ الونیون

Soupe A L'Oignon

عشاء البصل، من الأطباق الشهيرة في فرنسا، يُؤكل مع الخبز والجبين البشور.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهي: نصف ساعة.

المقادير

- أربع حبات كبيرة من البصل
- كأس من الجبن البشور (غرويير)
- أربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- سمك كؤوس من الماء
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- أربع شرائح من الخبز

التحضير

يُقشر البصل ويُقطع إلى حلقات رقيقة. تُسكّن ملعقة كبيرة من الزبدة في وعاء يُضاف البصل ويُحرك جيداً حتى يذبل. يُرش الدقيق. يُطبخ الكلى حتى يمتزج الدقيق. يُسكب الماء. يُضاف الملح والبهار. يُترك الوعاء يغلي على نار متوسطة مدة ثلاث ساعات. يُقطع شرائح الخبز إلى أربعة أقسام. تُحمّس في الفرن أو تُقلى بالزبدة حتى تجف.

يُرتب الخبز المقالي في طبق يتحمل الحرارة القوية. يُرفع في فرن متوسط الحرارة. يُسكب الزجج المغلي فوقه. يُنثر الجبن البشور على سطح الطبق. يُخبز في الفرن مدة عشر دقائق. يُقدّم ساخناً.

يُمكن استعمال الطباق صغيرة تُقدّم بعد إخراجها من الفرن مباشرة.



يحتوي الجبن على أكثر عناصر الكالسيوم (الحليب) وهي كالكات حبة ويطهى متناغية الشاقة تشو في دالملة وتتغافل، ويعتبر الجبن غذاء هاماً جداً يؤكل في آخر الوجبة فيمتن الصوامط الرائدة في المعدة ويساعدها على هضم الطعام.

سوپ اوفروماج

Soupe Aux Fromages

شرائح من الخبز الافرنجي مع الجبن والزبدة والدقيق وشرق اللحم. تقدم مزينة بالبقدونس المفروم.

عدد الأشخاص: خمسة. مدة التحضير: نصف ساعة. مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- كاس من جبن غرويير
- المالحون (يمائل جبن شيدر)
- كاس من جبن القشقوان المالحون
- نصف كاس من الجبن الابيض المالحون (حلو ودسم)
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة أو سمن نباتي
- ملعقتان كبيرتان من الدقيق
- اربع كؤوس من مرق اللحم أو الدجاج أو خلاصة الدجاج
- شرائح من الخبز الافرنجي
- نصف ملعقة صغيرة من الملح
- ربع ملعقة صغيرة من الفلفل
- اربع ملاعق صغيرة من الزبدة

التحضير

تحمص شرائح الخبز في الفرن الساخن أو تقلى بالزبدة حتى تحمر. تخلط انواع الجبن مع بعضها.

يحمّر الدقيق بالزبدة ثم يصب مرق اللحم ببطء مع التقليب على نار خفيفة حتى يسمك.

توضع شرائح الخبز المحمصة في اوعية خاصة بالفرن وتغطى بخليط الأجبان.

يصب خليط مرق اللحم والدقيق المملح والمبهر فوق شرائح الخبز وينثر بعض الجبن والزبدة على السطح.

تدخل الأوعية الى فرن ساخن مدة نصف ساعة أو حتى تحمر، تقدم ساخنة مزينة بالبقدونس الناعم.



سوب او بوا كاسيه

Soupe Aux Pois Cassés

التحضير

ينقع الحمص في أربع كؤوس من الماء البارد مدة اثنتي عشرة ساعة ثم تصفى. يغسل القسم الأبيض من الكراث ويقطع الى شرائح عرضية.

يوضع الحمص مع الكراث في وعاء وتصب ثمانية كؤوس من الماء البارد فوق الخليط. يضاف الملح الخشن وقليل من البهار ويترك الكل يغلي على النار.

تخفف النار ويتابع الطهو مدة ساعة وخمس وأربعين دقيقة.

يطحن الخليط في مطحنة الخضر أو في خلاط كهربائي ويعاد وضعه على نار خفيفة مدة ربع ساعة مع التحريك من حين الى آخر.

يدهن طبق الحساء بالزبدة. توزع فيه فتات الخبز المقلي ويضاف اليه الحساء.

حساء الحمص مع الكراث وفتات الخبز المقلي. يقدم ساخناً الى جانب اللحم.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعتان، (مدة التقع: اثنتا عشرة ساعة).

المقادير

○ نصف كيلوغرام من الحمص الجاف	○ كاس من فتات الخبز المقلي
○ ملحقتان كبيرتان من الزبدة	○ بهار بحسب الرغبة
○ ضلع من الكراث (البراصيا)	○ ملحقتان كبيرتان من الملح الخشن

بيسك دو هومار

Bisque De Homard

حساء السلطعون بالخضر والقشدة والبيض. من الأطباق الفرنسية الأولى، يقدم ساخناً.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: أربعون دقيقة، مدة الطهو: ساعة

المقادير

○ سلطعون يزن كيلوغراماً ونصف كيلوغرام	○ ثمانين ملاعق كبيرة من القشدة الطازجة
○ حبتان من البصل	○ ملعقة كبيرة من صلصة الطماطم المكثفة (رب)
○ حبتان من الجزر	○ ثلاث ملاعق كبيرة من زيت نباتي
○ أربعة ضلوع من البقدونس	○ ملح وبهار بحسب الرغبة
○ حزمة من الصعتر والبقدونس والغار	
○ صفار بيضتين	

التحضير

ينظف السلطعون ويقطع الى نصفين. يقطع ذيله الى اربع قطع.

يسخن الزيت في مقلاة على نار قوية وتقلّى فيه قطع السلطعون مدة خمس او سبع دقائق ترفع بعدها بملعقة متعددة الثقوب وتترك جانبا.

يقشر البصل والجزر ويقطعان الى قطع مستطيلة رقيقة. يفرم البقدونس ناعماً. يقشر الثوم ويهرس. يضاف الكل الى السلطعون ثم تضاف صلصة الطماطم مع الصعتر والغار وأربع كؤوس من الماء. يترك الخليط على نار خفيفة مدة ربع ساعة وينثر عليه الملح والبهار. يرفع الحساء عن النار. ترفع منه قطع السلطعون، تقشر وتقطع الى مكعبات وتترك جانبا.

يهرس خليط الخضر. يضاف الى الحساء ويترك على النار مدة ثلث ساعة. يخفق صفار البيض مع القشدة ثم يصفى الحساء ويصب تدريجاً فوق مزيج البيض والقشدة مع الخفق المستمر بشوكة. تضاف اليه قطع السلطعون ويقدم ساخناً.

يمكن الاستعاضة عن الماء بكاسين من اللبن وكاسين من الماء.

كريم دو فولاي

Crème De Volaille

حساء الدقيق مع القشدة الطازجة. يزين بالبقدونس ويقدم ساخناً.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

التحضير

يسلق نصف الدجاجة، ينزع اللحم ويحتفظ بالعظام. تغمر عظام الدجاج بالماء مع الجزر والبصل والملح والبهار على نار قوية حتى تغلي، تخفف النار ويتابع الغلي مدة ساعة. يصفى المرق ويحفظ جانبا. يُغلى اللبن مع البقدونس المغروم واكباش القرنفل المغروزة بالبصل. ترفع البصل من اللبن. تدوب الزبدة على نار خفيفة ويقب فيهما الدقيق حتى يمتص كامل الزبدة. يصب اللبن بالتدريج ويتابع التحريك حتى تتخزن الصلصة فيضاف اليها مرق الدجاج المصفى بالتدريج أيضاً ويترك الكل حتى يغلي. يضاف اليه لحم الدجاج المقطع ناعماً والملح والبهار والقشدة الطازجة. يقب الحساء ويصب في طبق عميق ويزين بالبقدونس المغروم.

المقادير

- نصف دجاجة
- خمس كؤوس من الماء
- حبتان من الجزر
- مقشرتان ومقطعتان
- كاسان من اللبن
- (الحليب)
- ثلاث حبات من كبش
- القرنفل
- ثلاثة ضلوع من
- البقدونس
- حبتان من البصل
- ثلاث ملاعق كبيرة من
- الدقيق
- ملعقتان كبيرتان من
- الزبدة او السمن النباتي
- نصف كاس من القشدة
- الطازجة (كريم فريش)
- ملح و بهار بحسب
- الرغبة

بوتاج روستيك

Potage Rustique

اثنتي عشرة ساعة. تصفى الحبوب وتوضع في وعاء وتضاف اليها ست كؤوس من الماء البارد مع ملعقتين كبيرتين من الملح الخشن والبهار. يترك الحساء يغلي على النار مدة نصف ساعة مع التحريك المستمر الى ان تنضج الحبوب. يوضع صغار البيض في طبق عميق ويصب فوقه الحساء تدريجاً مع التحريك المستمر بملعقة خشبية. يُقدم الحساء مزيناً بقطع الخبز المقلية بالزبدة.

حساء الفاصولياء والعدس مع صغار البيض، يقدم ساخناً ومزيناً بالخبز المقل.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: ساعتان، (مدة النقع: اثنتا عشرة ساعة).

المقادير

- ربع كيلوغرام من
- الفاصولياء البيضاء او
- علبه من الفاصولياء
- ربع كيلوغرام من
- العدس او علبه من
- العدس
- صغار بيضة
- ست كؤوس من الماء
- ست قطع من الخبز
- مقلية بالزبدة
- بهار بحسب الرغبة
- ملعقتان كبيرتان من
- الملح الخشن

التحضير

ينقع العدس والفاصولياء في الماء البارد كل على حدة مدة

العدس عنصر اساسي في الاطعمة وقيمتها الغذائية مهمة. يطهى العدس مع البرغل او الارز، في الاكلة الشعبية المسماة «مجدرة» او «مدردرة». يحتوي على مقادير من البروتين تكاد تغني عن تناول اللحوم.



سوب او شو

Soupe Aux Choux

التحضير

تسلق البطاطا في ماء مملح مدة عشرين دقيقة. تنزع اوراق الملفوف الخارجية. تقطع الاوراق الاخرى الى اربعة اقسام. تغسل الاقسام في ماء مملح مغلي حتى تطرى. ترفع من الماء وتصفى وتقطع طولياً الى شرائح رقيقة. تذوب الزبدة في وعاء. تقلى فيها شرائح الملفوف حتى تذبل. يصب فوقها الماء ومكعب المرق. يضاف البهار بحسب الرغبة. يغطي الوعاء ويتابع الطهو مدة اربعين دقيقة على نار خفيفة. تهرس البطاطا بشوكة. يصب فوقها اللبن ويخلط الكل جيداً.

ينزع الغطاء عن الوعاء. يضاف اليه مزيج البطاطا ثم صفار البيض ويتابع الطهو على النار مدة خمس دقائق مع الاستمرار في التحريك. يصب الحساء في طبق عميق. يوزع البقدونس على سطحه ثم الثوم ويقدم ساخناً.

حساء الملفوف مع البطاطا. يؤكل الى جانب الخبز الافرنجي المحمص.

عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: ثلث ساعة، مدة الطهو: ساعة وعشر دقائق.

المقادير

- حبة من الملفوف صغيرة
- الحجم
- اربع حبات من البطاطا
- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- ست كؤوس من الماء
- كاس من اللبن (الحليب)
- صفار بيضتين
- مكعب مرق الطيور
- ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ملح وكؤوس من الماء
- ملعقة كبيرة من الثوم الاخضر المفروم

اومليت او طون

Omelette Au Thon

عجة بسمك الطون والانشوجة والبقدونس، تقدم الى جانب السلطة والزيتون.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: عشر دقائق.

التحضير

يقشر فص الثوم ويقطع الى شرائح رقيقة. يقطع سمك الانشوجة الى شرائح رقيقة.
يخفق البيض في وعاء عميق مع الملح والبهار والبقدونس والثوم والطون وسمك الانشوجة.
يسخن الزيت في مقلاة، يصب فيه المزيج ويترك على نار خفيفة مدة خمس دقائق حتى يجمد ثم تقلب العجة وتحمر من الجهة الثانية مدة خمس دقائق اخرى.
تقدم العجة ساخنة.

المقادير

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| ○ ثماني بيضات | ○ فص من الثوم |
| ○ ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم | ○ ملعقتان كبيرتان من زيت الزيتون |
| ○ كأس من الطون المصفى من الزيت | ○ نصف ملعقة صغيرة من الملح |
| ○ قطعتان من سمك الانشوجة | ○ نصف ملعقة صغيرة من البهار |





اومليت اوفروماج

Omelette Aux Fromages

عجة بالجبن، من الاطباق الفرنسية المقلبة. تقدم مع الخيار والطماطم والزيتون.

عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: خمس دقائق، مدة الطهو: ست دقائق.

التحضير

يخفق البيض مع الملح والبهار والماء ثم يضاف الجبن المبشور ويخلط الكل جيداً.
تسخن الزبدة في مقلاة يصب فيها البيض المخفوق وتجمع اطرافه نحو الوسط بملعقة خشبية او فرشاة. تترك العجة على النار حتى تتماسك من دون أن تجمد ثم تقلب في طبق وتلف بشكل اسطواني.
يستحسن تزيين العجة بقليل من الجبن المبشور عند التقديم.

المقادير

- تسع بيضات
- نصف كاس من جبن «غرويير» المبشور
- ملعقتان كبيرتان ونصف من الزبدة
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ربع كاس من الماء

بار لو دوكت

Bar-Le-Duc

بيض مسلوق من دون قشره. يقدم مع صلصة الطرخون والخيزن الحمص.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطبخ: ساعة.

المقادير

◦ أربع كؤوس من الماء
◦ نصف ملعقة صغيرة من الملح
◦ خمس بيضات
◦ نصف ملعقة صغيرة من الخل

مقادير الصلصة

◦ كأس من اللبن (الحليب)
◦ ملح وبهار ابيض بحسب الرغبة
◦ صفار بيضيه
◦ ملعقة متوسطة من الزبدة
◦ ملعقة متوسطة من دقيق الذرة
◦ كأس من القشدة
◦ الملح (تريمر فريش)
◦ خمس شرائح من الخبز الحمص
◦ عصير الليمون الحامض

التحضير

يغلي الماء في وعاء ضيق ومرتفع. يضاف اليه الخل. تكسر كل بيضيه في مغرفة المساء العميقة. تسجل الى الوعاء وتترك فيه مدة خمس دقائق حتى يجمد البيضان حول الصفار.

يوزج اللبن مع صفار البيضه والزبدة ودقيق الذرة ويوضع الكل على نار متوسطة مع التحريك المستمر حتى يغلي المزيج. تضاف اليه القشدة الطازجة والملح وعصير الليمون والبهار ورشة جوز الشيب والطرخون. تتلص الصلصة حتى تتشرب وتتساكس.

تسخن لوب الارضي الشوكي في ماء.

يوضع لوب كل قطعة من الخبز قلب من الارضي شوكي وتتراب فوقه بيضيه مسلوقة. تغطى بقليل من الصلصة الخضرة وتقدم.

أوف الاي

œuf A L'ail

صلصة عجينة الانشوجة بالثوم والخل والزيت والكبر. تقدم مزينة بشرائح البيض مع الخبز المحمص المدهون بالزبدة. عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

التحضير

يُسلق البيض جيداً في الماء المملح. يرفع عن النار ويترك جانبا. يقشر الثوم ويغمر بالماء ويُسلق مدة عشر دقائق ثم يصفى ويهرس. تضاف اليه عجينة الانشوجة. يحرك الكل حتى يمتزج. يضاف الكبر الى المزيج ثم الزيت والخل والبهار. يحرك ويصَب في طبق التقديم. يقطع البيض المسلوق الى شرائح توزَّع على سطح الطبق. يقدم بارداً.

المقادير

- | | |
|------------------|-----------------------|
| ○ ست بيضات | ○ ثلاث ملاعق كبيرة من |
| ○ عشرة فصوص من | زيت نباتي |
| الثوم | ○ نصف ملعقة كبيرة من |
| ○ كاس من عجينة | الخل |
| الانشوجة (انشوا) | ○ نصف كاس من الكبر |
| ○ رشّة من البهار | |

بييراد باسكيز

Piperade Basquaise

يسخن الزيت على نار متوسطة ويقل في البصل والفليفلة عدة دقائق حتى يذبل. تضاف الطماطم المقطعة والثوم المدقوق وحزمة الاعشاب. يملح الخليط ويهْر ويقلَّب حتى يتبخّر السائل ثم ترفع حزمة الاعشاب. يخفق البيض مع الملح والبهار. تَدْرَب الزبدة على نار خفيفة ويقل فيهما البيض ويقلب باستمرار حتى ينضج. يضاف خليط الخضار الى البيض ويتابع القلي لدقائق. تصبَّ العجة في طبق ساخن وتوزَّع على سطحها شرائح اللحم وتقدَّم ساخنة.

طبق من العجة مع الخضار المنوعة. تتكل بالملح والبهار وتقدَّم ساخنة. عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلث ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| ○ عشر بيضات | ○ حبتان من الفليفلة |
| ○ لمعلقتان كبيرتان من | ○ فصان من الثوم |
| الزبدة | مدقوقان |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من | ○ حزمة من الاعشاب |
| زيت الزيتون | المنوعة |
| ○ نصف كيلوغرام من | ○ خمس شرائح من لحم |
| الطماطم | البقر المجفّف |
| ○ حبتان من البصل | ○ ملح وبهار بحسب |
| مفرومتان فرماً ناعماً | الرغبة |

التحضير

يقطع البصل والفليفلة الى شرائح رقيقة. تقشر الطماطم وينزع بذرها ثم تقطع الى قطع صغيرة.

يعتبر البيض احد أغنى العناصر الغذائية الطبيعية بالفيتامين «د». يتناوله الانسان في مختلف مراحل حياته. وبسبب غنى البيض بالاملاح المعدنية وفقره بالوحدات الحرارية، يُصبح به من يتبع نظاماً خاصاً لتخفيض وزنه، شرط ألا يتناوله مع الجبن والقشدة والسكر.

اومليت او تشو

Omelette Aux Choux

طبق من العجة بأوراق الملفوف. سريع التحضير يقدّم الى جانب السلطة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

المقادير

- | | |
|--------------------|------------------|
| ○ نصف ملفوفة | ○ ملعقة صغيرة من |
| ○ ثلاث بيضات | البابونج باودر |
| ○ ملعقة متوسطة من | ○ نصف كاس من زيت |
| البصل المبشور | الزيتون |
| ○ نصف كاس من اللبن | ○ ملح وبهار بحسب |
| (الحليب) | الرغبة |

التحضير

تنزع أوراق الملفوفة وتغسل. تزال عروقها وتفرم ناعماً. تسلق في الماء المغلي مدة عشر دقائق حتى تذبل. يخفق البيض مع الملح والبهار. يضاف اليه ورق الملفوف والبصل والدقيق واللبن والبابونج باودر. يخلط الكل جيداً. يسخن الزيت في مقلاة. تحمّر فيه أقراص العجة من الطرفين. يوضع مقدار ملعقة من الخليط لكل قرص.



اومليت او زونيون

Omelette Aux Oignons

طبق من العجة بالزيتون والجبن المطحون. تقدّم الى جانب
الخيار والطماطم.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة
الطهو: ربع ساعة.

التحضير

يخفق البيض ويضاف اليه الجبن والملح والبهار. يخلط
الكل جيداً. يذوّب نصف مكعب من المرق في قليل من الماء.
يقلى البصل بالزبدة حتى يذبل. يضاف اليه الماء ويترك
الخليط على نار خفيفة مدة ربع ساعة.
يضاف خليط البصل المطهو الى خليط البيض والجبن. يقَلَّب
الخليطان جيداً حتى يتجانسا.
يسخن الزيت في مقلاة كبيرة. يقلى فيه قرص العجة. يقَلَّب حتى
يحمّر من الجهتين.

المقادير

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| ○ نصف مكعب من مرق | ○ بصلتان مفرومتان |
| ○ اللحم | ○ أربع بيضات |
| ○ ربع كاس من الماء | ○ ملعقة كبيرة من الجبن |
| ○ ملعقة كبيرة من الزبدة | ○ المطحون |
| ○ ملح وبهار بحسب | ○ خمس ملاعق كبيرة من |
| ○ الرغبة | زيت الزيتون |



جراتان دوف

Gratin D'Œuf

التحضير

يُسلق البيض مدة عشر دقائق. يوضع تحت الماء البارد ويَقشَر.
تضاف القشدة تدريجاً الى الجبن المحصون ثم يَقلَّب الخليط حتى يتماسك. ينثر الملح والبهار.
يحتفظ بصفار بيضة ويقطع باقي البيض المسلوق ناعماً.
يدهن طبق خاص بالفرن بالزبدة. يوزَّع فيه نصف كمية البيض المقطع ويغطى بنصف كمية خليط الجبن والقشدة.
يوضع البيض المقطع الباقي ويغطى بما تبقى من خليط الجبن.
يدخل الطبق الى فرن ساخن مدة ثلث ساعة. يهرس الصغار المحتفظ به ويوزَّع على السطح.

جراتان بالبيض والجبن والقشدة. يزيّن بصفار البيض المهروس ويقدم ساخناً.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

المقادير

- عشر بيضات
- كاسان من القشدة
- ربع كيلوغرام من الجبن المحصون (ايمنتال)
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- كريم خاصة بالطبخ
- ملعقة كبيرة من الزبدة

اومليت او شامبينيون

Omelette Aux Champignons

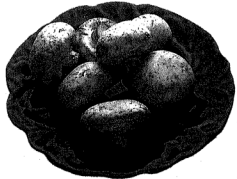
التحضير

يُنظف الفطر جيداً ثم يقطع الى شرائح رقيقة. يذوّب نصف مقدار الزبدة في مقلاة ويقلّى فيه الفطر مدة عشر دقائق حتى يحمرّ ثم يرفع ويحتفظ به في مكان دافئ.
يذوّب ما تبقى من الزبدة في المقلاة. يخفق البيض مع الملح والبهار ويصب في المقلاة. تترك العجة على النار حتى تحمرّ من الجهتين ثم تقلب في طبق ويوزع عليها الفطر. تلتف بشكل اسطواني وتزيّن بحبة من الفطر مقطعة على شكل وردة.

عجة بالفطر، من المقبلات الفرنسية المشهية. تقدّم الى جانب السلطة والزيتون.
عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: عشر دقائق.

المقادير

- ثمانين بيضات
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ربع كيلوغرام من الفطر
- ملح وبهار بحسب الرغبة



الفطر، خلافاً لأكثر الخضار، غني بالمواد الآزوتية ويمكن ان يعوّض جزئياً عن اللحم. يحتوي الفطر على فيتامينات واملح معدنية، الا ان استهلاكه يحتم التنبيه الى امرين مهمين: الاول كون بعض انواع الفطر سام الى درجة مميتة، على الرغم من تقدّم الطب والعلاجات الحديثة. الامر الثاني عدم امكان التمييز بين السّيء من الفطر والحسن. لذلك يقضي التعامل مع الفطر الحذر الشديد والخبرة الطويلة.

طَبَق رَّئِيسِي

ستيك اوزوليف

Steak Aux Olives

شرائح من اللحم مقلية مع البصل والزيتون. تقدّم الى جانب البطاطا المقلية والسلطة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: ربع ساعة.

التحضير

يُسَخَّن الزيت في مقلاة ذات قعر سميك. تُحْمَر فيها قطع الفيليه مدة نصف دقيقة من كل جهة على نار قوية. تُخَفَّف النار ويُتَابَع قلي الفيليه ثلاث دقائق لكل جهة. تُرْفَع الفيليه عن النار، توضع في طبق التقديم وتُحَفَظ في مكان دافئ.

يُقَلَى البصل بالزيت المتبقي من اللحم حتى يذبل. يُضَاف اليه الثوم والطماطم والريحان، يُتْرَك الكل مدة خمس دقائق. يُضَاف الملح والبهار والخل والسكر وأخيراً الزيتون مع متابعة الطهو مدة خمس دقائق أخرى.

ترفع الصلصة عن النار ويُضَاف اليها البقدونس. يُقَلَّب الكل جيداً ويُصَب فوق الفيليه.

يُقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

○ خمس قطع من لحم العجل أو البقر (فيليه)	○ كأس من الزيتون
○ تزن كل قطعة ١٥٠ غراماً	○ المحشو بالفيليه
○ فصان من الثوم	○ ثلاث ملاعق كبيرة من زيت نباتي
○ مدقوقان	○ نصف ملعقة صغيرة من الريحان الجاف (بازليكو)
○ ربع كيلوغرام من الطماطم المقشرة والقطعة	○ ملعقتان كبيرتان من الخل
○ بصلة مفرومة ناعماً	○ ربع ملعقة صغيرة من السكر
○ ثلاث ملاعق كبيرة من البقدونس المفروم ناعماً	○ ملح وبهار بحسب الرغبة

انتركوت الانيسواز

Entrecôte A La Niçoise

لحم بمزيج عجينة سمك الانشوجة والزيتون. من الاطباق الفرنسية المميّزة. يقدم الى جانب السلطة.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

المقادير

○ كيلوغرام من لحم البقر (ضلع)	○ اربع وعشرون حبة من الزيتون الاسود الخالي من النوى
○ كأس من عجينة سمك الانشوجة (انشوا)	○ اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
○ ربع كأس من الخل الابيض	○ بهار بحسب الرغبة

التحضير

تُقسَم قطعة اللحم الى قسمين. تُدَوَّب الزبدة في مقلاة، تُقَلَّب فيها قطعاً اللحم مدة خمس دقائق من كل جهة ثم تُرْفَع وتُتْرَك في مكان دافئ. يُصَبَّ الخل في مقلاة أخرى. تضاف اليه عجينة السمك، يُحرَّك الكل على نار خفيفة حتى يمتزج. يضاف الزيتون ويُحرَّك الخليط ثم يُصَب فوق اللحم. يُنثر البهار ويُقدّم الطبق ساخناً.



ستيك تارتار

Steak Tartare

المقادير

- نصف كيلو غرام من لحم العجل الطازج المفروم
- صفار بيضتين طازجتين
- بصلة مفرومة ناعماً
- ربع كأس من الكبر (كالبري)
- ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم ناعماً
- بضع حبات من مخل الخيار والبصل
- ليمونة حامضة مقطّعة
- علبه من سمك الأنشوجة (انشوا)
- ملعقتان كبيرتان من زيت الزيتون
- بضع حبات من الزيتون
- صلصة تباستكو الحريفة (الحرة)
- صلصة ورشستر
- صلصة خردل
- ملح وبهار بحسب الرغبة

لحم مفروم مع صفار البيض والتوابل والصلصات الحريفة والحلوة. يوزع حوله كببس الخيار والبصل وشرائح الأنشوجة ويقدم.

عدد الأشخاص: ثلاثة، مدة التحضير: ربع ساعة.

التحضير

يضاف الى اللحم المفروم الملح والبهار والصلصات الحريفة والحلوة وتخلط جيداً.

يوضع اللحم في طبق التقديم. تشكل حفرتان يوضع فيهما صفار البيض في قشرة الببضة.

يوزع حول اللحم كببس الخيار والبصل وشرائح الأنشوجة المحشوة بالكبر والبصل والصلصات.

فوندو بورجينيون

Fondue Bourguignonne

مكعبات من اللحم مقلية بالزيت الساخن. تقدّم مع صلصات من نوع الكاتشاب والخردل والمايونيز.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة.

المقادير

- كيلوغرام من لحم البقر (قيليه - فخذ)
- اربع كؤوس من زيت الذرة
- سبعة انواع من الصلصات
- ملح وبهار بحسب الرغبة

التحضير

يملا وعاء خاص «بالفوندو» بالزيت ويوضع في وسط

المائدة. ينزع الدهن عن اللحم. يقطع اللحم الى مكعبات صغيرة بطول ثلاثة سنتيمترات (يجب عدم تقطيعه في وقت مسبق). يملح ويجهز.

يسخن الزيت وتعيّر النار تحت الوعاء بحيث يبقى الزيت ساخناً من دون ان يسود لونه.

تغسل قطعة اللحم في الزيت بشوكة خاصة حتى يصير لونها بنياً من الخارج وزهرياً من الداخل. تؤكل الـ «فوندو» مع المخلّ والبقدونس المفروم والزيتون الاسباني والصلصات على انواعها كالخردل والمايونيز والتارتار والكاتشاب والتزينجاريل.

بوف بورجينيون

Bœuf Bourguignon

تنوّب الزبدة ويقلّى فيها البصل المقشر ولحم الصدر المقطع الى قطع صغيرة حتى يحمرّ اللحم ويذبل البصل. يرفع الكل بملعقة متعددة الثقوب. تقلى في الوعاء نفسه قطع الفخذ وتقلّب على نار خفيفة حتى يحمرّ لونها. يضاف الدقيق ويحرك باستمرار حتى يحمرّ. يصبّ مرق اللحم الساخن ويعاد وضع البصل وقطع اللحم والخلّ والملح والبهار وحزمة الأعشاب. يغمر الكل بالماء. يغطى الوعاء ويترك على نار خفيفة مدة ساعتين ونصف. يضاف الفطر المنظّف ويتابع الطهو مدة نصف ساعة اضافية. ترفع حزمة الأعشاب. يصبّ اللحم في طبق مع صلسته. تقدّم الطبق ساخناً.

الصعتر أحد اهم الأغذية الصبائية، وهو على نوعين: المزروع والبرّي. ينبت الأول بكثرة في منطقة البحر الابيض المتوسط، اما الثاني فيوجد في المناطق الجبلية. يُستعمل كدواء لالتهابات الشعب التنفسية والصداغ واضطرابات المعدة واحتقانات الكبد، وينصح به لتهدئة الأعصاب المرهقة.

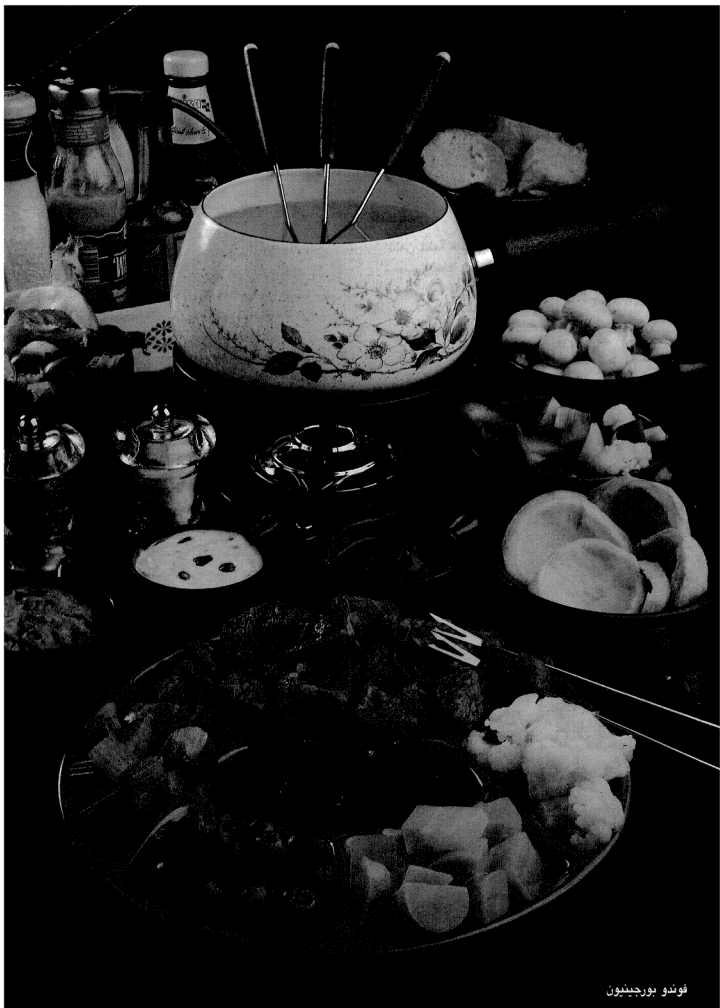
طبق من اللحم والفطر. يطهى بالخل. يضاف عليه الصعتر والغار طعماً مميزاً. تقدّم مع البطاطا المقلية.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ثلاث ساعات ونصف.

المقادير

- ربع كيلوغرام من صدر البقر
- كيلوغرام ونصف من لحم فخذ البقر مقطع
- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- خمس عشرة بصلة صغيرة
- كاسان من مرق اللحم
- اربع ملاعق كبيرة من الدقيق
- كاسان من عصير الخل الاحمر
- ربع كيلوغرام من الفطر
- حزمة من الاعشاب المنوعة (بقونس، صعتر، ورق غار)
- ملح وبهار بحسب الرغبة

التحضير

يقطع لحم الفخذ الى مكعبات متوسطة الحجم.



فوندو بورجینیون

شاتوبريان

Chateaubriand

طبق من لحم البقر (فيليه). يقدّم مع الخضر المسلوقة ومع صلصة «بيارينيز».

عدد الأشخاص: اثنان، مدة التحضير: خمس دقائق، مدة الطهو: ربع ساعة.

التحضير

تدهن قطعة اللحم بالزيت وتترك مدة ساعة. تذوّب الزبدة في مقلاة سميكة القعر. تحمّر فيها قطعة اللحم على نار قوية من كلا الجهتين ثم تُخفّف النار ويتابع القلي مدة سبع دقائق لكل جهة. تُملّح وتُبهر. تُطفأ النار وتغطى قطعة اللحم مدة خمس دقائق كي لا تجفّ من الداخل.

تقدّم مع الخضر المسلوقة بالزبدة والماء (بازلاء، جزر، هليون، فاصولياء...) وتزيّن بالبقدونس المفروم.

المقادير

- | | |
|---|--|
| ○ قطعة من لحم البقر (فيليه) وزن أربعماية غرام | ○ ملعقة كبيرة من الزبدة |
| ○ ملعقتان كبيرتان من زيت نباتي | ○ ملح ويهار بحسب الرغبة |
| | ○ ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم ناعماً |



كوت دو بوف الا موال

Côte De Bœuf A La Moelle

التحضير

تشق قطعة اللحم عدة شقوق صغيرة، تدهن بالزيت، تحشى الشقوق بقطع الثوم، تشوى على المشواة مدة عشرين دقيقة من كل جهة، ينظف الفطر، يغسل ويجفف، ثم تقطع كل حبة طويلاً الى اربعة اقسام، يقشر البصل، يخرج النخاع من العظم، يقطع الى دوائر تغتس في الوعاء الحاوي ماء مملحاً مغلياً، يرفع الوعاء عن النار وتترك دوائر النخاع فيه.

تذوّب الزبدة مع ملعقة كبيرة من الزيت في مقلاة، يقلى فيها البصل والفطر حتى يصير لونهما ذهبياً مع الاستمرار في التحريك، يصب فوقهما عصير الليمون وتضاف ورقة الغار مع الملح والبهار، تغطى المقلاة ويتابع الطهو مدة ربع ساعة حتى يتم النضج.

يضاف الملح والبهار الى اللحم عندما ينضج، ترتب اوراق الخس في طبق للتقديم مستطيل الشكل، يوضع فوقها اللحم، توزع دوائر النخاع عليه، يرتب خليط الفطر حول اللحم، ينثر البقدونس على سطحه ويقدم.

قطعة من صدر البقر مع الفطر، تزين بالبقدونس قبل تقديمها.

عدد الأشخاص: سبعة، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: ساعة وخمس دقائق.

المقادير

- قطعة من صدر البقر
- قطعة من العظم تحوي نخاعاً
- نصف كيلوغرام من البصل الابيض صغير الحجم
- خمس ورقات من الخس
- ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم
- ورقة من الغار
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ثلاث ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- كيلوغرام من الفطر
- عصير ليمونة حامضة
- فصنان من الثوم مقطعان

فوفيليه او تشامبينيون

Faux Filet Aux Champignons

التحضير

تُغسل البطاطا، تُسلق بالماء المملح، تُقشّر وتُطحن بمطحنة، تُذوّب نصف كمية الزبدة وتُضاف اليها البطاطا المطحونة واللبن، يُحرّك المزيج بملعقة خشبية حتى يسمك، يُرفع عن النار ويضاف الملح والبهار وجوز الطيب والبيضتان.

تُتلف حبات الارضي شوكي من الاوراق الخارجية، يُزال الوبر وتُحفظ في الماء المضاف اليه عصير الليمون حتى لا يَسْوَدَ لونها، يُنظف الفطر ويُقطع الى شرائح طويلة.

يُزال القسم الدهني من قطع اللحم، تُحمّر في مقلاة مع ملعقة صغيرة من الزبدة، ثم ترفع وتُحفظ في مكان دافئ، يُضاف ما تبقى من الزبدة ويوضع فيه البصل والارضي شوكي المقطعة والفطر، يُترك الكل على نار خفيفة مدة عشرين دقيقة.

تُرفع الخضر من المرق، تُضاف القشدة والبابريكا، تُقلب حتى تسمك الصلصة.

تُرتب قطع اللحم في طبق خاص بالفرن، تُوزّع البطاطا المسلوقة (البوريه) على الجوانب، يوضع الفطر والارضي شوكي والبصل فوق اللحم والبطاطا، تُسب الصلصة، يُدخل الطبق الى فرن تبلغ حرارته ١٨٠ درجة مئوية مدة ربع ساعة.

طبق من شرائح لحم العجل مع الفطر والارضي شوكي والبصل، تُوزّع حوله البطاطا المهروسة ويقدم ساخناً.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

- خمس قطع كبيرة من شرائح لحم العجل (ستيك)
- ربع كيلوغرام من الفطر
- ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة
- بيضتان
- كاس من اللبن (الحليب)
- ثلاث حبات من الارضي شوكي
- نصف كيلوغرام من البطاطا
- كاس من القشدة
- ملعقة صغيرة من الفليفلة الحمراء المطحونة (بابريكا)
- ربع ملعقة صغيرة من مسحوق جوز الطيب
- ليمونة حامضة
- ملح وبهار بحسب الرغبة

تورندو او بوافرون

Tournedos Aux Poivrons

شرائح من اللحم بالطماطم والفليفلة. من الاطباق الفرنسية الرئيسية. تقدّم الى جانب المقبلات.

عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: خمس واربعون دقيقة.

التحضير

تسقط الطماطم في الماء المغلي مدة نصف دقيقة. ترفع وتقتشر ثم تقطع الى مكعبات صغيرة. يقرش الثوم ويقطع الى شرائح رقيقة. تقسم الفليفلة الى انصاف. تنزع اعناقها وبزرها. تقطع الى شرائح رقيقة.

يقطع اللحم والبصل الى شرائح رقيقة. يسخّن الزيت في مقلاة ويقلّى فيه البصل ويقلب مدة عشر دقائق. تضاف الطماطم ويطهى الخليط على نار خفيفة مدة خمس دقائق. تضاف الفليفلة والملح والبهار والثوم. يحرك الكل ويترك على النار مدة ثلث ساعة.

تذوّب الزبدة في مقلاة اخرى وتقلّى فيها شرائح اللحم على نار قوية مدة ثلاث دقائق. يصبّ فوقها خليط الطماطم المحضر ويتابع الطهو مدة دقيقتين اضافيتين. يقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

- كيلوغرام وربع
- كيلوغرام من لحم البقر (فيليه)
- ملعقتان كبيرتان من زيت نباتي
- فص من الثوم
- ثلاثة ارباع كيلوغرام من الطماطم
- حبتان من البصل
- ثلاث حبات من الفليفلة الحمراء او الخضراء الحريفة
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ملح وبهار اسود بحسب الرغبة

ستيك او بوافر

Steak Au Poivre

من اشهى المأكولات الفرنسية. تؤكل في معظم بلدان العالم الى جانب صلصة الخردل.

عدد الاشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

المقادير

- خمس شرائح من لحم العجل (فيليه) وزن الواحدة مئة وخمسين غراماً
- ثلاث ملاعق كبيرة من الفلفل الاسود
- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- ملعقة صغيرة من الدقيق
- ملح بحسب الرغبة
- كاس من القشدة

يُدقّ لحم الفيليه قليلاً ويوضع فوق الفلفل الاسود. يُضغط عليه حتى يلتصق بالفلفل.

تُسخّن الزبدة على نار قوية من دون أن تحترق. يُحمّر فيها لحم الفيليه نصف دقيقة من كل جهة. تُخفّف النار ويتابع القلي مدة خمس دقائق من الجهتين حتى تصير شرائح لحم الفيليه زهرية من الداخل وبناضجة من الخارج. ترتّب في طبق التقديم وتُحفظ في مكان ساخن.

يُضاف الدقيق الى القشدة، يُحرك حتى يمتزج جيداً ويُسبّ الكل فوق الزبدة المتبقية.

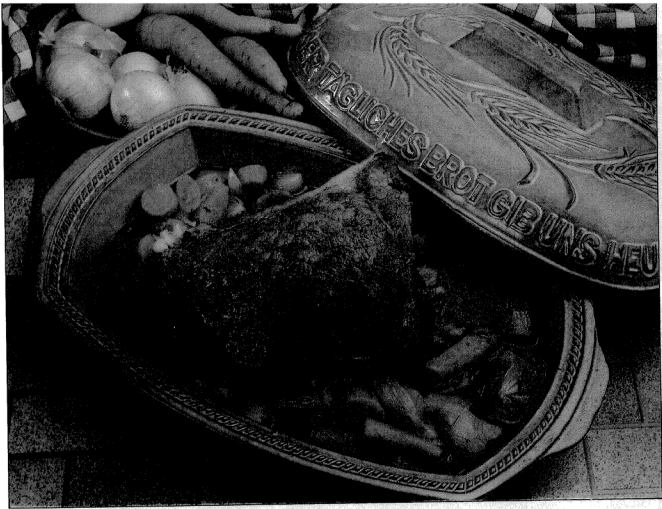
يُقلب المزيج بملعقة خشبية حتى يسخن. تُصبّ الصلصة فوق شرائح اللحم ويمكن أن تُضاف اليها ملعقة صغيرة من صلصة الخردل.

التحضير

تُنقى شرائح الفيليه لتحضير هذا الطبق من نهاية قطعة لحم الفيليه بحيث تكون سماكة كل قطعة مقدار أصبعين. تنقّ حبات الفلفل بطرقة اللحم بحيث تطحن طحناً خشناً.



ستیک او بوافر



بوف الامود

Beuf A La Mode

التحضير

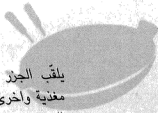
يُرتَّب الدهن في قعر وعاء الضغط، يوضع اللحم مع الجزر والبصل والكارع. يضاف المرق وعصير العنب وحزمة الأعشاب والملح والبهار ويغطى الوعاء. يوضع على نار متوسطة مدة عشر دقائق ثم تخفَّف النار ويتابع الطهو مدة ثلاث ساعات. يرفع اللحم ويقطع الى شرائح. ترفع حزمة الأعشاب. يصبَّ الخليط في طبق خاص ويُرتَّب فوقه شرائح اللحم. يقدم ساخناً.

طبق من اللحم والكوارع والجزر. يكسبه الصعتر والغار نكهة لذيذة. يقدِّم الى جانب الأرز.
عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ثلاث ساعات وربع.

المقادير

- | | |
|---------------------------|-------------------------|
| ○ كيلوغرام ونصف | ○ كاسان من عصير العنب |
| ○ الكيلوغرام من لحم البقر | ○ الأحمر المرّ |
| ○ ربع كيلوغرام من الدهن | ○ بصلة |
| ○ كارع عجل منظف | ○ حزمة من الأعشاب |
| ○ كيلوغرام من الجزر | ○ المنوعة (يقدونس، |
| ○ المقطع طولياً | ○ صعتر، غار) |
| ○ كاس من مرق اللحم | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |

يلقَّب الجزر بملك الخضّر لانه غنيّ بمواد مغذية وأخرى واقية وثلاثة مداوية. يحتوي الجزر على الماء بنسبة ٨٨٪ من وزنه وعلى نسب من مواد أخرى هي: ٠,٠٦٪ هولييات، ٠,٣٪ دهون، و٩٪ سكريات.



بوفان دوب

Bœuf En Daube

شرائح من لحم فخذ العجل مع البقدونس والغار والجزر والصعتر البري. تقدّم ساخنة الى جانب الأطباق المبقلة أو السلطة.

عدد الاشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلاث ساعات ونصف.

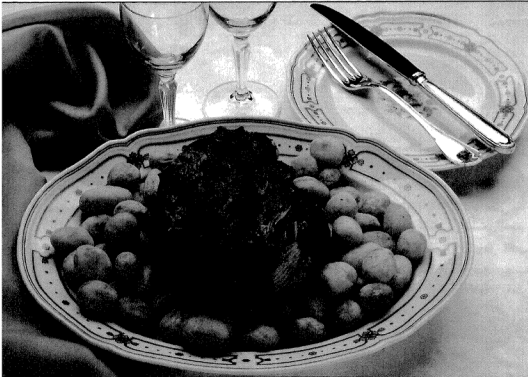
المقادير

○ كيلوغرام ونصف	○ نصف كاس من الخل
○ الكيلوغرام من لحم فخذ	○ الاحمر
○ العجل	○ كاس من مرق اللحم
○ قدم عجل	○ ورقتان من الغار
○ كيلوغرام من الجزر	○ خمسة عروق من
○ المبشور	○ البقدونس
○ بصلتان	○ ملعقة صغيرة من
○ ملعقتان كبيرتان من	○ الصعتر البري
○ سمن نباتي	○ ملح و بهار بحسب
○ كاس ونصف من الماء	○ الرغبة
○ الساخن	

التحضير

يُدوَّب السمن في وعاء على نار خفيفة وتُقلى فيه قطعة اللحم من جوانبها كلها. تضاف قدم العجل والجزر المقطع طولياً والبصل المقشر والملح والبهار والصعتر وورق الغار والبقدونس. يُصبَّ الماء والخل ومرق اللحم. يُغطى الوعاء بإحكام.

يوضع على نار متوسطة حتى يبدأ بالغليان. تُخفَّف النار ويُتابع الطهو مدة ثلاث ساعات. يُقَطَّع اللحم الى شرائح. يوزَّع الجزر حولها ويصب المرق بعد رفع ورق الغار. يُقدَّم ساخناً. أما قدم العجل فتقدم كطبق مقبلات بعد تنبييلها بالملح والثوم المدقوق والخل والزيت.



طبق فرنسي شهير. يتميز بطريقة خاصة في التحضير. يكسبه قدم العجل نكهة مميزة.

بيفتيك اليستراجون

Biftecks A L'Estragon

شرائح لحم الفخذ بصلصة الطرخون. يضاف إليها الخردل والقشدة وتقدم على الفور.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

التحضير

تُغسل أوراق الطرخون وتُغمر ناعماً. توضع مع الخل والماء وقليل من الملح والبهار على نار متوسطة حتى تبدأ بالغيان. ترفع عن النار وتصب فوق شرائح اللحم. تترك منقوعة مدة عشر دقائق.
تذوب الزبدة على نار قوية، تحمر فيها شرائح اللحم مدة ثلاث دقائق من كلا الجهتين ثم ترفع وتُحفظ في مكان دافئ.
تصب صلصة الطرخون فوق الزبدة المتبقية في المقلاة. تُحرك بملعقة خشبية على نار متوسطة مدة ثلاث دقائق.
تُضاف القشدة والخردل. تُحرك الصلصة باستمرار وقوة حتى تمتزج المحتويات جيداً. تُصب فوق شرائح اللحم وتقدم على الفور.

المقادير

- | | |
|---|---|
| ○ خمسة قطع من شرائح اللحم السميكة الماخوذة من الفخذ | ○ حزمة كبيرة من الطرخون الأخضر او ملعقتان كبيرتان من الطرخون المجفف |
| ○ ملح وبهار بحسب الرغبة | ○ ملعقة كبيرة من الخل الأبيض |
| ○ ملعقتان كبيرتان من صلصة الخردل | ○ نصف كاس من الماء الساخن |
| ○ ملعقتان كبيرتان من القشدة | ○ ملعقة كبيرة من الزبدة |

بوف ان جولييه

Bœuf En Gelée

التحضير

يُقطع الجوز الى دوائر ويُقشر البصل.
تذوب الزبدة في وعاء على نار متوسطة. تقلى فيها قطعة اللحم من جوانبها كافة مدة سبع دقائق.
تضاف قدم العجل والعظمة والأعشاب العطرية والدهن والملح والبهار وحبات الفلفل ويُغمر الكل بالماء.
يُغطى الوعاء ويترك على نار متوسطة حتى يبدأ بالغيان، تُخفف النار ويتابع الغليان مدة ساعتين.
يضاف البصل والجوز ويطهى مدة ساعة اضافية حتى ينضج اللحم مع اضافة بعض التوابل اذا لزم الأمر. يرفع الوعاء عن النار ويترك حتى يبرد مدة ساعة. يرفع المرق والقدم والعظم ويقطع اللحم الى شرائح متساوية.
يصف الجوز في قعر قالب حلوى مستطيل وعلى جوانبه وترتب قطع اللحم فيه. يصب المرق المصفى فوقها بحيث يدخل الى الثقوب كلها. يغطى الوعاء بإحكام ويوضع في الثلاجة مدة ثماني ساعات.
يُصب ما تبقى من المرق في طبق عميق ويوضع في الثلاجة حتى يجمد ثم يُقطع الى قطع صغيرة. يُقلب قالب اللحم في طبق التقديم ويربّץ بقطع الجيلاتين وأنواع المخللات.

لحم بقر مع الدهن والفلفل والجوز. من الأطباق التي تميز المطبخ الفرنسي. يقدم مزيناً بقطع الجيلاتين وأنواع المخللات.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعتان ونصف.

المقادير

- | | |
|--|--|
| ○ حزمة من الأعشاب المعطرة (بقنقوش، صعتر، ورق غار، قصعين) | ○ كيلو غرام ونصف من لحم البقر |
| ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة | ○ عظمة عجل |
| ○ سبع حبات من الفلفل الأسود | ○ قدم عجل مقطوعة طولياً الى جزئين |
| ○ ملح وبهار بحسب الرغبة | ○ قطعتان من الدهن بوزن مئة وخمسين غراماً |
| | ○ كيلو غرام من الجوز المبشور |
| | ○ اثنتا عشرة حبة من البصل الصغير |



كوت دو فوان بابيوت

Côtes De Veau En Papillotes

قطع من ضلع البقر بصلصة الطماطم والفطر واللحم المجفّف
والبيقدونس. تقدّم مع البطاطا المشوية.
عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو:
أربعون دقيقة.

التحضير

ينظف الفطر ويقطع الى شرائح طولية رقيقة. تسقط
الطماطم في الماء المغلي مدة خمس دقائق. ترفع، تقشر وتقطع.
يقطع اللحم المجفّف الى مكعبات صغيرة.
تذوّب الزبدة في وعاء. يقلّب فيها الفطر مدة ثلاث دقائق،
تضاف اليه الطماطم واللحم المجفّف والخل والملح والبهار
الأسود. يترك الخليط يغلي على نار خفيفة مدة عشر دقائق.
تفرك قطع الضلع بالملح والبهار. تسخن ملعقتان كبيرتان
من الزيت في مقلاة. تقلّب فيه القطع مدة ست دقائق من كل
جهة.
تدهن ست قطع من ورق المينيوم بالزيت المتبقي. ترتب
قطع الضلع في وسطها وتوزع عليها الصلصة المحضرة
والبيقدونس المفروم وتغلّف بالأوراق.
ترتب في صينية ويدخل الى فرن حار مدة ربع ساعة. تفتح
الأوراق ويقدم اللحم ساخناً ملفوفاً بالورق.

المقادير

- | | |
|-------------------------------------|---|
| ○ ست قطع من ضلع
البقر | ○ ملعقة كبيرة من الخل
الأبيض |
| ○ ملعقتان كبيرتان من
الزبدة | ○ ثلاث ملاعق كبيرة من
زيت نباتي |
| ○ ثلاثة أرباع كاس من
الفطر | ○ ملعقتان كبيرتان من
البيقدونس المفروم |
| ○ ثلاث حبات من الطماطم | ○ ملح وبهار بحسب
الرغبة |
| ○ شريحة رقيقة من لحم
البقر مجففة | |

روتي دو فو اورلوف

Rôti De Veau Orloff

شرائح من اللحم بصلصة الكريما والدقيق والفطر. تقدّم الى
جانب السلطة.
عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ثلث ساعة، مدة الطهو:
ساعة ونصف.

المقادير

- | | |
|--|---|
| ○ كيلوغرام ونصف
الكليوغرام من لحم
العجل (قطعة واحدة) | ○ ثلاثة أرباع كاس من
الكريما الطازجة |
| ○ نصف كيلوغرام من
الفطر | ○ ملعقة صغيرة من
الدقيق |
| ○ نصف كاس من الزبدة | ○ ملح وبهار بحسب
الرغبة |
| ○ صفار بيضة | |

التحضير

ساعة ونصف. يرفع اللحم ويحتفظ بالصلصة.
ينظف الفطر ويغسل ثم يقطع الى شرائح طولية رقيقة.
يذوّب ما تبقى من الزبدة في مقلاة. يقلّي فيها الفطر مدة ربع
ساعة ثم يرفع ويطن بخلطاط كهربائي.
يمزج الدقيق مع الكريما الطازجة ويضاف اليه الفطر
المطحون. يترك المزيج على نار خفيفة بضع دقائق ثم يرفع
ويترك ليبرد. يضاف اليه صفار البيض والملح والبهار ويحرك
جيداً.
يقطع اللحم الى شرائح رقيقة. يدهن كل منها بالمزيج
المحضر من جهة واحدة. وترتب الواحدة تلو الأخرى في
صينية. تدخل الشرائح الى فرن متوسط الحرارة وتسقى
بصلصة اللحم الباقية في الصينية الأخرى ثم تترك حتى
يصير لونها ذهبياً.
يقدم الطبق ساخناً.

يتبلّ اللحم بالملح والبهار ويوضع في صينية. يوزع عليه مقدار
نصف كاس من الزبدة ويدخل الى فرن متوسط الحرارة مدة

بلانكييت دوفو

Blanquette De Veau

طبق رئيسي من اللحم بصلصة الخل والبصل والجزر وصغار البيض. يُقدّم الى جانب الأرز.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: ساعتان وثلاث.

التحضير

يغمر اللحم بالماء ويضاف اليه الخل والجزر والبصل وحزمة الاعشاب والملح والبهار. يغلى الكل على النار وترفع الرغبة كلما ظهرت على سطح الماء. يغطى الوعاء ويتابع الطهو على نار خفيفة مدة ساعتين.

ترفع حزمة الاعشاب من الوعاء ثم يرفع اللحم ويترك جانباً.

تذوّب الزبدة في وعاء آخر على نار متوسطة ويقلّب فيها الدقيق بضع ثوان ويصبّ مرق اللحم تدريجاً ويحرك باستمرار حتى تتخذ الصلصة. يعاد وضع اللحم في الوعاء مدة عشر دقائق.

يصبّ صفار البيض في طبق عميق ويوزّع عليه المرق تدريجاً مع التحريك المستمر. يضاف اليه خليط اللحم ويحرك جيداً.

يقدم الطبق ساخناً.

المقادير

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| ○ كيلوغرام وربع | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| الكيلوغرام من لحم صدر | الدقيق |
| البقر المقطع | ○ حزمة من الاعشاب |
| ○ نصف كاس من الخل | المنوعة (بقونس، |
| ○ جزرة مقطّعة الى دوائر | صعتر، ورق غار...) |
| ○ بصلة كبيرة الحجم | ○ صفار بيضة |
| مفرومة | ○ ملح وبهار بحسب |
| ○ ملعقتان كبيرتان من | الرغبة |
| الزبدة | |



ستياك اوليجوم

Steak Aux Légumes

شرائح من اللحم بالخضر المنوّعة والجبن والقشدة. تقدّم ساخنة.

عدد الأشخاص: خمسة. مدة التحضير: نصف ساعة. مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

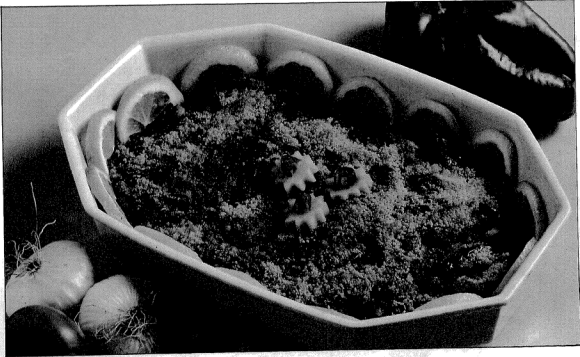
يُخفق البيض ويتبلّ بقليل من الملح والبهار. تغطس الشرائح بالبيض من كلا الجهتين ثم بالكعك المطحون، تغطى بنصف كمية الزبدة حتى تحمر. تقطع الطماطم الى قطع متوسطة الحجم وينزع بزرها. يقل البصل بكمية الزبدة المتبقية وتضاف اليه الفليفلة والثوم. يُترك الكلّ على النار مع التقليب مدة سبع دقائق. تضاف الطماطم المقطّعة مع الملح والبهار ويترك الوعاء مغطى على نار خفيفة حتى يتم النضج.

ترتّب الشرائح في طبق خاص بالفرن وينثر عليها الجبن المطحون ثم توزّع صلصة الطماطم المحضّرة ويعاد نشر الجبن. يدخل الطبق الى الفرن حتى يسيل الجبن ويحمر السطح.

تقدّم الشرائح ساخنة.

المقادير

- | | |
|--|-------------------------------------|
| ○ كيلو غرام من شرائح اللحم | ○ ثلاث حبات من البصل مفرومة |
| ○ نصف كيلو غرام من الجبن مطحون | ○ سبعة فصوص من الثوم |
| ○ كيلو غرام من الطماطم | ○ سبع ملاعق كبيرة من الكعك المطحون |
| ○ ربع كيلو غرام من الفليفلة الخضراء مفروم ناعماً | ○ ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة |
| ○ ملعقة صغيرة من الملح | ○ ملعقة صغيرة من البهار (فلفل اسود) |
| ○ ثلاث بيضات | |



بواترين دوفوفارسي

Poitrine De Veau Farcie

طبق فرنسي فاخر يحوي لحم البقر وكليته وكبد. يُحضّر مع البصل والبقدونس والجبن المبشور. يُقدّم الى جانب البطاطا المقلية.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعتان.

التحضير

تُتبّل الكليّة والكبد وقطعة الدهن بالملح والفلفل. يُشوى الكلّ على نار متوسطة ويُقَطّع الى قطع صغيرة ويُحتفظ به جانبا. يُخلط الثوم المدقوق مع البقدونس والبصل والجبن المبشور جيدا.

يُقسم اللحم الى قطعتين من دون ان تنفصلا، تُدقّ كل واحدة بمطرقة اللحم. يوزّع فوقها خليط الجبن والبقدونس وقطع الكليّة والكبد والدهن. تلف على شكل اسطوانة وتربط بخيط.

تُشَرّ حبات البطاطا وتُقطع الى شرائح عرضية على شكل حلقات. يوضع الكل في صينية خاصة بالفرن. يُصبّ عصير الليمون الحامض والزعفران المنقوع في كأس من الماء، والزبدة السائلة والملح. يُدقّ الكل في فرن متوسط الحرارة مدة ساعة، مع سقي قطعة اللحم وتقليبها من وقت الى آخر حتى تحمّر من كل جوانبها.

تُرفع من الفرن ويُزال الخيط. تُقطع الى حلقات سمكية وتقدّم ساخنة.

المقادير

- قطعة من لحم البقر
- بوزن كيلوغرام
- شريحة من كبد البقر
- بوزن مئة غرام
- كليّة بقر بوزن مئة غرام
- منخلقة
- قطعة من الدهن بوزن
- خمسين غراماً
- ملعقتان كبيرتان من
- الجبن الاصفر المبشور (بارميزان)
- ملعقتان كبيرتان من
- الزبدة
- نصف كيلوغرام من البطاطا
- حزمة من البقدونس مفرومة ناعماً
- بصلة مفرومة ناعماً
- خمسة فصوص من الثوم مدقوقة
- عصير ليمونة حامضة
- نصف ملعقة صغيرة من حبّ الفلفل
- رشة من الزعفران
- ملح بحسب الرغبة

ايسكالوب اغرويير

Escalopes Au Gruyère

شرائح من اللحم بالبيض والجبن والكعك المدقوق. يضاف اليها عصير الليمون الحامض عند التقديم.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: عشر دقائق.

التحضير

يخفق البيض في وعاء ويخلط الجبن والكعك المدقوق في وعاء آخر. تتبّل شرائح اللحم بالملح والبهار، تغسل بالبيض أولاً ثم تغلى بخليط الكعك. تدوّب الزبدة في مقلاة، يقلى فيها اللحم (خمس دقائق لكل جهة).

ترتّب الشرائح في طبق خاص. يصبّ عصير الليمون الحامض فوق كمية الزبدة المتبقية في المقلاة. يحرك المزيج جيداً ويوزّع على اللحم. يُقدّم الطبق ساخناً مع البطاطا المقلية.

المقادير

- ست شرائح رقيقة من اللحم (اسكالوب)
- ثلاثة ارباع كاس من جبن «غرويير» المبشور
- بيضتان
- عصير ليمونة حامضة
- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- نصف كاس من الكعك المدقوق

ايسكالوب كوردون بلو

Escalope Cordon Bleu

قطع من اللحم محشوة بالدجاج والجبن. تقدم مكسوة بالصلصة المحضرة.

عدد الأشخاص: ثلاثة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يوضع اللحم في وعاء ويضاف اليه الملح والبهار ويجوز الطيب وملعقتان من الجبن الأصفر وصغار البيض ولَبّ الخبز المنقوع والمصنوع والصلصة.

يُدعّ الكل حتى تتشكّل عجينة متماسكة، تقطع الى قسمين على شكل مستطيل ويغطس كل منهما بالدقيق ثم بالبيض المخفوق مع الملح والبهار والكعك المطحون. تقلى كل قطعة بالزبدة على نار خفيفة من الجهتين. يرتّب القسم الأول في طبق فرن مدهون بالزبدة ويوضع فوقه صدر الدجاجة المسلوق والمقطع والجبن الأصفر وشرائح جبن «موتزاريلا» ثم يغطى بالقسم الثاني من اللحم.

تصبّ صلصة «ورشستر» والجبن فوق اللحم ويدخل الطبق الى فرن ساخن مدة ربع ساعة.

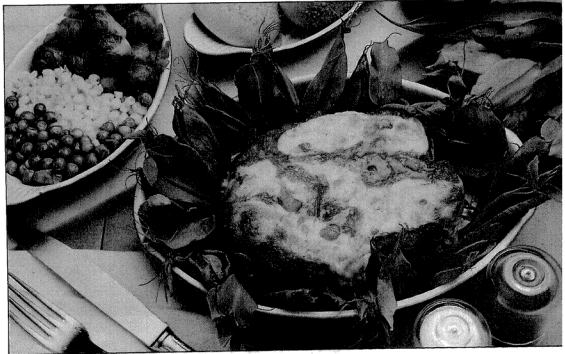
تحضر الصلصة بخلط الدقيق مع الزبدة على نار خفيفة وإضافة مرق اللحم بالتدريج. تضاف صلصة ورشستر والفطر المصنّف ويتابع التقليب حتى تصير الصلصة سميكة، فيضاف الجبن الأصفر.

المقادير

- نصف كيلوغرام من اللحم المفروم (كباب)
- لبّ قطعة من الخبز
- الانرجي منقوع باللبن (الحليب)
- صفار ثلاث بيضات
- ملعقة كبيرة من الزبدة
- بيضة مخفوقة
- ملعقتان كبيرتان من الدقيق
- بصلة صغيرة مبشورة
- ملعقتان كبيرتان من الكعك المدقوق
- ربع ملعقة صغيرة من مسحوق جوز الطيب
- صدر بجاجة مسلوق
- اربع ملاعق كبيرة من الجبن الأصفر المطحون
- قطع من جبن «موتزاريلا»

مقادير الصلصة

- ملح وبهار
- ملعقة صغيرة من صلصة «ورشستر»
- علبه من الفطر المقطّع
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- ملعقة كبيرة من الزبدة
- كأسان من مرق اللحم
- ملعقة كبيرة من الجبن الأصفر



من الاطباق التي اكتسبت شهرة عالمية. يقدّم الى جانب الخضّر المسلوقة والبطاطا المقلية.

كوت دانيوالا راتاتويي

Côtes D'Agneau A La Ratatouille

شرائح من اللحم المشوي مع الخضر. من الاطباق الفرنسية الشهية. تقدّم الى جانب المقبلات.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: خمس دقائق، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

توضع الخضر المثلّجة في صينية الفرن وتُدخل الى فرن سلخن.
يرتب اللحم على مشواة الفرن الموضوعة فوق صينية الخضر. يُدهن اللحم بالزيت ويُنثر عليه الملح والبهار. يشوى مدة نصف ساعة في الفرن بحيث يتساقط السائل منه فوق صينية الخضر. يُرتّب اللحم في طبق التقديم ويقدم ساخناً مع الخضر.

المقادير

- | | |
|--|-------------------------------|
| ◦ ثمانى شرائح من لحم خروف صغير، ملتصقة ببعضها من جهة واحدة | ◦ ثلاث كؤوس من الخضر المثلّجة |
| ◦ ملعقة كبيرة من زيت نباتي | ◦ ملح و بهار بحسب الرغبة |

أنيوالانتيبواز

Agneau A L'Antiboise

الطماطم مدة خمس دقائق بحيث تكون الجهة المسطحة الى اعلى. تقلب على الجهة الثانية وتقلي مدة خمس دقائق أخرى ثم يعاد قلبها على الجهة الأولى ويوزّع عليها الملح والبهار والثوم والبقدونس. يتابع الطهو على نار خفيفة بضع دقائق. يرفع اللحم من الصينية ويرتب في طبق خاص. ترتّب حوله الطماطم المقلية ويقدم الطبق ساخناً.

لحم مغشّى بعجينة سمك الانشوجة وزيت الزيتون. يقدم مع الطماطم المقلية.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: خمس دقائق، مدة الطهو: خمس وعشرون دقيقة.

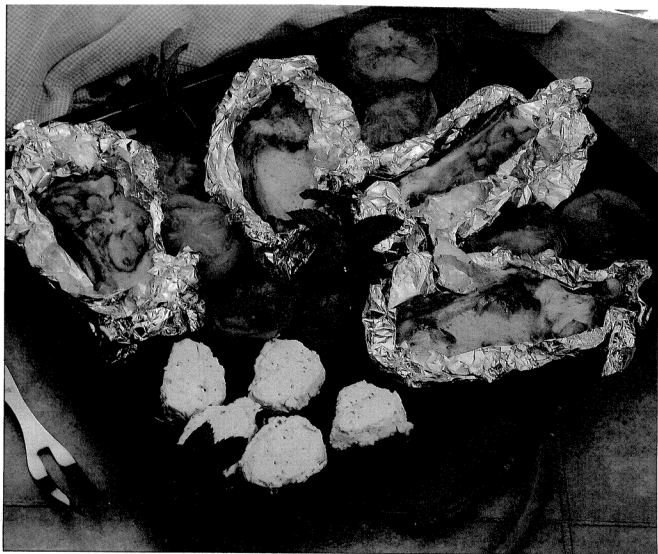
المقادير

- | | |
|--|---------------------------------------|
| ◦ كيلو غرام من لحم ضلع الخروف (قطعة واحدة) | ◦ ست حبات من الطماطم |
| ◦ نصف كاس من عجينة سمك الانشوجة (الانشوا) | ◦ ثلاثة فصوص من الثوم مدقوقة |
| ◦ خمس ملاعق كبيرة من زيت الزيتون | ◦ ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم |
| | ◦ ملح و بهار بحسب الرغبة |

التحضير

تُمزج عجينة السمك مع ملعقتين كبيرتين من الزيت ويدهن اللحم بالمزيج بفرشاة، ثم يوضع في صينية ويدخل الى الفرن مدة خمس وعشرين دقيقة. تقطع الطماطم الى انصاف. يسخن ما تبقى من الزيت في مقلاة وتقلي فيه انصاف

الخضر ذات قيمة غذائية كبيرة. انها مصدر مهم للملاح المعدنية والفيتامينات ولاسيما الفيتامين «سي» والسلولوز. الخضر على اختلاف انواعها غنية بالماء، لكنها موسمية ولا تحفظ من فصل الى آخر في التلجعات لانها تفقد الطعم الذي تتميز به وهي نضرة.



كوتليت دانيو ان بابيوت

Côtelettes D'Agneau En Papillotes

قطع من ضلع الغنم بالفطر والبصل وشرائح اللحم المجفف.
تقدّم الى جانب سلطة الخضر.

عدد الأشخاص: اربعة. مدة التحضير: نصف ساعة. مدة الطهو: خمس واربعون دقيقة.

التحضير

ينظّف الفطر ويفرم فرماً خشناً. تُتبل قطع الضلع بالملح والبهار. يسخّن الزيت في مقلاة ويقل فيه البصل مدة خمس دقائق، ثم يضاف الفطر وجوز الطيب. يقلب الخليط على نار خفيفة مدة عشر دقائق، يُرفع عن النار ويُترك مدة خمس دقائق حتى يبرد.

تُدهن أربع أوراق المينيوم متوسطة الحجم بالزبدة. ترتّب فوقها قطعة من شرائح اللحم المجففة. يوزّع عليها الخليط المحضّر ويغطى بقطعة من ضلع اللحم ثم بشريحة من اللحم المجفف. يغلف الكل بورق المينيوم ويرتّب في صينية تُدخل الى فرن متوسط الحرارة مدة خمس واربعين دقيقة. تقدّم «الكوتليت» مغلفة بورق المينيوم وساخنة.

المقادير

- | | |
|------------------------------------|--|
| ○ اربع قطع من ضلع الغنم | ○ رشّة من جوز الطيب |
| ○ ثمانى حبات من الفطر | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ ملحقتان كبيرتان من زيت الزيتون | ○ ثمانى شرائح رقيقة من لحم البقر مجففة |
| ○ ثلاث حبات من البصل مفرومة ناعماً | ○ ملح ويهار أسود بحسب الرغبة |

بارون دانيو

Baron D'Agneau

من الاطباق الفرنسية الشهية. لحم محشو بقطع الثوم ومغطى بمسحوق اكليل الجبل والصعتر البري واوراق الغار.

عدد الاشخاص: سبعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعتان.

التحضير

تخلط الاعشاب الجافة (اكليل الجبل، الصعتر البري، اوراق الغار) مع البصل المفروم. يُقسم كل فص من الثوم الى قسمين. يُشَقَّ اللحم برأس سكين حادة شقوقاً عدة، تحشى بقطع الثوم وتدهن بالزبدة من جوانبها كلها. توضع قطعة اللحم في طبق كبير خاص بالفرن بحيث يكون الظهر من جهة اسفل الطبق.

يمزج الخل والزيت. يُصب المزيج فوق اللحم. يُدخل الطبق الى فرن ساخن تبلغ حرارته ٢٢٠ درجة مئوية، ويُترك مدة نصف ساعة. ثم يُملح ويُبهَر ويغطى بمسحوق الاعشاب ويعاد الى الفرن. يقلب الى الجانب الآخر ويضاف اليه قليل من الماء الساخن اذا كان الطبق قد جف. يترك حتى يحمر وينضج. يُقدَّم ساخناً بعد تقطيع اللحم ونزع العظام وصَبَّ المرق المتبقي في الطبق فوق قطع اللحم.

المقادير

○ فخذاً حمل ومؤخرته	○ ملعقة صغيرة من إكليل
بوزن ثلاثة كيلوغرامات	الجبل (روزماري)
○ خمسة فصوص من	○ ملعقتان صغيرتان من
الثوم	الصعتر البري
○ ملعقتان كبيرتان من	○ ورقتان من الغار
الزبدة	مسحوقتان
○ أربع ملاعق كبيرة من	○ بصلتان مفرومتان ناعماً
زيت نباتي	○ ملح وبهار بحسب
○ نصف كاس من الخل	الرغبة
الابيض	

فيليه دو موتون او مارون

Filet De Mouton Aux Marrons

الصينية الى فرن حار وتترك فيه مدة نصف ساعة حتى ينضج اللحم.

تصفى الكستناء من الماء وترتب حول اللحم. يتابع الطهو مدة ربع ساعة اضافية. تخرج الصينية من الفرن ويقطع اللحم الى شرائح. يُقدَّم الطبق ساخناً.

شرائح من اللحم مع الكستناء. من الاطباق الفرنسية الشهية. تقدّم الى جانب الارز او السلطة.

عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: خمس دقائق، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

○ كيلوغرام ونصف	○ كاسان من الكستناء
كيلوغرام من لحم الغنم	المعلبة
(فيليه)	○ ملح وبهار بحسب
○ نصف كاس من الماء	الرغبة

تؤكل ثمرة الكستناء أحياناً كطوى بعد ان تُغمر بماء الورد، لكن طريقة أكلها تكون عموماً بشئها على النار. تحتوي الكستناء على الفيتامينات «ب١» و«س» و«ب٢». ومن اهم مميزاتها كونها تحافظ على مخزونها من الفيتامين «سي» حتى بعد ان تشوى.

التحضير

يُنزع العظم ويُلف اللحم طولياً ويُربط بخيط بحيث تُترك مسافة صغيرة بين خيط وآخر. يُبلل اللحم بالملح والبهار ويوضع في صينية مع نصف كاس من الماء البارد. تُدخل

جيجو دانيو او فور

Gigot D'Agneau Au Four

فخذ خروف مشوي، يتبل بالثوم والصعتر البري والكثير
الجبل، يقدم مع البطاطا المقلية والسلمة.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة
الطهي: ساعتان.

المقادير

- فخذ خروف بين
كيلوغرامين
- نصف كاس من الزبدة
المذابة
- ملح و بهار مسحوق
قيل استعماله، بحسب
الرغبة
- ملعقة كبيرة من الثوم
الجبلي (روز ماري)
- نصف ملعقة صغيرة
من الصعتر البري
الجاف

التحضير

يُغسّل الثوم ويُنقّى بحيث يبقى خشباً، يخلط جيداً الثوم المدقوق
مع الملح والبهار والكثير الجبل والصعتر البري، يُترك لحم الفخذ
بخلط الثوم من كل جوانبه ويترك جانباً مدة ساعة حتى يتشبع
اللحم بنكهة الثوم والبهار. يُدهن بقليل من الزبدة من كل جهاته
ويوضع على سطح معدني مركز فوق طبق الفرن. يشوي في فرن
ساخن مدة ساعة أو أكثر، بحسب الرغبة، حتى ينضج، يجب ان
يصير لدهني اللون من الخارج وزهرياً من الداخل، ويأكد ذلك
بإدخال سكين فيه ويسحب من دون ظهور أية نقطة دم. في انتهاء شيه،
يُدهن اللحم من حين إلى آخر بالزبدة، بفرشاة.

يُستعمل الصعتر البري لتطيب اللحم،
ويمنح عني السلمة والرق والخصر لمضفي
عليها طعماً لطيفاً، أوراقه ذاتة تميل إلى
السواد، طعمه أكثر حدة من الصعتر
المدري، زهرته زرقاء اللون والقرى دائرية
من الناحية الطبية.



انيو او روماران

Agneau Au Romarin

طبق شهبي من فخذ الغنم المتبل باكليل الجبل. يؤكل مع البطاطا والخضر المسلوقة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف

المقادير

- نصف كيلو غرام من فخذ الغنم (القسم العلوي)
- أربع حبات من البطاطا
- ثلاث حبات من البصل
- متوسطة الحجم
- كأسان من مرق اللحم
- كأس من الماء
- ملعقة صغيرة من اكليل الجبل المفروم ناعماً
- ملح وبهار بحسب الرغبة

التحضير

تغسل حبات البطاطا، تقشر وتقطع الى شرائح سميكة. توضع في الماء البارد وتترك الى حين استعمالها. تقطع حبات البصل أهلة (أجنحة). يوضع اللحم في وسط الطبق، يغمر مع البطاطا والبصل بمرق اللحم، يملح ويبهّر. ينثر اكليل الجبل ويدخل الى فرن ساخن نصف ساعة. تخفف الحرارة ويترك مدة ساعة حتى ينضج اللحم.



كانار الورانج

Canard A L'Orange

وتترك فيه حتى تحمر وتنضج، مع سقيها بالمرق من حين إلى آخر.

تحضر الصلصة بوضع احشاء البطة في وعاء مع البصل والجزر المقشر والمقطع الى دوائر متوسطة السماكة وفص الثوم وعرق الصعتر وورقة الغار. يطهى الكل على نار متوسطة ربع ساعة، مع التقليب من حين إلى آخر. يصب كاسان ونصف من الماء. تُخفف النار ويتابع الطهو مدة نصف ساعة ثم تُصفى محتويات الوعاء ويُحتفظ بالمرق.

يوضع السكر مع نصف كاس من الماء على نار خفيفة. يُقلب حتى يصير لونه ذهبياً فيضاف الخل ويترك حتى يغلي مدة ثلاث دقائق بلا غطاء.

يصب المرق المحتفظ به فوق مزيج السكر ويتابع الغلي على نار خفيفة مدة عشر دقائق. يضاف عصير ثلاث حبات من البرتقال الى عصير السكر ويُقلب معه قبيل صبه فوق البطة المحمرة.

يُقشر ما تبقى من البرتقال ويقطع القشر الى شرائح طولية رقيقة تغطس في الماء المغلي وتترك مدة ثلاث دقائق ثم تُصفى.

توضع البطة في طبق التقديم وتزين بالبرتقال المقطع وبشر البرتقال. يُصب فوقها قليل من الصلصة المحضرة ويقدم ما تبقى من الصلصة في طبق عميق.

بطة محمرة في الفرن. تقدم مع قطع البرتقال والصلصة ومع البطاطا المسلوقة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعتان.

المقادير

○ بطاة متوسطة الحجم	○ حبتان من الجزر
○ خمس حبات من	○ فص من الثوم
البرتقال	○ عرق من الصعتر
○ كاس من السكر	○ ورقة من القصعين
○ نصف كاس من الخل	○ ثلاث اوراق من الغار
○ اربع ملاعق كبيرة من	○ ملح وبهار بحسب
الزبدة	الرغبة
○ حبتان من البصل	○ عرق من اكليل الجبل
مفرومتان	(روزماري)

التحضير

تحمى البطاة بالغار واكليل الجبل والقصعين ثم تدهن بكمية وفيرة من الزبدة. تملأ وتُبهى. تدخل الى فرن متوسط الحرارة

بوليه مارانجو

Poulet Marango

يرتب الدجاج في طبق مع قطع الخبز المقلية بالزبدة.

طبق من دجاج مطهو مع الطماطم والفطر. يقدم مع شرائح الخبز المحمصة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

تقطع الدجاجة الى ست قطع وتغلى بالزيت والزبدة حتى تبدأ بالاحمرار. يضاف اليها فص الثوم وحبّة البصل والبقدونس المفروم ويتابع القلي حتى تحمر قطع الدجاج. يوضع الدقيق ويُقلب الكل حتى يختلط الدقيق مع الدجاج. يُصب عصير العنب وصلصة الطماطم ويُترى الملح والبهار. يتابع الطهو في وعاء مغلى على نار خفيفة مدة ساعة. يضاف الفطر المنظف والمقطع طولياً الى شرائح، ويترك مدة ربع ساعة اضافية.

المقادير

○ دجاجة متوسطة الحجم	○ ملعقتان كبيرتان من
○ ملعقتان كبيرتان من	صلصة الطماطم المكثفة
زيت نباتي	(ربّ)
○ ثلاث ملاعق كبيرة من	○ ملح وبهار بحسب
الزبدة	الرغبة
○ ثلاث ملاعق كبيرة من	○ فص من الثوم
الدقيق	○ ملعقتان كبيرتان من
○ كاسان من عصير العنب	البقدونس المفروم ناعماً
المُرّ	○ بصلّة صغيرة مفرومة
○ ربع كيلو غرام من الفطر	ناعماً
الطمازج المنظف	



كانار رويال اوبيش

Canard Royal Aux Pêches

التحضير

تغسل البطّة وتنظف من الداخل والخارج ثم تجفف وتُمَلَح وتبهر. يذوّب السمن النباتي على نار متوسطة وتوضع فيه البطّة بحيث يكون صدرها الى اسفل. يوزّع الجوز والبصل ويترك الكل حتى يحمرّ مدة ربع ساعة مع تقليب البطّة باستمرار. تربط حزمة البقدونس وتضاف مع ورقة الغار والصعتر الى الوعاء، يتابع قلي البطّة مدة عشر دقائق اخرى. يمزج العسل مع الماء الساخن ويصب فوق البطّة وتقلب، تدخل الى فرن ساخن، صدرها الى اسفل، وتترك فيه مدة ساعة حتى تنضج. تقليب بعد ثلث ساعة من وضعها في الفرن ليصبح صدرها الى اعلى. تسقى مرتين بالماء المملح المغلي حتى تحمرّ جيداً. ترتّب في طبق التقديم وتحفظ في مكان دافئ. يصفى المرق فوق وعاء ويضاف اليه الدراق مع مرقه ويوضع الكل على نار حتى يسخن. ترفع قطع الدراق وتوزّع حول البطّة وتزيّن باللوز المحمص بالسمن. يذوّب دقيق الذرة في نصف كأس من الماء الساخن ويضاف الى المرق. يترك حتى يغلي مع تحريك الصلصة باستمرار حتى تتشّن. ينثر عليها الملح والبهار وتقدّم الى جانب البطّة المحمّرة.

بطّة محمّرة ومزيّنة بقطع الدراق. من الاطباق الفرنسية الشهيرة. يقدّم في المناسبات.

عدد الاشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

المقادير

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| ○ بطّة وزن كيلوغراماً | ○ ملعقة كبيرة من العسل |
| ○ ونصف كيلوغرام | ○ كيلوغرام من الدراق |
| ○ حبتان من الجوز | ○ الملعّب |
| ○ مقطعتان الى دوائر | ○ ملعقة كبيرة من دقيق |
| ○ يصلتان مفرومتان | ○ الذرة (كورن فلور) |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من | ○ ملح وبهار بحسب |
| ○ الزبدة او سمن نباتي | ○ الرغبة |
| ○ حزمة من البقدونس | ○ نصف كأس من اللوز |
| ○ نصف ملعقة صغيرة | ○ المقشّر والمحمص |
| ○ من الصعتر المطحون | ○ بالسمن |
| ○ كأس من الماء المغلي | ○ ورقة من الغار |

بوليه اليستراجون

Poulet A L'Estragon

دجاج بالليمون الحامض والتوابل والقشدة. طبق فرنسي لذيذ
الطعم. يؤكل الى جانب الأرز.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة
الطهو: ساعة.

المقادير

- | | |
|-------------------------|--------------------------|
| ○ دجاجة مقطعة | ○ بصلتان مفرومتان ناعماً |
| ○ ثلاث ملاعق صغيرة من | ○ عصير ليمون حامض |
| الطرخون اليابس | ○ بحسب الرغبة |
| ○ نصف ملعقة صغيرة من | ○ ثلاثة ارباع كاس من |
| البهار | القشدة الخاصة بالطهو |
| ○ ملعقة كبيرة من الدقيق | ○ كاسان من الماء الساخن |
| ○ رشّة من الغار المطحون | ○ كاس ونصف من مرق |
| ○ ملعقة متوسطة من | الدجاج |
| الملح | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| ○ ثلاثة فصوص من الثوم | الزبدة |
| مدقوقة | |

التحضير

تقلى الدجاجة في ملعقة من الزبدة حتى تحمّر من جوانبها
كافة ويقلى في الوعاء نفسه البصل المفروم والثوم حتى يذبل.
يخلط الماء مع الليمون والمرق والغار والملح والبهار
والطرخون ويترك الكل على النار حتى يغلي. يحمص الدقيق
بالزبدة ويضاف الى المرق ثم يقلّب. يترك المرق على نار هادئة
حتى يتبخر جزء منه. يترك ليبرد ثم تضاف اليه القشدة
وتقلّب معه.
ترتّب قطع الدجاج في طبق الفرن. تصبّ فوقها الصلصة
ثم تدخل الى فرن ساخن حتى تنضج.



بوليه او بو

Poulet Au Pot

دجاج محشو بالكبد والخبز. من الأطباق الفرنسية القديمة.
يقدم في المناسبات.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعتان ونصف.

التحضير

تنظف الدجاجة جيداً. تغسل عدة مرات وتجفف ويحتفظ بكبدها والقانصة والقلب.

يفرم كبد الدجاج ناعماً. يخفق البيض مع الملح والبهار وجوز الطيب. يخلط البقدونس مع البصلة والثوم المدقوق والطرخون.

ينقع لب الخبز باللبن مدة ربع ساعة ثم يصفى من اللبن الزائد.

يضاف لب الخبز ويخلط البقدونس والكبد المفروم. يقلب الكل وتحشى به الدجاجة. تخاط فتحتا الدجاجة العلوية والسفلية بخيط وإبرة.

يوضع في الوعاء ثلاثة لترات من الماء مع كبد وقانصة وقلب الدجاجة ويترك حتى يغلي على نار متوسطة ثم تضاف اليه الدجاجة. تزال الرغوة (الرَبْد) عن السطح.

تملح الدجاجة ويغطى الوعاء. تترك مدة ساعة ثم يضاف خليط الخضر المقطعة الى حلقات (الكراث والكرفس والجزر واللطف) والبصلة ويتابع الطهو مدة ساعة ونصف.

توزع الخضر والبطاطا المقلية حول الدجاجة وتقدم.

المقادير

- دجاجة متوسطة الحجم
- ربع كيلوغرام من كبد الدجاج
- ثلاث بيضات
- فصان من الثوم مدقوقان
- بصلتان مقطعتان
- لب قطعة من الخبز الابرنجي
- ثلاث ملاعق كبيرة من اللبن (الحليب)
- حبتان من الجزر
- حبة من اللفت
- ضلعان من الكراث (براصيا)
- ضلع من الكرفس
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- نصف ملعقة صغيرة من الطرخون المطحون
- ربع ملعقة صغيرة من مسحوق جوز الطيب
- ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم ناعماً

بوليه الا بروفينسيال

Poulet A La Provinciale

التحضير

يحضّر سائل النقع بمزج عصير الليمون مع الخل وست ملاعق كبيرة من الزيت وملعقة كبيرة من البقدونس المفروم والبصل والملح والبهار.

تغسل الدجاجة وتقطع الى قطع صغيرة. تنقع في المزيج مدة ساعة مع قلبها بعد نصف ساعة الى الجهة الأخرى. تصفى قطع الدجاج وتغسّس في الدقيق.

يسخن كأسان من الزيت في مقلاة عميقة القعر وتقلب قطع الدجاج حتى تحمر على نار قوية. تخفف النار ويغطى الوعاء مدة نصف ساعة مع تقليب قطع الدجاج من حين الى آخر. تحضر الصلصة، تقشر اللبؤونة وتقطع الى شرائح عرضية. تمزج اربع ملاعق من الزيت مع ملعقة من البقدونس ومع الطرخون والملح والبهار والثوم المدقوق وتغسّس شرائح الليمون في المزيج.

ترفع قطع الدجاج المحمرة من الوعاء. ترتب في الطبق وتقدم مع الصلصة المحضرة.

دجاج محمر بالزيت. يقدم الى جانب صلصة مؤلفة من البقدونس والطرخون والزيت والثوم.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

- دجاجة متوسطة الحجم
- كأسان من زيت نباتي للقلي
- عشر ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- اربع ملاعق كبيرة من الدقيق
- حبتان من الليمون الحامض
- ملعقة كبيرة من الخل
- بصلتان مقطعتان الى دوائر
- فصان من الثوم
- ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ملعقة صغيرة من الطرخون الجفف

بولىه الاناناس

Poulet A L'Ananas

دجاج مع قطع الاناناس والارز والخيار والفليفلة. طبق فرنسي
مميز. يقدم ساخناً.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة
الطهو: نصف ساعة.

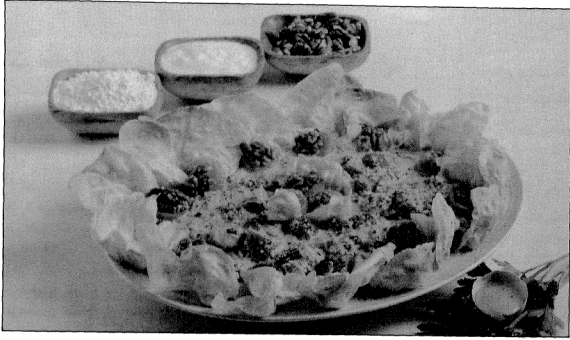
المقادير

- | | |
|--------------------------|------------------------|
| ○ علبة كبيرة من الاناناس | ○ ملعقة صغيرة من الملح |
| ○ كاس من الارز المنقوع | ○ نصف ملعقة صغيرة |
| ○ حبة من الفليفلة | من الفلفل |
| ○ حمراء | ○ نصف ملعقة صغيرة |
| ○ حبة من الخيار | من الكاري |
| ○ ثلاثة من صدور الدجاج | ○ بصلة صغيرة |
| ○ ملعقتان كبيرتان من | ○ ملعقة متوسطة من |
| صلصة المايونيز | الزبدة |
| ○ ربع كاس من زيت | ○ اوراق من الخس |
| نباتي | ○ حلقات من الاناناس |
| ○ ملعقة صغيرة من اللبن | |
| (الحليب) | |

التحضير

تقل صدور الدجاج بالزبدة ثم تسلق بالماء مع الملح
والفلفل والبصلة وتترك على نار خفيفة حتى تنضج.
تفرد حبة الفليفلة الى قطع صغيرة وتوضع بماء مغلي
لدقائق. يغسل الارز ويسلق مع ملعقة صغيرة من الزبدة ثم
يخلط مع الفليفلة والخيار ونصف كمية الاناناس المقطع قطعاً
صغيرة. تقطع صدور الدجاج قطعاً صغيرة وتضاف الى خليط
الارز والفليفلة والخيار والاناناس.
تخلط صلصة المايونيز والزيت والملح والكاري وملعقة
صغيرة من اللبن. توضع الصلصة فوق خليط الارز والاناناس
والخيار والفليفلة.
تقدم في طبق وتزين بقطع الاناناس الباقية واوراق الخس.





بوليه اونوا

Poulet Aux Noix

المقادير

- دجاجة مسلوقة منزوع عظمها وزن كيلو غراماً
- ونصف كيلو غرام ثلاث جزرات مفرومة
- ضلعان من البراصيا مفرومان
- يصلتان كبيرتان مفرومتان ناعماً
- جيتان من البصل الأخضر مقطعتان ناعماً
- ثلاثة فصوص من الثوم مدقوقة
- ورقة من الغار
- عرقان من الصعتر البري أو نصف ملعقة صغيرة من الصعتر الجاف
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم
- ست حبات من كبش القرنفل
- ملعقة صغيرة من الملح
- نصف ملعقة صغيرة من الفلفل
- خمس كؤوس من الماء

مقادير الصلصة

- نصف كيلو غرام من الجوز بيضة
- كأس من كريما الطبخ
- ربع ملعقة صغيرة من الملح
- رشة من الفلفل الأبيض

دجاج مع الجوز والخضر وصلصة الكريما والبيض. طبق فرنسي لذيق الطعم ومغذي. يقدم مزيناً بأوراق الخس وحلقات الطماطم والجوز.

عدد الأشخاص: خمسة. مدة التحضير: ساعة. مدة الطهو: ساعة وربع.

التحضير

توضع الخضر في وعاء مع الماء ويضاف اليها البقدونس والغار والصعتر والدجاجة المقطعة وكبش القرنفل والملح والفلفل. يطحن الجوز ناعماً. تزال قطع الدجاج الناضجة من المرق ويتابع غلي المرق حتى يقل ماؤه. تخلط كريما الطبخ مع البيضة والملح والفلفل الأبيض. يضاف قليل من مرق الدجاج الى خليط البيض ويقلب. يضاف قليل من مرق الدجاج الى الجوز مع الاحتفاظ بسماكة الصلصة.

تخلط صلصة الجوز مع صلصة الكريما والبيض جيداً، وتصب فوق قطع الدجاج المرتبة في طبق التقديم.

بوليه فريكاسيه

Poulet Fricassé

طبق من الدجاج والجزر والكراث. تضاف عليه الاعشاب العطرية طعماً مميزاً.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

المقادير

○ دجاجة مقطعة الى اربع قطع	○ بيبستان
○ كيلوغرام من الجزر	○ كاس من القشدة
○ ضلع من الكراث	○ الطازجة (كريم فريش)
○ (البراصيا) مقطع	○ ملعقتان كبيرتان من الدقيق
○ فسان من النوم	○ ملعقة كبيرة من الخل الابيض
○ مدقوقان	○ ملح وبهار بحسب
○ بصلة مفرومة	○ الرغبة
○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة	○ كبدة وقانصة وقلب دجاجة
○ حزمة من الاعشاب المعطرة	

التحضير

تُقشر جزرة وتوضع مع الكراث والبصل والاعشاب في وعاء

وتضاف اليها احشاء الدجاجة المنظفة والملح والبهار. يوضع الكل على نار متوسطة حتى يغلي. تخفف النار، يغطى الوعاء ويتابع الطهو مدة ساعة ثم يصفى المرق فوق وعاء آخر ويحتفظ به في مكان دافئ.

يُقشر ما تبقى من الجزر ويقطع طولياً الى شرائح بطول ثلاثة سنتيمترات. يُسلق في الماء المغلي والملح مدة خمس دقائق ثم يُغسل بالماء البارد ويصفى.

تذوّب الزبدة في وعاء. يقَلَب فيها الجزر حتى يحمّر قليلاً. يرفع وتوضع قطع الدجاج وتترك حتى تصبح ذهبية اللون.

يضاف اليها الثوم والدقيق. يقَلَب الكل ويصب المرق المحتفظ به والجزر. يتابع الطهو على نار خفيفة حتى تنضج قطع الدجاج.

يفصل صفار البيض عن البياض. يمزج الصفار جيداً مع الخل والقشدة الطازجة.

ترفع قطع الدجاج والجزر من الوعاء وتحفظ في مكان دافئ.

يصب المرق فوق مزيج البيض والخل مع الاستمرار في التحريك ويعاد المرق الى النار ويترك حتى يسخن من دون ان يغلي. تضاف اليه قطع الدجاج والجزر وتترك مدة ثلاث دقائق. يُقدّم الطبق ساخناً.

كاي الاكرابودين

Cailles A La Crapeudine

عصافير محمّرة بالزبدة. من الأطباق الفرنسية المميزة. تقدّم الى جانب البطاطا المقلية او السلطة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: عشر دقائق.

المقادير

○ خمسة عصافير	○ ثلاث بياضات مخفوقة
○ اربع ملاعق كبيرة من الدقيق	○ ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة
○ اربع ملاعق كبيرة من الكعك المطحون	○ ملح وبهار بحسب الرغبة

التحضير

يقسم كل عصافير الى نصفين ويضغط على كل منه باليد حتى يستوي سطحه. تملح اقسام العصافير وتبهر وتغطى بالدقيق ثم بالبيض المخفوق واخيراً بالكعك المطحون.

تذوّب الزبدة وتقلي فيها العصافير حتى تحمّر. ترتّب في طبق التقديم ويصبّ فوقها المرق المتبقى من القلي.

تقدّم مع البطاطا المقلية والسلطة.

بوليه رويال

Poulet Royal

طبق من الدجاج والفطر والقشدة، يقدّم في الولائم الرسمية.
يرضي مختلف الأنواع.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو:
نصف ساعة.

التحضير

تقسم صدور الدجاج طولياً الى شرائح متوسطة السماكة.
تفتح حبات الفليفلة. ينزع بزرها ويقطع طولياً الى شرائح
رقيقة. يغسل الفطر من الاتربة ويقطّع الى شرائح طولية.

تذوّب الزبدة وتقلّب فيها شرائح الفليفلة حتى تذبل.
يضاف اليها الفطر المقطع والملح والبهار. يغطى الوعاء ويترك
على نار خفيفة مدة ثلث ساعة. تقلّب القشدة مع خليط الخضر
ثم توضع شرائح الدجاج وتترك حتى تسخن فتنتثر الفليفلة
الحمرء الحلوة والحريفة.

يرفع الوعاء عن النار ويصبّ فوقه صفار البيض المخفوق
ويخلط الكل حتى يتجانس المرق.
ترتّب شرائح الدجاج في طبق التقديم ويصب فوقها المرق.
يقدم ساخناً.

المقادير

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| ○ ملح وبهار ابيض | ○ كيلوغرام من صدور |
| بحسب الرغبة | الدجاج مسلوق |
| ○ كاس من القشدة | ○ حبة من الفليفلة |
| الطازجة (كريم فريش) | الخضرء |
| ○ ملعقة صغيرة من | ○ حبة من الفليفلة |
| الفليفلة الحلوة | الحمرء |
| المطحونة | ○ ملعقة كبيرة من الزبدة |
| ○ ربع ملعقة صغيرة من | ○ ربع كيلوغرام من الفطر |
| الفليفلة الحمرء | الطازج |
| الحريفة | ○ صفار ثلاث بيضات |



والالزاسيان

Oie A L'Alsacienne

أوزة محشوة باللحم المفروم. تتبل بالصعتر المطحون وجوز الطيب. تقدّم مع الملفوف والصلصة المحضرة.
عدد الأشخاص: سبعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ثلاث ساعات.

التحضير

تنظف الأوزة وتغسل جيداً وتجفّف بقطعة قماش. تملّح وتبهر من الداخل والخارج.

يخلط اللحم المفروم مع الملح والبهار ومسحوق جوز الطيب والصعتر والبصل المفروم ناعماً.

تحشى الأوزة بالحشو المحضر وتخاط الفتحة العلوية والسفلية بالخيط والإبرة ثم توضع في طبق الفرن. يصب فوقها الماء وتدخل الى القسم السفلي في الفرن الساخن وتترك فيه مدة ساعتين ونصف مع سقي الأوزة من حين الى آخر بمرقها.

قبل رفع الأوزة بنصف ساعة، يرفع مقدار ست ملاعق من المرق. يوضع المرق في وعاء ويضاف اليه الملفوف والملح والسكر والبصلة المفرومة والزبدة وتترك على نار متوسطة مدة نصف ساعة. ترفع الأوزة.

يمزج دقيق الذرة المذوّب في كأس من الماء مع المرق. يوضع المزيج على نار متوسطة حتى تثنى الصلصة مع اضافة الملح والبهار اليها.

ترتب الأوزة في طبق التقديم ويوزع حولها الملفوف. تزيّن بأوراق البقدونس وتقدّم مع الصلصة المحضرة.

المقادير

- | | |
|--------------------------------------|-----------------------------|
| ○ أوزة تزن أربعة كيلوغرامات | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ كيلوغرام من الملفوف المفروم ناعماً | ○ ضلعان من البقدونس |
| ○ رشّة من السكر | ○ ملعقة كبيرة من دقيق الذرة |
| ○ بصلة مفرومة ناعماً | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |
| ○ كأس من الماء | |

مقادير الحشو

- | | |
|---|--------------------------------------|
| ○ ثلاثة أرباع كيلوغرام من اللحم المفروم المذوّع (غنم، عجل، بقر) | ○ ربع ملعقة صغيرة من مسحوق جوز الطيب |
| ○ ملح وبهار بحسب الرغبة | ○ ربع ملعقة صغيرة من الصعتر المطحون |
| | ○ بصلتان مفرومتان ناعماً |

بيجون أو ريزان

Pigeons Aux Raisins

حمام محشو بالعنب. لذيق الطعم وشهي الشكل. يقدّم الى جانب الارز او البطاطا المقلية.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يغسل الحمام وينظف ثم يملح ويبهر. يحشى كل طير بحيات العنب، يخطأ ويحمر بالزيت من جهاته كافة. يغطى الوعاء وتخفف النار ويترك مدة نصف ساعة يسقى خلالها من حين الى آخر بمرقه.
يقدّم ساخناً ويصبّ فوقه مرقه الباقي.

المقادير

- | | |
|--------------------------------|-------------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من العنب الابيض | ○ خمسة طيور من الحمام |
| ○ سبع ملاعق كبيرة من زيت نباتي | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |

Foie De Poulet
عدد الأشخاص: اثنان، عدد التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو
ثلاث ساعات.

Foie De Poulet

عدد الأشخاص: اثنان، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلاث ساعات.

طبق من قوائم الدجاج الحبيطة بالبهارات. طعمه مميز وسهل التحضير.

عدد الانقباضات: أربعة، مدة الانقباض: ربع ساعة، مدة السكون: نصف ساعة.

المناقشة

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| • نصف كيلو غرام من | • معلقان كيريلان من |
| فواصل الدجاج | الطريخون |
| • بصتان مرقومتان ناعماً | • ملح ويهر حسب |
| • 200 غصون من التوم | الرابية |
| • مدقوقة | • خمس ملاعق كبيرة من |
| • عصير ليمونة حامضة | زيت الزيتون |
| • ورقتان من الخار | • ربع ملعقة صغيرة من |
| • ورقتان من القمصين | السكر |
| (سوج) | |

التحضير

تَنْقَلِبُ الْوَاتِئِصَ جِدًّا. يَزَالُ الدِّهْنُ عَنْ جَوَانِبِهَا وَيَتَلَقَّ إِلَى
مَطْعٍ مُتَوَسِّطَةِ الْحَجْمِ. تُغْسَلُ وَيُنْقَلَبُ.
تَقْلَى الْقَوَائِصُ فِي الزَّيْتِ حَتَّى تَحْمَرَّ. يُضَافُ الْبَصَلُ وَالتُّومُ.
يَقْبَلُ الْكُلُّ مَدَّةَ خَمْسٍ دَقَاقَاتٍ.
يُضَافُ رُبُّ الْفَارِ وَالْقَصْعَيْنِ وَصِغَرُ الْيَمُونِ وَاللَّحْ وَالْبَهَارِ
وَالسَّكَّرِ وَالْفَرْخُونِ. يَبَاقُ الطَّهْوُ حَتَّى يَنْتَهِيَ النَّضْجُ. يُقَدَّمُ
أَخْضًا.

لابان الانيسوز

Lapin A La Niçoise

ارنب مطهو بصلصة الطماطم. يزين بالبقدونس المفروم ويقدم مع البطاطا المهروسة والخضر المسلوقة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

ينظف الأرنب. يغسل ويجفف ويقطع الى قطع متوسطة الحجم. يسخن الزيت في مقلاة كبيرة وتقل فيه قطع الأرنب حتى تحمر مع تقليب كل قطعة عدة مرات. ترفع ويقل في المقلاة نفسها البصل المقطع الى شرائح عرضية ويترك حتى يذبل.

يضاف الثوم والطماطم المقشرة والمقطعة ناعماً وحزمة الأعشاب المعطرة. يصب الخل ويتابع الطهو على نار خفيفة مدة عشر دقائق. يعاد وضع قطع الأرنب المحمرة. تخفف النار ويترك الوعاء مدة ثلث ساعة أخرى.

يضاف الزيتون الأسود وعصير الليمون. يقبل الكل ويتابع الطهو مدة عشر دقائق. يرتب الأرنب في طبق التقديم ويزين بالبقدونس المفروم ويقدم ساخناً.

المقادير

- أرنب وزن كيلوغراماً
- ونصف كيلوغرام
- نصف كأس من زيت نباتي
- حبتان من البصل
- كيلوغرام من الطماطم
- حزمة من الأعشاب المعطرة (صعتر، بققدونس، ورق غار)
- فصان من الثوم مدقوقان
- ربع كأس من الخل الأبيض
- أربع وعشرون حبة من الزيتون الأسود
- عصير ليمونة حامضة
- ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم

لابان اونوازييت

Lapin Aux Noisettes

ارنب مطهو مع البندق والشمر واوراق القصعين. يقدم كطبق رئيسي.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

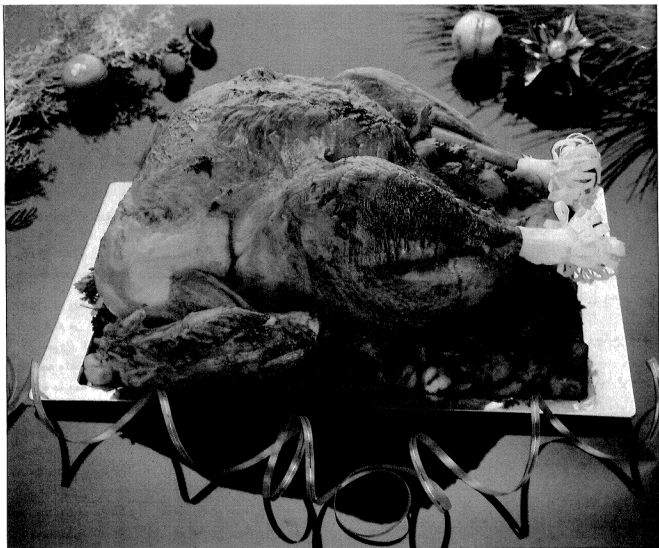
ينظف الارنب، يقطع الى عدة اقسام. ينقع بالماء والخل مدة ساعتين.

يحمص البندق في الفرن ثم يطحن ناعماً. تفرم اوراق القصعين واكليل الجبل. تقلب الاعشاب مع البصل وحيات الشمر بالزيت والزبدة. تضاف قطع الارنب والملح والبهار وتقلب حتى تحمر من جهاتها كافة ثم تخفف النار ويضاف البندق المطحون.

يتابع الطهو على نار خفيفة مع اضافة قليل من مرق اللحم من حين الى آخر حتى يتم النضج. ترفع قطع الارنب وترتب في طبق التقديم. تضاف ملعقة من الدقيق الى المرق وتحرك حتى تتخن الصلصة وتصب فوق الارنب. يقدم الطبق ساخناً.

المقادير

- أرنب متوسط الحجم
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ثلاث ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- كأس من البندق المقشر
- ورقتان من القصعين (سوج)
- ضلع من اكليل الجبل (روزماري)
- بصل مفرومة ناعماً
- كأس من مرق اللحم
- كأس من الخل
- كأسان من الماء
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- نصف ملعقة صغيرة من حبات الشمر



داند فارسي اومارون

Dinde Farcie Aux Marrons

ويجفف. يشق اعلی كل حبة من الكستناء شقاً صغيراً. تلقى بالماء المغلي مدة خمس دقائق ثم ترفع وتقرش.

تسلق حبات الكستناء مدة نصف ساعة في ثلاث كؤوس من الماء. ترفع ويطن ثلثها ويحتفظ بالباقي جانباً. تقلى البصلة في قليل من الزبدة حتى تذبل من دون ان تحترق. يخلط اللحم المفروم مع الكستناء المطحونة والبصلة والملح والبهار.

يحشى الديك بالحشو المحضر وتخاط الفتحتان العلوية والسفلية. يدهن بالزبدة ويدخل الى فرن ساخن ويترك فيه حتى يحمر وينضج مع سقيه من حين الى آخر بمرقه. يغطى بورق المينيوم اذا احمر كثيراً في اثناء الطهو ولم ينضج داخله.

يقدم الديك مزيناً بحبات الكستناء المتبقية ويصب فوقه قليل من صلصته. يصب ما تبقى من الصلصة في طبق عميق وتقدم الى جانبه.

ديك حبشي محشو باللحم والكستناء. يقدم في الاعياد والمناسبات الرسمية.

عدد الأشخاص: سبعة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعتان ونصف.

المقادير

- | | |
|--|-----------------------------|
| ○ ديك حبشي وزن ثلاثة كيلوغرامات | ○ خمس ملاعق كبيرة من الزبدة |
| ○ ربع كيلوغرام من لحم البقر مفروم ومسلوق | ○ بصلة مفرومة ناعماً |
| ○ كيلوغرام من الكستناء | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |

التحضير

يفرغ الديك الحبشي من احشائه ويحتفظ بكبدته. يغسل

كروفت الالكريولا

Crevettes A La Creolla

طبق من القريدس بالفليفلة الحمراء والطماطم والفطر والخل.
يقدم ساخناً.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو:
ساعة.

التحضير

يسخن الزيت ويقلب فيه خليط البصل والثوم والبقدونس حتى يذبل. يضاف اليه القريدس. يحرك حتى يحمر من جهاته كافة.
ينتثر عليه الملح والبهار والفليفلة. يصب الخل ويتابع الطهو مدة عشر دقائق.
يرفع القريدس من الوعاء ويحفظ في مكان دافئ في طبق مغطى.
تضاف الى المرق الفليفلة الحمراء المقطعة طولياً وورق الغار والبهار المطحون. يترك الكل مدة عشر دقائق. يضاف الفطر ويصب عصير الليمون والطماطم المقشرة والخالية من البزر والمهروسة بشوكة.
يقلب الكل بثن ويتابع الغلي على نار خفيفة مدة ربع ساعة. يضاف القريدس الى المزيج ويترك حتى يسخن. يصب في الطبق ويقدم ساخناً.

المقادير

- كيلوغرام ونصف
- كيلوغرام من القريدس
- (الجمبري) الكبير
- الحجم والمتنوّف
- بصلة مفرومة ناعماً
- حبة من الفليفلة الحمراء
- فضان من الثوم
- مدقوقان
- ست ملاعق كبيرة من
- زيت الزيتون
- ربع كيلوغرام من الفطر
- ليمونة حامضة
- خمس حبات من
- الطماطم
- نصف كأس من الخل
- الابيض
- ورقة من الغار
- حزمة من البقدونس
- مفرومة ناعماً
- نصف ملعقة صغيرة
- من الفليفلة الحمراء
- المطحونة
- ملح وبهار بحسب
- الرغبة



لأنجوست جرييه

Langoustes Grillées

التحضير

تنقع رؤوس الكركند مع الملح والبهار ورشة من الزعفران والصعتر وورق الغار وربع كأس من الزيت مدة ساعتين. وتوضع على النار كمية من الماء تساوي ضعف كمية الأرز وتترك لتغلي. يسخن باقي الزيت وتقلب فيه البصلة المفرومة والأرز المغسول وما تبقى من الزعفران. يحرك باستمرار مدة خمس دقائق على نار خفيفة. يضاف اليه الماء المغلي ويترك مدة ثلاث ساعات في الوعاء المغطى الى ان ينضج الأرز. ينظف الفطر ويحتفظ برؤوسه فقط. تشك قطع الكركند مع الفطر في أسياخ بحيث يحوي كل أسياخ أربع قطع من الكركند. تشوى محتويات الأسياخ مدة أربع دقائق من كل جهة. تذوّب الزبدة وتوضع في وعاء عميق. يصب الأرز في طبق التقديم ويرتب فوقه الكركند والفطر المشوي. يزيّن بالبقدونس المفروم ويقدم مع الزبدة المذوّبة.

قطع من الكركند مشوية مع الفطر. من الأطباق البحرية الشهيرة. يقدم مع الأرز. عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- عشرون حبة من الكركند
- نصف كأس من زيت الصغبر الحجم
- ربع كيلوغرام من الفطر
- حبة من البصل
- حزمة من البقدونس
- عرق من الصعتر
- ورقتان من الغار
- ربع كيلوغرام من الأرز
- ربع ملعقة صغيرة من مسحوق الزعفران
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ملح و بهار بحسب الرغبة

لأنجوست الأباريزيين

Langouste A La Parisienne

التحضير

يُنبت الكركند على لوح خشبي أبيض نظيف وهو حي. يُربط بخيط. يوضع في الماء المغلي الحاروي الجزر المقشر والمقطع والكرفس وورقة الغار وحبات الفلفل والملح. يُسلق مدة ثلاث ساعات مع تحريك من حين الى آخر. يرفع ويترك مئبناً على لوح خشبي حتى يبرد. تُغسل الطماطم ويُزال قسمها العلوي ويُفرغ داخلها بملعقة صغيرة. تقلّب حتى تصفى من الماء. تُخلط الخضر المسلوقة مع صلصة المايونيز. يُقشر البيض ويُقسم طولياً. يُرفع الصغار ويُخلط مع الخردل. يُفك الكركند. يُقلب على ظهره ويُقص طرفا ذنبه بمقص. يُستخرج اللحم مع التتبّه الى ابقائه قطعة واحدة. تُقسم الى دوائر. تُحضّر الجيلاتين تبعاً للإرشادات المطبوعة على العلبة وتترك حتى تفتت. ثم تدفن بها قطع اللحم بعد تزيينها بشريحة من الكما وتوضع في الثلاجة حتى تجمد. يُرتّب الخس المفروم في طبق التقديم. يُوضع عليه هيكل الكركند ويُرفع الرأس بقطعة من الخبز. تحشى الطماطم بخليط الخضر والمايونيز. يشوى البيض بخليط الصغار والخردل ويُوزّع حول الهيكل. يُدهن الهيكل بالزبدة. ترتب فوقه قطع لحمه، بدءاً من الكبيرة في الأعلى وتدرجاً نحو الأسفل حيث توضع القطع الصغيرة ثم يقدم.

كركند مع الطماطم والتوابل وصلصة الخردل. من الأطباق البحرية الفرنسية اللذيذة. يقدم ساخناً الى جانب السلطة أو المقلبات. عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- كركند حي وزنه كيلوغراماً ونصف
- حبتان من الجزر
- بصلة مقطعة الى أربع قطع
- ضلعان من الكرفس
- ورقة من الغار
- بضع حبات من الفلفل الأسود
- نصف كيلوغرام من الخضر المجفّدة والمقطعة ناعماً
- والمسلوقة (جزر، بازلاء، فاصولياء)
- كأس من صلصة المايونيز
- ظرف من الجيلاتين الأبيض (الهلام)
- ثلاث بيضات مسلوقة
- ست حبات من الطماطم متوسطة الحجم
- أوراق من الخس مفرومة ناعماً
- ملح بحسب الرغبة
- ملعقة صغيرة من صلصة الخردل (مسترد)
- كما بحسب الحاجة

كوكي سان جاك جراتينية

Coquilles Saint Jacques Gratinées.

التحضير

يغسل المحار بالماء والفرشاة. يوضع على نار خفيفة حتى تُفتح القواقع. يرفع اللحم برأس سكين ويلقى بالقسم الأعلى منها.

يقطع اللحم الى قطع صغيرة ويحتفظ بالبليضة الحمراء جانباً.

يسلق اللحم والبيض بمرق اللحم مدة ثلاث ساعة. ينظف الفطر ويقطع طولياً الى شرائح. تذوّب ملعقة من الزبدة ويقلّى فيها البصل حتى يذبل. يضاف اليه الفطر والبقدونس ويقلب مدة خمس دقائق. يرفع عن النار وتضاف اليه قطع اللحم المسلوقة والسكر. يملح الخليط ويبهّر.

يدهن القسم السفلي من القواقع بالزبدة. يوضع فيها خليط الفطر ويغطى بصلصة البيشاميل ثم يدخل الى الفرن مدة عشر دقائق. تقدّم قطع المحار ساخنة ومزيّنة بالببيض الأحمر.

محار محشو بالفطر وصلصة البيشاميل ويضفي عليه خُبزه بالفرن لوناً أحمر جذاباً.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

- نصف كيلوغرام من
- محار سان جاك
- مكعب من مرق اللحم
- مذوّب في كاسين من الماء
- ربع كيلوغرام من الفطر الطازج
- نصف حزمة من البقدونس مفرومة ناعماً
- رشّة من السكر
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ملعقة كبيرة من البصل المفروم ناعماً
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- كأس ونصف من صلصة البيشاميل

كلمار اوسيترون

Calamar Au Citron

طبق من الكلماري والمحار مطهو مع البصل والثوم. يقدّم الى جانب الأرز.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

ينظف الكلماري. تزال قشرته الخارجية. تنزع عيونُه والقسم الأسود منه، يغسل جيداً ويقطع الى قطع كبيرة. يغسل المحار بالماء وانفرشاة ويسلق على نار قوية مدة خمس دقائق حتى يُفتح ويلقى بكل واحدة تبقى مغلقة. يصفى ويحتفظ بالمرق.

يسخن الزيت وتضاف اليه الطماطم والبصل والثوم المدقوق والفليفلة.

يقلب الكل على نار خفيفة مدة خمس دقائق. يصب مرق المحار والخل والملح والبهار والزعفران وقطع الكلماري. يترك المزيج مدة نصف ساعة على نار خفيفة.

يسلق الأرز بالماء مدة ثلاث ساعة، ثم يصفى. يضاف نصف كمية المحار مع القواقع الى الكلماري، والنصف الآخر من دون القواقع.

يصب في طبق ويقدم مع الأرز المسلوقة.

المقادير

- خمس قطع من الكلماري
- نصف كيلوغرام من المحار (بلح البحر)
- خمس حبات من الطماطم مقشرة ومقطعة
- حبتان من البصل مفرومتان ناعماً
- حبة من الفليفلة الخضراء مقطّعة
- ثلاثة فصوص من الثوم
- نصف كأس من زيت نباتي
- ربع ملعقة صغيرة من مسحوق الزعفران
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- كأس من الأرز
- ربع كأس من الخل الأبيض

جراتان دو كروفيت

Gratin De Crevettes

طبق من القريدس بالصلصة البيضاء. تكسبه التوابل نكهة مشهية. يقدم ساخناً.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

○ كأسان من القريدس	○ ملعقة صغيرة من الكمون الناعم
○ المنخلف	○ ربع ملعقة صغيرة من القرفة
○ بصلصة كبيرة مفرومة	○ ملعقة صغيرة من الملح
○ كأس من شرائح الفطر	○ نصف ملعقة صغيرة من الفليفلة الحمراء
○ ملعقة كبيرة من الكاري	○ المطحونة
○ ملعقتان كبيرتان من الدقيق	○ رشّة من جوز الطيب
○ حبة من الفليفلة الخضراء مفرومة	○ خمس كؤوس من الصلصة البيضاء
○ بصلتان خضراوان	○ (البيشاميل) المحضرة
○ ثلاث حبات من الطماطم	○ بمرق سلق القريدس واللبن (الحليب)
○ مقشرة ومقطعة ناعماً	○ خمس ملاعق كبيرة من الجبن المبشور
○ ملعقة صغيرة من الكزبرة المفرومة	○ فصان من الثوم
○ عودان من كبش القرنفل	
○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة	

التحضير

يفرك القريدس بالدقيق ويترك مدّة عشر دقائق ثم يغسل جيداً. يسلق القريدس بالماء المضاف اليه القرفة والبهار والقرنفل وفص ثوم والكاري والكزبرة والكمون وجوز الطيب. يترك على النار مدة خمس دقائق ثم يصفى ويحتفظ بالمرق. تحضر صلصة البيشاميل بمزج مقدار معين من مرق القريدس مع مقدار مضاعف من اللبن.

يقلى البصل في الزبدة ثم يضاف اليه الفطر والثوم والفليفلة ويقلب على النار مدّة عشر دقائق ثم تضاف الطماطم والقريدس وتقلل من الكاري ويترك في الوعاء للمطهى مدّة خمس دقائق. تدهن صينية بالزبدة ويصب فيها الخليط. تمدّ فوقه البيشاميل ويرش عليها الجبن وتوزّع الزبدة أيضاً. تدخل الصينية الى فرن متوسط الحرارة حتى يحمر سطحها. يقدم الطبق ساخناً.



من الأطباق الفرنسية التي تقدّم في المناسبات الرسمية. شكلها وطريقة تقديمها يضيفان على المائدة رونقاً وجمالاً.

جراتان دو مول

Gratin De Moules

من الاطباق البحرية اللذيذة. بلح البحر بالزبدة والبصل والثوم والكعك المدقوق. يقدم ساخناً مع عصير الليمون الحامض.

التحضير

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: خمس دقائق.

المقادير

- خمس وعشرون قطعة
- من بلح البحر
- بصلتان مفرومتان ناعماً
- فضلتان من الثوم
- مدقوقان
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- البقدونس المفروم ناعماً
- ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة
- ملعقتان كبيرتان من الكعك المدقوق
- ملح وبهار بحسب الرغبة

تقلب الزبدة بملعقة خشبية حتى تصبح كالكرِيمَا. يضاف اليها البصل المفروم والثوم المدقوق والبقدونس. يخلط الكل جيداً. ينثر الكعك المدقوق والملح والبهار. يحرك الخليط ويوضع فوق مسطح من ورق المينيوم. يلف خليط الزبدة بالورق على شكل اسطوانة مستطيلة. تدخل الى الفرن لمدة ساعة حتى تجمد. ينظف بلح البحر بفرشاة تحت الماء الجاري ويُفتح كلُّ منه برأس سكين. ترمى الطبقة العليا الفارغة وترتب الطبقة السفلى التي تحوي بلح البحر، في صينية الفرن وتوضع فوق كل واحدة شريحة من خليط الزبدة. تدخل الصينية الى فرن ساخن مدة خمس دقائق. يقدم الطبق ساخناً.





ايسكارجو الا بورجينيون

Escargots A La Bourguignonne

حلزون محشو بخليط الزبدة والبهارات. من الاطباق الفرنسية الشهيرة. يقدم في المناسبات.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ساعتان، مدة الطهو: ثلاث ساعات ونصف.

المقادير

- | | |
|------------------------|-----------------------|
| ○ خلاتون حبة من | ○ حزمة صغيرة من |
| الحلزون (القواقع) | الاعشاب المعطرة |
| ○ اربع حبات من الجزر | (بقدونس، ورق غار، |
| بصلتان | صعتر) |
| ○ فصان من الثوم | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| مدقوقان | الخل |
| ○ ملعقة كبيرة من الملح | ○ ثلاث ملاعق كبيرة من |
| الخشن | الدقيق |

مقادير الحشو

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| ○ ملعقتان كبيرتان من | البقدونس المفروم ناعماً |
| الكعك المدقوق | ○ ملح وفلفل ابيض |
| ○ ربع كيلوغرام من الزبدة | بحسب الرغبة |
| الطرية | ○ ربع ملعقة صغيرة من |
| ○ فصان من الثوم | مسحوق جوز الطيب |
| مدقوقان | والقرنفل والزنجبيل |
| ○ بصلة مفرومة ناعماً | والفلفل الابيض والملح |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من | الخشن |

التحضير

ينقع الحلزون في الماء البارد وتزال الفتحة القاسية برأس سكين. يغير ماء النقع ويضاف اليه الخل والملح الخشن والدقيق ويترك الحلزون متقوفاً مدة ساعتين.

يكرر تغيير الماء الى ان ينظف الحلزون تماماً. يغمر الحلزون بالماء البارد ويوضع على نار خفيفة ويترك حتى يخرج الحلزون من القوقعة. ترفع درجة حرارة النار مدة عشر دقائق ثم يصفى ويغسل بالماء البارد. يعاد وضع الحلزون على النار مع الماء والملح الخشن وخليط الخضر المقطعة (جزر، بصل، ثوم) وحزمة الاعشاب ويترك مدة ثلاث ساعات ونصف. يرفع عن النار ويصفى. ينزع الحلزون من كل قوقعة بملقط خاص. تغسل القواقع بالماء الفاتر وتوضع على فوط حتى تجف. تخلط الزبدة مع البصلة المفرومة والثوم والبقدونس والملح والفلفل المطحون ومسحوق البهارات حتى يتماسك الخليط.

تملأ كل قوقعة بالحلزون ثم بخليط الزبدة. ينثر الكعك المدقوق وتدخل القواقع الى فرن ساخن مدة ثماني دقائق ثم تقدم.

ارنييه دومير فارسي

Araignées De Mer Farcies

سلطعون محشو بالحرار والقشدة. يطهى في الفرن ويقدم ساخناً.
عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

يسلق السلطعون في ثلاثة ليترات من الماء وعصير الليمون والخل والملح والبهار والصعتر وورق الغار مدة ربع ساعة.
ينظف المحار بالماء والفرشاة ويوضع على النار مع قليل من الماء والبصلة ويترك حتى يُفتح. يرفع اللحم من داخل المحار ويصفى المرق.
يخلط الدقيق مع الزبدة على نار خفيفة ويصب فوقهما مرق المحار المصفى تدريجاً مع التحريك المستمر حتى تتخذ الصلصة ثم ترفع عن النار وتضاف الى صفار البيض والقشدة الطازجة.
يفتح كل واحد من السلطعون ويخرج منه اللحم الذي يضاف الى الصلصة مع لحم المحار.
يحشى كل واحد من السلطعون بخليط اللحم ويغلى بقليل من الصلصة. يدخل الى فرن ساخن ويترك مدة ثلث ساعة ثم يقدم ساخناً.

المقادير

- اثنان من السلطعون البحري
- كيلوغرام من المحار الاسود (بلح البحر)
- نصف كاس من الخل
- بصلة مفرومة
- عصير ليمونة حامضة
- ورقتان من الغار
- ملعقة صغيرة من الصعتر
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ملعقتان كبيرتان من الدقيق
- ملعقة كبيرة من الزبدة
- صفار بيضتين
- ملعقتان كبيرتان من القشدة الطازجة (كريم فريش)

كوبيس دوجرونوي

Cuisses De Grenouilles

طبق من أخخاذ الضفادع مطهوه مع خليط الثوم والليمون الحامض. يقدم ساخناً.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

المقادير

- أربع وعشرون قطعة من أخخاذ الضفادع
- فسان من النوم مدقوقان
- بصلة مفرومة ناعماً
- نصف كيلوغرام من الطماطم
- عصير ليمونة حامضة
- سبع ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم ناعماً
- ملح وبهار بحسب الرغبة

التحضير

الثوم المدقوق والملح. تنقع الأخخاذ بالمزيج مدة نصف ساعة.
تقشر الطماطم وتقسّم كل حبة الى قسمين. ينزع بزرها وتقطع الى قطع صغيرة.
يسخن الزيت في مقلاة وتقلي فيه أخخاذ الضفادع، تترك مدة نصف دقيقة ثم يصب فوقها مزيج النقع ويتابعقلي مدة ثلاث دقائق. ترفع الأخخاذ وتحفظ في مكان دافئ.
تقلي الطماطم المقطعة والبصل ويقلب الخليط باستمرار بملعقة خشبية مدة عشر دقائق، يملح ويهبر ويضاف البقدونس وأخخاذ الضفادع وتترك لتسخن قليلاً.
تقلب في طبق التقديم وتقدم ساخنة.

تعتبر الطماطم، في نظر البعض، نوعاً من الفاكهة لإمكان تناولها نضرة نيئة، ولأن عصيرها شبيه بعصير الفاكهة.
ينصح بأكل الطماطم مع قشرها وبزرها وعصيرها.

تغسل أخخاذ الضفادع وتجفف. يخلط عصير الليمون مع



کویس دو جرونوی

ترويت اوزاماند

Truite Aux Amandes

سمك محشو بالبصل والبقدونس والغار والبيض والجبن واللوز. من الأطباق الفرنسية الفاخرة. تؤكل الى جانب المقبلات أو السلطة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

يقلل البصل المفروم في قليل من الزبدة حتى يذبل. يقطع نصف كمية اللوز المسلووق والمقشر الى شرائح رقيقة. يخلط لبّ الخبز مع اللبن ويضاف اليه البيض المسلووق والمقطع والملح والفلفل. يضاف البصل الى الخليط مع البقدونس وورقة الغار والصعتر والبيضة والجبن واللوز غير المقطع. تحشى الاسماك بالخليط وتخاط بالابرة والخيوط او تربط وتدهن بالزيت من كل الجهات. تغشى الاسماك بالكعك المدقوق من الجهتين وترتب في طبق خاص بالفقرن مدهون بالزيت. ينثر اللوز المقطع على السطح ثم يصب مزيج الخل والماء وما تبقى من الزيت. تغطى الاسماك بورق المينيوم وتدخل الى فرن ساخن على ان ترفع الورقة قبل النضج بقليل وتترك حتى يحمر سطحها.

المقادير

- خمس سمكات ترويت
- بيضتان مسلووقتان
- ومفرومتان فرماً ناعماً
- بيضة
- كاس من لبّ الخبز
- نصف كاس من اللبن
- (الحليب)
- ربع كاس من الخل
- الابيض المخفف بالماء
- كاس من اللوز المقشر
- كاس من زيت نباتي
- ملحقة متوسطة من الزبدة
- بصلة مفرومة
- ملحقة كبيرة من البقدونس المفروم
- ورقة من الغار مطحونة
- رشّة من الصعتر الجاف
- ملحقتان كبيرتان من الكعك المطحون
- ملحقة صغيرة من الملح
- نصف ملحقة صغيرة من البهار (الفلفل الأسود)
- ملحقة كبيرة من الجبن المطحون

كوكي فرواد دوبواسون

Coquilles Froides De Poissons

من الاطباق الفرنسية المميّزة. سمك مع صلصة المايونيز. يقدّم كطبق مقبلات.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلث ساعة، مدة الطهو: عشرين دقائق.

التحضير

يسلق البيض مدة عشر دقائق. يغسل ويقشر ثم تقسم كل بيضة الى نصفين. تصفى علبة الخضر. تغسل بالماء وتصفى من جديد. يفتت السمك بشوكة ويخلط مع ثلاث ملاعق كبيرة من صلصة المايونيز. تخلط الخضر المصفاة مع ملعقتين من صلصة المايونيز. ترتب اوراق الخس في طبق التقديم. يوضع فوقها خليط الخضر وصلصة المايونيز ثم خليط السمك واخيراً البيض المسلووق. يغطى الكل بما تبقى من صلصة المايونيز ويقدم مزيناً بحسب الرغبة.

المقادير

- نصف كيلو غرام من السمك مطهو
- علبة من الخضر المجمّدة
- المحفوظة
- عشر اوراق من الخس
- بيضتان
- سبع ملاعق كبيرة من صلصة المايونيز



صول نورماند

Sole Normande

شرائح من السمك مغطاة بصلصة القريدس (الجمبري).

تقدّم مع الحار والقريدس.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

المقادير

- | | |
|-----------------------|-------------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من | ○ ملعقة كبيرة من الدقيق |
| سمك الصول | ○ خمس ملاعق كبيرة من |
| ○ اثنتا عشرة حبة من | القشدة الطازجة |
| الصدف المغلق | ○ صفار بيضتين |
| ○ خمس قطع من | ○ نصف كأس من |
| القريدس (الجمبري) | القريدس (الجمبري) |
| الكبير الحجم | الصغير الحجم |
| ○ خمس وعشرون حبة من | ○ حبة من الجزر |
| الفطر المسلووق | ○ حزمة من الأعشاب |
| ○ كاسان من خلاصة | المعطرة |
| السمك | ○ بصلة |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من | ○ كأس من الخل الابيض |
| الزبدة | |

التحضير

ينظّف الصدف ويوضع في وعاء مع ملعقتين كبيرتين من

الخل ويترك على نار خفيفة حتى تفتح جبات الصدف كافة ويلقى بكل صدف تبقى مغلقة ثم تصفى ويحتفظ بالمرق. يسلق القريدس الكبير الحجم بقليل من الماء المبهّر مدة عشر دقائق على نار خفيفة. يسلخ السمك ويقطع الى شرائح عرضية ويحتفظ برؤوسه وزعانفه وحسكه التي تسلق مع الجزرة والبصلة والأعشاب المعطرة والملح والبهار ونصف كأس من الخل وكأس من الماء مدة نصف ساعة ثم يصفى المرق.

يخلط الفطر مع مرق الصدف المحتفظ به جانباً. تغس شرائح السمك بمرق السمك والخضر المصفى البارد ويضاف اليها الفطر ومرق الصدف ويوضع الكل على نار خفيفة مدة دقائق حتى يسخن.

ترفع شرائح السمك وترتب في طبق التقديم مع الفطر والصدف والقريدس ويحتفظ بها في مكان دافئ.

يحمّص الدقيق بملعقة من الزبدة وتضاف اليه خلاصة السمك. يترك الكل على نار خفيفة مدة ساعة ثم يضاف مرق السمك الى الصلصة.

يخفق البيض مع ملعقتين من القشدة ويضاف الى الصلصة. يتابع الغلي على نار خفيفة حتى تتخثر الصلصة.

يضاف ما تبقى من الزبدة والقشدة والقريدس الصغير الحجم قبل رفع الوعاء عن النار.

تصب الصلصة فوق السمك ويقدم الطبق ساخناً.





جراتان دوفينو

Gratin Dauphinois

بطاطا بالفرن متبلّة بالملح والبهار والقرفة. تصب فوقها القشدة قبل ادخالها الى الفرن. تقدّم ساخنة.
عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

التحضير

تقشر البطاطا، تغسل وتجفّف ثم تقطع الى حلقات رقيقة. تتبلّ في وعاء من الزجاج او الفخار بالملح والبهار والقرفة. يفرك طبق خاص بالفرن بفس الثوم ثم يدهن القعر والاطراف بالزبدة.

ترتب حلقات البطاطا على شكل طبقات وتصبّ فوقها القشدة الطازجة بحيث تغمرها كلياً. توزّع على سطحها قطع الزبدة. يدخل الطبق الى فرن متوسط الحرارة مدة ساعة وربع ثم ترفع درجة الحرارة قبيل الانتهاء من الطهو الى ان يحمرّ السطح. يقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| ○ فص من الثوم | ○ كيلوغرام ونصف من البطاطا |
| ○ ربع ملعقة صغيرة من مسحوق القرفة | ○ كأسان من القشدة |
| ○ ملح وبهار بحسب الرغبة | ○ الطازجة (كريم فريش) |
| | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |

اسبيرج جراتينييه

Asperges Gratinées

جراتان بالهليون والبصل. يوزّع على سطحه الكعك والجبن
ويقدّم ساخناً.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة
الطهو: عشر دقائق.

التحضير

ينظف الهليون. ينزع منه القسم القاسي ويربط على شكل
حزم. تدوّب ملعقة كبيرة من الزبدة في وعاء عميق وترتّب فيه
قطع الهليون ثم يضاف الملح والسكر والماء.
يغطى الوعاء ويترك مدة ثلث ساعة. يقلّ البصل على نار
خفيفة في كمية الزبدة المتبقية مدة عشر دقائق ثم يملح ويجهز.
يرفع الهليون بملعقة متعدّدة الثقوب. يصفى من الماء.
يرتب في طبق خاص بالفرن ويوزّع على سطحه الجبن والكعك
المدقوق والزبدة.
يدخل الطبق الى فرن ساخن مدة عشر دقائق ويقدم
ساخناً.

المقادير

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| ○ نصف كاس من الجبن | ○ كيلوغرام ونصف |
| ○ الاصفر المبشور | ○ الكيلوغرام من الهليون |
| (ايمنتال) | ○ ثلاث ملاعق كبيرة من |
| ○ اربع ملاعق كبيرة من | الزبدة |
| ○ الكعك المدقوق | ○ ملعقة صغيرة من |
| ○ ملح وبهار بحسب | السكر |
| ○ الرغبة | ○ كاس من الماء |
| | ○ بصلتان مفرومتان ناعماً |





ماكروني اوفروماج

Macaroni Aux Fromages

طبق من المعكرونة بالقشدة والجبن. يقدّم ساخناً.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو:
نصف ساعة.

التحضير

تسلق المعكرونة في الماء المالح المغلي مدة سبع دقائق.
تصفى وتغسل بالماء البارد ثم تصفى من جديد. يدهن طبق
خاص بالفرن بالزبدة. تخلط المعكرونة مع نوعي الجبن
والقشدة الطازجة والملح والفلفل الابيض ومسحوق جوز الطيب
وتوضع في طبق الفرن وتدخل الى فرن ساخن مدة نصف
ساعة حتى يحمرّ سطحها ويسيل الجبن. تقدّم المعكرونة
ساخنة.

المقادير

- | | |
|------------------------|---------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من | ○ كاس من القشدة |
| المعكرونة | الطازجة (كريم فريش) |
| ○ ربع كاس من الزبدة | ○ ملح وفلفل ابيض |
| ○ كاس من الجبن المبشور | بحسب الرغبة |
| (بارميزان) | ○ رشّة من مسحوق جوز |
| ○ كاس من الجبن الاصفر | الطيب |
| المبشور (غرويير) | |

جراتان اوشو

Gratin Aux Choux

طبق من الملفوف مع الجزر والبطاطا والبقدونس والكرفس.
يطهى مع صلصة البيشاميل ويقدم.
عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

المقادير

○ نصف ملفوفة مفرومة	○ ثلاثة فصوص من الثوم
○ ناعماً	○ ست كؤوس من صلصة البيشاميل
○ حبتان من الجزر	○ سبع ملاعق كبيرة من الجبن المبشور
○ حبتان من البطاطا	○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة
○ بصلة مفرومة ناعماً	○ ملح وبهار وريحان بحسب الرغبة
○ ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم	
○ ملعقة كبيرة من الكرفس المفروم	

التحضير

يسلق الملفوف في الماء المغلي حتى يطرى ثم يصفى. يقرش الجزر، يفرم ناعماً ويسلق. تسلق البطاطا وتقطع الى مكعبات صغيرة. يدهن طبق خاص بالفرن بالزبدة ويقل في البصل والثوم حتى يذبل. ينثر الملح والبهار. يضاف البقدونس والكرفس والريحان الى الخليط. يحرك ويترك مدة عشر دقائق على نار خفيفة.
يوضع خليط الخضر في الطبق. يغطى بصلصة البيشاميل. ينثر عليه الجبن وتوزع على سطحه الزبدة ثم يدخل إلى الفرن حتى يحمر.

جراتان اوشامبينيون

Gratin Aux Champignons

جراتان المعكرونة بالدجاج والفطر. يغطى بصلصة البيشاميل ويقدم.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

المقادير

○ دجاجة مسلوقة ومنزوع عظمها	○ رشّة من جوز الطيب
○ رزمة من المعكرونة مسلوقة	○ رشّة من القرفة
○ علبة من الفطر او نصف كيلو غرام من الفطر الطازج المسلووق والمفروم	○ سبع كؤوس من صلصة البيشاميل
○ ملعقة كبيرة من الزبدة	○ خمس ملاعق كبيرة من الجبن المبشور
○ كاس من القشدة	○ نصف ملعقة صغيرة من الملح

التحضير

يخلط الدجاج مع الفطر والقشدة والملح والقرفة وجوز الطيب ونصف كمية الجبن المبشور.
تخلط المعكرونة المسلوقة والمصفاة مع نصف كمية صلصة البيشاميل، خلطاً جيداً.
يدهن قعر الصينية بطبقة من صلصة البيشاميل ويوزع عليها نصف كمية المعكرونة وخليط الدجاج والفطر.
ترتب طبقة ثانية من المعكرونة المصفاة وتسكب فوقها بقية صلصة البيشاميل والجبن المبشور ثم توزع قطع الزبدة.
تدخل الصينية الى فرن ساخن مدة ثلث ساعة حتى يحمر سطحها.



كاسوليه او زاريكو

Cassoulet Aux Haricots

ساعة اضافية. ترفع الاعشاب ويصبّ الخليط في اطباق.

المقادير

- كيلوغرام ونصف
- نصف كيلوغرام من اللحم
- كيلوغرام من اللوبياء
- الغنم (قطعة واحدة)
- (الفاصولياء الخضراء)
- نصف كيلوغرام من لحم البقر (قطعة واحدة)
- البقر (قطعة واحدة)
- ثلاث حبات من البصل مفرومة
- ثلاث حبات من الطماطم
- متوسطة الحجم
- ستة فصوص من الثوم
- اربع ملاعق كبيرة من الدقيق
- عشر شرائح رقيقة من دهن الغنم (لينة)
- عشر قطع من النقانق البقري
- كبش من القرنفل
- نصف كيلوغرام من اللحم
- خمس شرائح رقيقة من لحم البقر المجفف مقطعة
- حزمة من الاعشاب المنوعة (ريحان، ورق غار، صعتر)
- حزمة من البقدونس مفرومة
- ملح وبهار بحسب الرغبة

طبق غني بانواع اللحم والخضر. يضاف عليه الريحان والصعتر نكهة لذيذة. يقدّم ساخناً.

عدد الأشخاص: عشرة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلاث ساعات وثلاث.

التحضير

تنظف اللوبياء وتسلق في ماء ممّح مع البصل والبقدونس مدة ثلاث ساعات. يصفى الخليط ويحفظ بالمرق. ترتب شرائح الدهن في وعاء كبير وتغطى بخليط اللوبياء. يشق لحم الخروف في اماكن عدة وتحشى الشقوق بثلاثة فصوص من الثوم ويوضع اللحم فوق اللوبياء، يذق ما تبقى من الثوم ويفرك به لحم البقر. يضاف الى الوعاء مع النقانق وقطع لحم الاوز. يمزج الدقيق مع مقدار اربع ملاعق كبيرة من مرق اللوبياء. يضاف المزيج الى الوعاء. تقطع كل حبة من الطماطم الى اربعة اجزاء وينزع منها البزر ثم تضاف مع كبش القرنفل وحزمة الاعشاب المنوعة والملح والبهار. يغطي الوعاء ويوضع على نار خفيفة مدة ساعتين واربعين دقيقة. تضاف قطع اللحم المجففة ويتابع الطهو مدة ثلاث

جراتان دوينون

Gratin D'Oignons

المقادير

- كيلوغرام من البصل مفروم على شكل اهلة
- نصف كيلوغرام من الفطر الطازج مسلووق
- او الفطر المعلّب
- كأس من الزيتون الاخضر وآخر من الزيتون الاسود
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ثلاث كؤوس من صلصة البيشاميل
- سبع ملاعق كبيرة من الجبن المبشور
- قليل من مرق اللحم
- ملعقة صغيرة من الملح
- نصف ملعقة صغيرة من البهار
- بضع حلقات من الليمون الحامض
- بضع حلقات من الطماطم
- فجل
- فليفلّة حمراء
- فليفلّة خضراء
- فليفلّة صفراء
- بضع وريقات من الخس

جراتان بالبصل والفطر والجبن المبشور وصلصة البيشاميل. يقدّم الى جانب السلطة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: ثلاث ساعات.

التحضير

تقرّع حبات الزيتون من بزرها. يقلل البصل والفطر بالزبدة ويضاف مرق اللحم ويترك حتى يغلي. يضاف الزيتون والملح والبهار. يترك الخليط على النار حتى ينضج ثم يصب في طبق خاص بالفرن وترش فوقه كمية من الجبن المبشور. تسكب صلصة البيشاميل على الخليط وينثر الجبن. توزّع الزبدة ويدخل الطبق الى الفرن حتى يحمّر سطحه. يقدّم مزيناً بحلقات الليمون والفجل والطماطم والفليفلّة والخس.



كريب ديبينار

Crêpes D'Epinards

طبق شهبي من المعجنات. اقراص «كريب» محشوة بالسبانخ.
تسكب فوقها صلصة البيشاميل.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو:
ثلاثة ارباع الساعة.

التحضير

ينظف السبانخ، يفرغ ناعماً ثم يسلق ويصفى. يقلى البصل
بالزبدة على نار خفيفة، يضاف اليه السبانخ المصفى ويترك
مدة ربع ساعة. يضاف عصير الليمون والفليفلة والملح والبهار
ويقلب الكل حتى يتجانس.

يوزع الحشو على طرف كل قرص. يُلف بشكل اسطواني،
ترتب اللفائف في طبق خاص بالفرن مدهون بالزبدة (نهاية
اللف الى أسفل). تصب فوقها صلصة البيشاميل. ينثر الجبن
وتوزع قطع الزبدة على السطح.

يدخل الطبق الى فرن حار حتى يحمر سطحه. يقدم
ساخناً.

المقادير

- | | |
|---------------------------------------|--|
| ○ ملح وفلفل بحسب
الرغبة | ○ كيلوغرام من السبانخ |
| ○ ملعقة كبيرة من الزبدة | ○ عشرة اقراص «كريب» |
| ○ خمس كؤوس من
صلصة البيشاميل | ○ بصلة مفرومة ناعماً |
| ○ خمس ملاعق كبيرة من
الجبن المبشور | ○ نصف ملعقة صغيرة
من الفليفلة الحمراء
المطحونة |
| | ○ عصير ليمونة حامضة |



كريب اوفروماج

Crêpes Aux Fromages

كريب بالجبن المنوع. يضاف عليه جوز الطيب طعماً مميزاً.
يغطى بصلصة البيشاميل ويقدم.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يدهن قعر طبق بقليل من صلصة البيشاميل. يوضع القرص الاول من الكريب، يوزع عليه قليل من خليط الجبن المبشور وقليل من صلصة البيشاميل وجوز الطيب. يوضع القرص الثاني من الكريب، ينثر عليه الجبن وصلصة البيشاميل وهكذا حتى تنتهي اقراص الكريب. يوزع اخيراً باقى صلصة البيشاميل ويتسبط حتى تغطى السطح. ينثر عليها ما تبقى من خليط الجبن المبشور وتوزع قطع الزبدة. يدخل الطبق الى الفرن مدة نصف ساعة تقريباً حتى يحمر سطح محتواه. يقدم ساخناً.

المقادير

- عشرة اقراص من الكريب
- ربع كيلوغرام من جبن «بارميزان»
- خمس كؤوس من صلصة البيشاميل
- رشّة من جوز الطيب
- قليل من الزبدة

سوفليه اوفروماج

Soufflé Au Fromage

فطيرة بالجبن والقشدة. تقدّم ساخنة كنوع من المقبلات.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

المقادير

- ربع كيلوغرام من الجبن الأصفر (ايمانثال)
- أربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق
- ست بيضات
- كأس من اللبن (الحليب) او القشدة الطازجة
- ملح وبهار بحسب الرغبة

التحضير

تذوّب الزبدة في وعاء سميك القاعدة على نار خفيفة. يضاف الدقيق تدريجاً ويقلب حتى يتحمص قليلاً.
يرفع السواء عن النار. يضاف صفار البيض والجبن المبشور والملح والبهار. يقلب الكل ويصب اللبن البارد.
يعاد الوعاء الى نار خفيفة. تقلّب الصلصة باستمرار حتى تتخن وتتماسك ثم ترفع عن النار.
يخفق زلال البيض حتى يصير هشاً. يصب على الصلصة.

يحرك الكل ويصب في طبق خاص بالفرن مدهون بالزبدة.
يوضع الطبق في فرن متوسط الحرارة مدة ربع ساعة حتى تنتفخ العجينة. ترفع حرارة الفرن قبل نضج العجينة بخمس دقائق. يترك الطبق حتى يحمر سطحه.

تلقّب ثمرة جوز الطيب بـ«أميرة الأشجار الاستوائية» وهي جنسان: مذكر ومؤنث. نبتة واحدة من الجنس المذكور كافية لإخصاب عدد كبير من نبات الجنس المؤنث. وثمره جوز الطيب جميلة، فاتنة، عُتبت الطبيعة بزخرفتها ونقشها، فغدى شكلها جميلاً. تنمو الثمرة داخل غلاف من شحم براق، لامع، أسمر اللون.

تنمو شجرة جوز الطيب في المناطق الاستوائية ويبلغ ارتفاعها حوالى عشرة أمتار، وتشبه شجرة الاجاص.

حلويات

جانتو پرينتانييه

Gâteau Printanier

جانتو بالفريز، حلوى اللسانيات غير العادية، تزين بالفريزا والوز وتقام بأربعة.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلاث ساعات، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

○ ثلاث بيضات	○ نصف ملعقة صغيرة
○ ثلاثة أرباع كأس من	من الفانيليا
○ الدقيق الأبيض	○ كأسان من الكريمة
○ ملعقتان كبيرتان من	المخفوق
○ الزبدة	○ ربع كأس من السكر
○ نصف كأس من السكر	○ الفانم
○ رشّة من الملح	○ كأس من اللوز للمصن
○ زبدة وباقى لدهن	○ الخمس ملاعق كبيرة من
○ ربع كيلوغرام من الفريز	شراب الفريز

التحضير

يسخى الفرن إلى ٢٠٠ درجة مئوية.
يدهن قالب الجانتو بالزبدة ويترى الدقيق على قعره وجوانبه.
يوضع البيض والسكر والطح في وعاء موضوع داخل وعاء آخر مملوء بالماء الساخن. يخفق الكل بخفافة كهربائية مدة ربع ساعة أو باليد، مدة تراوح بين ثلاث ونصف ساعة حتى يصبح ثلاثة أضعاف حجمه ويتكثف.
يرفع المزيج من الوعاء ويتضاف اليه ملعقة من الفانيليا ويتركه حتى يبرد مع الاستمرار في الخلط.
تؤخذ الزبدة على نار خفيفة جداً من دون أن تحترق.
يضاف الدقيق إلى مزيج البيض تدريجاً ويقلب بملعقة خشبية. تنصف الزبدة ويقلب الكل حتى يتجانس. يسخن المزيج في القالب ويدخل إلى الفرن مدة ثلاث ساعات حتى ينضج. يحتفظ بربع حبات الفريز ويقدم الباقى تاسعاً.
تخفق الكريمة حتى تجمد. يضاف إليها السكر لتسامع والفانيليا.

يقسم القالب إلى قسمين بعد أن يبرد. يُسقى الأول بنصف كمية شراب الفريز ويغطى بربع كمية الكريمة المخفوقة. يترك الفريز المطعم فوق الكريمة. يغطى بالقسم الثاني من القالب. يُسقى بما تبقى من الشراب. يغطى السطح بالكريمة. يوزع اللوز على جوانب الجانتو ويضغط عليه بحذر حتى يلتصق اللوز جداً بالكريمة. يزين السطح بالفريز.



ايكلير

Eclairs

التحضير

حلوى مصنوعة بعجينة «شو الا كريم». تُصنّى بالكريما وتدهن بالشوكولا قبل تقديمها.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

يغلي اللبن مع الكاكاو. يخفق صفار البيض مع السكر بملعقة خشبية حتى يتكثف. يضاف اليه تدريجاً الدقيق المنخول والملح. يحرك الكل ويصب مزيج اللبن تدريجاً. يحرك وتضاف الفانيليا وبشر الليمون.

يوضع المزيج على نار خفيفة. يقلب مدة دقيقتين حتى يثخن. يغطى الحشو ويحتفظ به جانبا. يوضع الماء مع السكر والزبدة على نار متوسطة حتى يغلي المزيج. يرفع عن النار ويضاف اليه الدقيق دفعة واحدة. يحرك بسرعة ويعاد الوعاء الى نار خفيفة مع الاستمرار في التحريك حتى ينفصل العجين عن قعر الوعاء وحوافه. يرفع عن النار وتضاف اليه بيضة، تقلب حتى تختلط مع المزيج جيدا. تكرر العملية حتى تنتهي كمية البيض. تدهن صينية الفرن بقليل من الزبدة. يوضع الخليط داخل كيس خاض بترزين الحلو. يوضع على فتحة فوهة بقطر سنتيمتر واحد. يضغط على الكيس فيخرج الخليط على شكل اصبع طوله عشرة سنتيمترات وعرضه ثلاثة سنتيمترات. يدخل «الاكلير» الى فرن ساخن مدة ثلث ساعة حتى ينضج ويحمر سطحه.

تترك قطع «الاكلير» حتى تبرد. يشق كل منها طولياً وتحشى بالحشو الحضر. يذوب الشوكولا والسكر بالماء على نار خفيفة في وعاء موضوع داخل وعاء آخر يحوي ماء. يدهن سطح كل قطعة بالشوكولا وتقدم.

المقادير

مقادير العجينة

- كاس من الماء
- كاس وملعقتان كبيرتان من الدقيق
- اربع بيضات
- نصف كاس من الزبدة
- رشة من الملح

مقادير الحشو

- كاس ورابع من اللبن (الحليب)
- بشر قشرة نصف ليمونة حامضة
- صفار بيضتين
- رشة من الفانيليا
- ثلاث ملاعق من الكاكاو
- نصف كاس من السكر
- رشة من الملح
- ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق

مقادير التزيين

- كاس من الشوكولا المز
- كاس من السكر الناعم
- ملعقتان كبيرتان من الماء

بروفيتيرول

Profiteroles



حلوى فرنسية معروفة في العديد من بلدان العالم. الشوكولا الساخنة تعطيها طعماً خاصاً.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

المقادير

مقادير العجين

- كاس من الماء
- نصف كاس من الزبدة
- ملعقة كبيرة من السكر
- كاس من الدقيق
- نصف ملعقة صغيرة
- أربع بيضات
- من الملح

مقادير الصلصة

- ربع كيلوغرام من الشوكولا الخاصة بالطبخ
- نصف كاس من الماء
- كاس من اللبن (الحليب) المثلج
- ربع كيلوغرام من الكريما الخفيفة (شانتلي)
- مغلف من خليط السكر والفانيليا
- ثلث كاس من السكر
- ملعقة كبيرة من الزبدة

التحضير

يحمى الفرن الى ٢٠٠ درجة مئوية.

يوضع الملح والسكر والماء والزبدة في وعاء، يوضع الوعاء على النار. يقلب المزيج بملعقة خشبية حتى يغلي. يرفع عن النار ويضاف اليه الدقيق دفعة واحدة. يحرك الخليط بملعقة خشبية حتى يتجانس ويتماسك وينفصل عن الوعاء بسهولة. اذا لم ينفصل بسهولة يعاد الوعاء الى نار خفيفة لدقائق قليلة.

تضاف بيضة الى العجين. تخلط معه جيداً ثم تضاف اليه بيضة ثانية. يحرك العجين حتى يمتص البيضة. تكرر العملية نفسها بالنسبة للبيضة الثالثة. أخيراً يضاف نصف البيضة الرابعة. يخلط جيداً مع العجين حتى يصير ليئاً ومتماسكاً. يضاف النصف الباقي من البيضة اذا كان العجين ما زال جافاً.

يوزع العجين بملعقة على شكل كرات فوق صينية مدهونة بالزبدة بحيث تبعد كل كرة عن الأخرى مسافة عشرة سنتيمترات.

تدخل الصينية الى الفرن مدة ثلث ساعة تقريباً وتوضع في القسم المتوسط من الفرن. تترك فيه حتى تنتفخ وتبدأ بالأحمرار. ترفع منه بعد ان تبرد.

يحضر الحشو بمزج الكريما مع اللبن المثلج بخفافة البيض حتى تشدد الكريما. يضاف اليها السكر وخليط السكر والفانيليا. يتابع الخفق حتى يتماسك الكل.

تحضر صلصة الشوكولا بتذويبها مع نصف كاس من الماء والزبدة على نار خفيفة وتحرك باستمرار حتى تذوب كلياً ثم ترفع عن النار.

تنقب كرات البروفيتيرول بعد ان تبرد وتحشى بالكريما المحضرة، بملعقة او بمكس خاص. ترتب في طبق التقديم وتقدم مع صلصة الشوكولا الساخنة. يمكن ان تغطى بالشوكولا قبل تقديمها.

تارت اوفروي

Tarte Aux Fruits

من الحلويات الفرنسية الشهيرة. تقدّم مزينة بالكريما المخفوقة في المناسبات الرسمية أو في حفلات الشاي.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

التحضير

يوضع الدقيق فوق مسطح ويحفر في وسطه.
توضع في الحفرة قطع الزبدة والسكر والبيض والملح.
يخلط الكل بأطراف الأصابع حتى تتشكل عجينة متماسكة.
يرق العجين على مسطح مرشوش بالدقيق ويقطع الى قطع صغيرة، تمدّ داخل قوالب صغيرة ويضغط عليها بالأصابع.
تنظف أطراف القوالب من العجين الزائد.
تؤخذ كل قطعة عجين بشوكة. تترك في الثلاجة مدة نصف ساعة. تخبز في فرن ساخن مدة عشر دقائق. ترفع وتترك حتى تبرد.
يخفق البيض مع السكر حتى يتكثف المزيج. يضاف اليه تدريجاً الدقيق المنخول والفانيليا. يصب اللبن. يوضع الكل على نار خفيفة ويقلب باستمرار حتى تخزن الكريما.
تقطع الفاكهة الى شرائح.
يسخن المربي قليلاً ويضاف اليه البرتقال أو الماء ويقلب معه.
تدهن كل قطعة عجين بالمربي. يصب فوقها قليل من الكريما. تزيّن بنوع من الفاكهة. يدهن السطح بمزيج المربي. تزيّن التارت بالكريما المخفوقة وتقدم.

المقادير

مقادير العجين	
○ نصف كيلوغرام من الدقيق	○ ثلاث بيضات
○ ربع كيلوغرام من الزبدة	○ رشّة من الملح
○ ربع كيلوغرام من السكر	
مقادير الحشو	
○ صفار ثلاث بيضات	○ كاس من السكر
○ ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق	○ نصف كاس من مربي المشمش أو أي نوع آخر من المربي
○ كاس وربع من اللبن (الحليب)	○ ملعقة كبيرة من الماء أو عصير البرتقال
○ نصف ملعقة صغيرة من الفانيليا	○ قليل من الكريما
○ فاكهة متنوعة بحسب الرغبة	○ المخفوقة للترزين

كاتركار

Quatre - Quarts

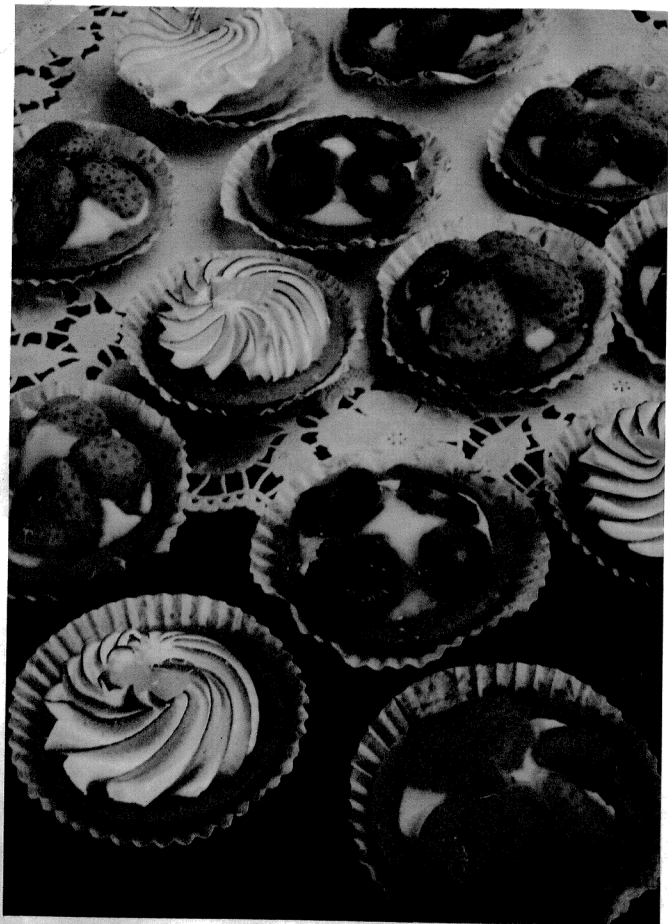
جاءت عادي بالدقيق والبيض. من الحلويات السريعة التحضير. تقدّم عند الفطور، مع اللبن (الحليب) أو القهوة.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلث ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يكسر البيض ويفصل الصفار عن البياض.
تخفق الزبدة في وعاء من الفخار بملعقة خشبية حتى تتحوّل الى قشدة. يصب فوقها السكر وبشر قشر الليمونة ويخفق جيداً حتى يصير الخليط أبيض.
يضاف صفار البيض والملح مع الاستمرار في الخفق. يضاف الدقيق تدريجاً ويتابع الخفق حتى يتجانس الخليط ويصير كثيفاً.
يخفق بياض البيض ويصّب فوق مزيج الزبدة. يقلب من أعلى الى أسفل بملعقة معدنية حتى يخلط المزيج. يصب العجين في قالب مدهون بالزبدة ومرشوش بقليل من الدقيق.
يخبز في فرن متوسط الحرارة مدة نصف ساعة حتى ينضج. يقدّم الجاتو بعد خمس أو سبع ساعات من خبزه.

المقادير

○ خمس ملاعق كبيرة من السكر	○ ثلاث بيضات
○ خمس ملاعق كبيرة من الزبدة	○ بشر قشرة ليمونة
○ خمس ملاعق كبيرة من الدقيق	○ حامضة أو برتقالة
	○ ربع ملعقة صغيرة من الملح



ميل فويي

Mille - Feuilles

رقائق العجين بالقشدة. حلوى مشهية ولذيذة. تقدّم مزينة بالسكر الناعم.

عدد الأشخاص: ثلاثة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: خمس وثلاثون دقيقة.

التحضير

تُرقّ العجينة. تمدّ في صينية مدهونة بالزبدة وتدخل الى فرن متوسط الحرارة مدة عشر دقائق. تخرج من الفرن وترش بقليل من الماء وينثر عليها السكر. تتقّب بشوكة في اماكن عدة. تعاد إلى الفرن وتترك مدّة ربع ساعة حتى تجف.

تقطع العجينة الى اربعة مستطيلات متساوية. يدهن سطح ثلاثة منها بالكريم باتيسير. ترتب فوق بعضها. تغطى بالمستطيل الرابع وينثر عليه السكر الناعم. تقدّم الحلوى باردة.

المقادير

- | | |
|---|-----------------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من العجينة المورقة الجاهزة | ○ نصف كاس من السكر الناعم |
| ○ ملعقة كبيرة من السكر | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ كاسان من «كريم باتيسير» | |

تارت تاتان

Tarte Tatin

تارت بالتفاح. من الحلويات المعروفة عالمياً. تضافي عليها القرفة مذاقاً لذيذاً. تقدّم باردة.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة .

التحضير

توضع ثمانى ملاعق كبيرة من الدقيق في وعاء عميق مع أربع ملاعق كبيرة من الزبدة المقطعة الى قطع صغيرة والسكر والملح. يفرك الكل براحة اليدين حتى تتكوّن عجينة جافة «مبرغلة». يصب الماء ويتابع العجن حتى تتشكل كتلة عجينة متماسكة، تترك لارتفاع مدة نصف ساعة.

يقشر التفاح وتقطع كل حبة طويلاً الى قسمين. يزال البزر منها براس سكين. يحمى الفرن الى ٢٥٠ درجة مئوية.

توضع خمس ملاعق كبيرة من السكر وخمس ملاعق كبيرة من الزبدة في قالب مستدير بعقم ستة سنتيمترات. يوضع القالب على نار خفيفة حتى يحمرّ السكر. ترتب فيه أنصاف التفاح عمودياً ومتقاربة من بعضها. ينثر خليط السكر والفانيليا والقرفة وبشر قشر الليمونة. يوضع القالب على نار خفيفة مدة نصف ساعة حتى ينضج التفاح. يرفع عن النار ويترك حتى يبرد.

ترقّ العجينة بشوكة بسمكة نصف سنتيمتر على مسطح مرشوش بالدقيق. تمدّ العجينة فوق التفاح.

يدخل القالب الى فرن مدة ثلث ساعة حتى يحمرّ سطحه. تترك التارت حتى تبرد. تقلب في طبق التقديم وتقدّم.

المقادير

مقادير العجين

- | | |
|----------------------------|----------------------------|
| ○ نصف كاس من الدقيق | ○ نصف ملعقة صغيرة من الملح |
| ○ ربع كاس من الزبدة | ○ ثلث كاس من الماء |
| ○ نصف ملعقة صغيرة من السكر | |

مقادير الحشو

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------------|
| ○ كيلوغرام ونصف من التفاح | ○ مغفّ من خليط السكر والفانيليا |
| ○ خمس ملاعق كبيرة من الزبدة | ○ نصف ملعقة صغيرة من مسحوق القرفة |
| ○ خمس ملاعق كبيرة من السكر | ○ بشر قشرة نصف ليمونة حامضة |



كريب سوزيت

Crêpes Suzette

كريب بعصير البرتقال والسكر والزبدة. يقدّم ساخناً.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- نصف كيلوغرام من عجينة الكريب الجاهزة
- نصف كاس من السكر
- ثلاثة ارباع كاس من زبدة للقلي
- قشر حبة من البرتقال
- نصف كاس من الزبدة

التحضير

تمزج عجينة الكريب مع اربع ملاعق كبيرة من عصير البرتقال. يذوّب قليل من الزبدة في مقلاة ويصبّ فيها مقدار

من العجينة يكفي لتغطية قعرها. تحرّك المقلاة لتتمدّد العجينة في كل مساحتها وتوضع على النار حتى يحمّر اسفل العجينة ثم تقلب وتحمّر الجهة الثانية. يحضّر ما تبقى من عجينة الكريب بالطريقة نفسها.

ترتّب فطائر الكريب فوق بعضها وتفصل بورق شمع كي لا تلتصق.

يخفق قليل من الزبدة مع قشر البرتقال ويسخن. يرفع عن النار وتقلب فيه قطعة من الفطائر حتى تنتشر المزيج من الجهتين. ينثر عليها قليل من السكر وتطوى جهاتها الاربع وتوضع في طبق ساخن.

يحضّر ما تبقى من الفطائر بالطريقة نفسها. تعاد الفطائر الى المقلاة ويوزّع عليها ما تبقى من عصير البرتقال والسكر. تسخن وتقدم.

سالاد دورانج

Salade D'Oranges

سلطة البرتقال مع ماء الزهر والقرفة والسكر. تؤكل باردة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: عشر دقائق.

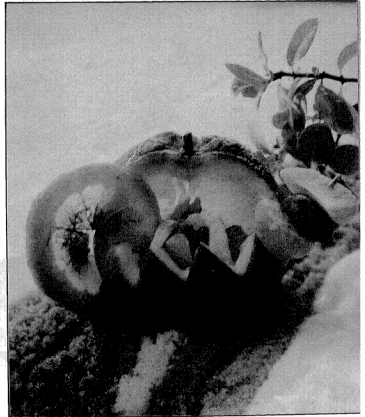
المقادير

- ملعقة صغيرة من القرقة
- اربع ملاعق كبيرة من السكر الناعم
- عشر برتقالات
- ملعقتان كبيرتان من ماء الزهر

التحضير

تقشر حبات البرتقال. تقطّع الى حلقات مستديرة ويُنزع بزرها ثم ترتّب في طبق التقديم.

تسقى حلقات البرتقال بماء الزهر ويرش فوقها السكر الناعم والقرقة. توضع في الثلاجة. تزين بحبات الكرز وتقدم باردة.



مادلين

Madeleine

قطع من البسكويت. سهلة التحضير. تقدم مع الشاي أو الشراب البارد.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: عشر دقائق.

التحضير

يخفق السكر مع البيض حتى يصير هشاً. يضاف إليه بشر الليمون ويحرك باستمرار مع إضافة الدقيق والزبدة المذوبة حتى يتجانس الخليط.
تدهن قوالب خاصة بالسمن النباتي، وتملأ إلى ثلاثة أرباعها بالخليط. تدخل إلى فرن ساخن (٢٢٠ درجة مئوية) وتوضع في الطبقة الوسطى وتترك مدة عشر دقائق.
ترفع وتوضع على مشبك معدني وتترك حتى تبرد قليلاً.
يحضر القطر بمزج السكر مع عصير الليمون والماء. تدهن قطع البسكويت بالقطر المحضر قبل أن تبرد تماماً. تقدم باردة. يمكن حشو هذه القطع بالشوكولا أو المربي.

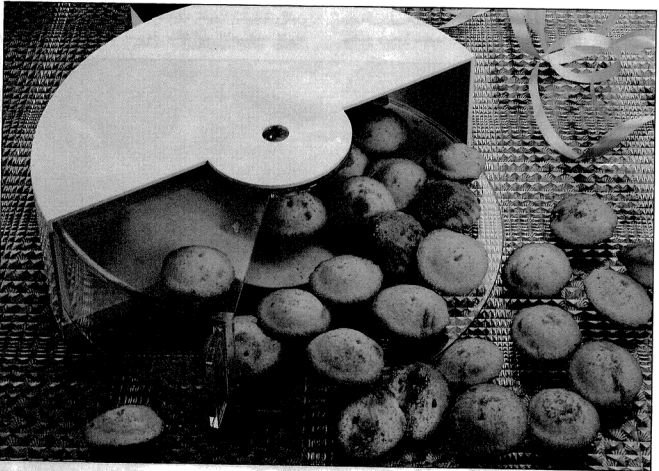
المقادير

مقادير العجين

- ثلاث بيضات
- ثلاثة أرباع كاس من السكر
- بشر قشرة نصف ليمونة
- حامضة
- ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة المذوبة
- سمن نباتي أو زبدة للدهن
- كاس من الدقيق

مقادير القطر

- كاس ونصف من السكر
- ملعقتان كبيرتان من عصير الليمون الحامض
- ملعقتان كبيرتان من الماء



كرواسان

Croissants

العجينة جانباً حتى يتضاعف حجمها ثم يصب السكر والملح وبيضة وبياض بيضة. يدعك العجين جيداً حتى يتماسك.

يغطى العجين ويترك ليرتاح ليلة كاملة في مكان رطب. يرق في اليوم الثاني بسماكة نصف سنتيمتر. يوضع فوقه ربع كمية الزبدة بعد تقطيعها مع التنبه الى عدم بلوغها الاطراف. يطوى ثلث مستطيل العجين فوق الزبدة ثم يطوى الثلث الباقي فوقه ويرق من جديد بالسماكة نفسها.

تكرر العملية حتى يمتص العجين كمية الزبدة كلها. تترك ليرتاح مدة عشر دقائق ثم تطوى وتُرق مرتين من دون زبدة. تترك مدة عشر دقائق ثم ترق من جديد بسماكة نصف سنتيمتر وتقسّم الى مربعات بطول عشرة سنتيمترات. يقسم كل مربع الى مثلثين. يلف كل مثلث بدءاً من القاعدة وانتهاءً بالقمة بحيث يشكل كل مثلث هلالاً.

ينثر قليل من الدقيق فوق الصينية. ترتب قطع الكرواسان على بعد متساوٍ بينها، لا يقل عن ثلاثة سنتيمترات. تترك الصينية مدة عشرين دقيقة.

يدهن سطح قطع الكرواسان بصغار البيض المخفوق ويدخل الى فرن متوسط الحرارة مدة عشرين دقيقة حتى ينضج ويحمر سطحه.

الكرواسان من الحلويات المعروفة في البلدان كافة. يقَدَّم عند الفطور مع الشاي او النيسكافيه. يمكن حشوه بالصعتر والجبن.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلث ساعة، مدة الطهو: ثلث ساعة.

المقادير

- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| ○ ربع كيلوغرام من الدقيق | ○ ملعقتان كبيرتان من السكر |
| ○ ملعقة كبيرة من خميرة البيرة | ○ رشّة من الملح |
| ○ كاس من اللبن (الحليب) | ○ بيضتان |
| | ○ كاس من الزبدة |

التحضير

توضع ملعقة من الدقيق جانباً ويخل المتبقي منه. تذوّب الخميرة باللبن الفاتر وتترك في مكان دافئ حتى يتضاعف حجمها. يُخفّر وسط الدقيق، تصب الخميرة واللبن في الحفرة ويخلط الكل بسرعة بأطراف الأصابع. تترك





المانيا

تقع المانيا في وسط القارة الأوروبية، وتتأثر بتقاليد وعاتات البلاد المحيطة بها كفرنسا والنمسا وسويسرا والدانمرك، لكنّ الطبخ الألماني لا يخلو من ابداعٍ. البرودة السائدة في المناطق الشمالية طوال فصل الشتاء المديد، جعلت الشعب الألماني يُقبل على أنواع الحساء ويطورها بمهارة. ويتصدر الحساء كل مائدة في كل الوجبات تقريباً. البطاطا عنصر أساسي في الغذاء الألماني، وتنتج مناطق جنوبي نهر «الراين» كميات وافرة منها. أشهر اصنافها «هيمل اوند ايرد» اي «الجنة والأرض». يتناول الالمان أنواعاً مختلفة من الخضر واهمها الملفوف. والملفوف الألماني حامض المذاق ولعله المسؤول عن النكهة التي يفتقّد بها الطبخ الألماني. يستهلك الالمان لحم العجل بكميات أكبر بكثير من لحم الغنم. ويتناولون الأسماك

بكثرة أيضاً، والنوع المفضّل لديهم هو

الرنكة. كان للغابة السوداء تأثيرٌ واضح على ابداع بعض الأطباق الألمانية المعتمدة على لحم الغزال والطرائد والأسماك النهرية. والشعب الألماني مغرم بالفاكهة واصناف الحلوى المهيّرة والغنية بالفاكهة النضرة. ولعل الحلوى الألمانية الأشهر هي «الغابة السوداء». منطقة الساكسون مشهورة بالعسل اللذيذ و«المرصبان». يعتبر الجبن في المانيا من اهم المواد الغذائية الأساسية، وجبال بفاريا تنتج منه مئات الأنواع. والجبن أساسي، مع اللحم المطهو والبارد في وجبة الفطور الصباحي. مناطق الجنوب القريبة من ايطاليا تكثر على موائدها اصناف المعجنات فتحتلّ مكانة البطاطا.



سلطة

روتروبن زالات

Rotrüben Salat

سلطة مشوية تحوي الشمندر والملونيز والخردل والكريمة الحامضة تقدم مزينة بالقدونس.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: عشرين دقيقة.

المقادير

○ بصلة مفرومة	○ حبتان من الشمندر
○ ملح و بهار اسود	○ مسلوقة و مقطعة الى شرائح
○ بحسب الرغبة	○ ملعقة كبيرة من خلصة الخردل
○ ملعقة صغيرة من البقدونس المفروم	○ ملعقتان كبيرتان من المايونيز
○ ملعقتان كبيرتان من الكريما الحامضة	○ نصف ملعقة صغيرة من مسحوق الخردل

neur
creas

التحضير

يُخلط الشمندر والبصل في طبق عميق، يُمزج الخردل مع المايونيز والكريما الحامضة ومسحوق الخردل والملح والبهار الاسود، ويُسب فوق خليط الشمندر والبصل، تُقلب السلطة جيداً، تقدم مزينة بالبقدونس.

الشمندر نبات ذو جذر درني، نسبة الماء من وزنه تبلغ 8٨,٨٪، والالياف ٥,٥٪، والبرماد ٢,١٪، واليافى سكاكر ومواد معدنية هي الكبريت والنيواس والكلس والفوسفور والحديد والنحاس، يعتبر الشمندر المادة الرئيسية الثانية في صناعة السكر (بعد قصب السكر)، وهو نوعان: أحدهما فنيّ اللون ويستخدم في صناعة السكر، والثاني لحم قائم ويسلّى في أيام الشتاء.



طَبَقْ أَوَّل

آر ان جرونر زوسه

Eeir In Gruner Sosse

طبق بالببيض غني بالاعشاب. يُقدّم بارداً في ايام الصيف الحارة.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: خمس وثلاثون دقيقة.

التحضير

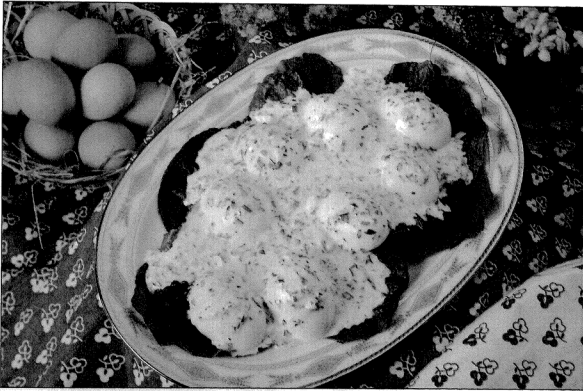
يُمزج المايونيز واللبن الزبادي والكريما الحامضة في وعاء.

يُغرم الشبث والطرخون والصعتر ناعماً ويُضاف الى مزيج المايونيز مع البقدونس والكزّاث وعصير الليمون والبيضة المقطّعة والملح والبهار. يخلط الكل جيداً.

يُقطّع البيض الى شرائح متساوية، تُرتّب في طبق خاص بالسلمطة ويُسبب الخليط فوقها. يُوضع الطبق في الثلاجة ثم يُقدّم مزيّناً بأوراق الخس او الملفوف.

المقادير

- ملعقتان كبيرتان من صلصة المايونيز
- ملعقتان كبيرتان من اللبن الزبادي
- ملعقتان كبيرتان من الكريما الحامضة
- ضلع من الشبث
- ضلع من الطرخون
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم
- ضلع من الصعتر
- ملعقة كبيرة من الكزّاث
- عصير ليمونة حامضة
- بيضة مسلوقة ومقطّعة
- ملح وبهار اسود بحسب الرغبة
- اربع بيضات مسلوقة
- اربع اوراق من الخس او الملفوف مفرومة



جيباكنه افضل ميت كيزه

Gebackene Apfel Mit Käse

طبق من التفاح محشو بالجبن. يُقدّم ساخناً أو بارداً.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: خمس وثلاثون دقيقة،
مدة الطهو: ثلث ساعة.

التحضير

يقطع القسم الاعلى من حبّات التفاح ويُترك جانباً. تُجوّف كل تفاحة ويُقطّع لبّها الى مكعبات صغيرة تُخلط مع الجبن المبشور. يُحشى التفاح بالخليط. يُمزج الحليب والقشدة والبيض والملح والبهار الاسود جيداً.

يُصبّ المزيج فوق خليط الجبن داخل التفاح.

يُغطى التفاح بالقطع الموضوعة جانباً. يُرتّب في طبق خاص بالفرن. يُصبّ فوقه عصير التفاح ويُدخل الى فرن متوسط الحرارة مدة ثلث ساعة.

يُترك حتى يبرد ويُقدّم.

المقادير

- اربع حبّات من التفاح
- متوسطة الحجم
- كاسان من الجبن الدسم
- المبشور
- ثلاث بيضات
- ثلاث ملاعق كبيرة من القشدة (الكريما)
- ثلاث ملاعق كبيرة من الحليب
- ملح و بهار اسود
- مطحون بحسب الرغبة
- نصف كاس من عصير التفاح

تسفيل كوخن

Zwiebel Kuchen

كعكة محشوة بالبصل والبيض والكريما. لذيدة الطعم، شهية الشكل. يمكن اضافة اللحم الى الحشو بحسب الرغبة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: خمس وثلاثون دقيقة.

التحضير

يُنخل الدقيق والملح في وعاء. تُفرك الزبدة مع الدقيق جيداً ثم تُضاف البيضة المخفوقة. يُعجن الكل باليدين حتى يتماسك.

يُضاف قليل من الحليب اذا اشتدّ العجين. يُمدّ العجين ليرتاح في صينية مدهونة بالزبدة قطرها ثلاثة وعشرون سنتيمتراً.

يُقلّ البصل بالزبدة في وعاء على نار متوسطة حتى يذبل. يُنثر الملح وحبّ الكراويا. يُحرّك الكل جيداً. يُضاف الدقيق ويُترك الوعاء على النار مدة دقيقتين.

نُصبّ الكريما تدريجاً مع التحريك المستمر ويُتابع الطهو حتى يتخذ الخليط. يُرفع عن النار، يُضاف اليه البيض المخفوق ويُحرّك جيداً.

يُودّع الحشو على العجين ويُدخل الصينية الى فرن متوسط الحرارة مدة خمس وثلاثين دقيقة حتى يحمرّ سطحها.

المقادير

مقادير العجينة

- ثلاث كؤوس من الدقيق
- نصف ملعقة صغيرة من الملح
- كاس من الزبدة
- بيضة مخفوقة
- حليب بحسب الحاجة

مقادير الحشو

- ثلاث حبّات من البصل
- كبيرة الحجم مفرومة
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ربع ملعقة صغيرة من حبّ الكراويا
- ملح بحسب الرغبة
- نصف ملعقة كبيرة من الدقيق
- بيضتان مخفوقتان
- كاس من الكريما
- الخاصة بالكراويا

كارتوفل زوبه

Kartoffel Suppe

حساء غني بأنواع الخضر المغذية. تكسبه الكريما مذاقاً لذيذاً. يُقدّم ساخناً.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

تُقطّع البطاطا والجزر والبصل الى مكعبات صغيرة. تُدوّب الزبدة في وعاءٍ على نارٍ متوسطة وتُقلّى فيها الخضر مدة خمس دقائق.

يُضاف مرق الدجاج ويُطهى الكل مدة ثلاث ساعات حتى تطرى الخضر.

تُرْفَع الخضر من المرق وتُطحن بمطحنة كهربائية او مطحنة الخضر ثم تُضاف مع الملح والبهار الاسود الى الوعاء.

يُعاد الوعاء الى النار ليسخن المزيج. يُضاف قليل من الماء الساخن اذا كان الحساء سميكاً. تُصبّ الكريما الحامضة وتقلب مع الحساء. يُقدّم ساخناً.

المقادير

- اربع حبات من البطاطا
- نصف حبة من الجزر
- ست ملاعق كبيرة من الزبدة
- ملح وبهار اسود بحسب الرغبة
- بصلة
- اربع كؤوس من مرق الدجاج
- ثلاثة ارباع كاس من الكريما الحامضة Sour Cream

ليبر كنودل زوبه

Leber Knödel Suppe

حساء مكون من كبّد البقر والخبز والحليب. يُعتبر من الاطباق الرئيسية. يُقدّم مزيّناً بالبقدونس.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلاثة ارباع الساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- ثمانى قطع من الخبز الافرنجي (سندويش) مقطّعة الى شرائح
- ملعقتان صغيرتان من الملح
- كاس من الحليب
- ربع كيلو غرام من كبّد البقر مقطّعة الى مكعبات
- فص من الثوم مدقوق
- بيضتان مخفوقتان
- ملعقة كبيرة من الاعشاب المنوعة الجافة
- اربع كؤوس من مرق اللحم
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم

تُخلط مكعبات الكبّد والثوم والبصل والخبز في وعاءٍ آخر. يُطحن الخليط في مطحنة الخضر ثم يُضاف اليه البيض مع الاعشاب. يُصنع من الخليط كرات صغيرة الحجم وتغطس في الدقيق.

يُسخّن مرق اللحم في وعاءٍ على نار متوسطة. تُضاف اليه كرات الكبّد وتطهى مدة نصف ساعة. يُرفع الوعاء عن النار. يُصبّ الحساء في طبق عميق. يُنثر البقدونس على سطحه ويُقدّم ساخناً.

الكبّد صنف من اللحوم الشهية والمغذية، غني بالوحدات الحرارية والبروتين. يخزن معظم انواع الفيتامينات وعدداً من العناصر المعدنية وكمية قليلة من الدهن.

يستعمل الكبّد في تحضير اصناف عدة من الاطعمة بينها اطباق رئيسية واطباق اولى.

التحضير

يُصبّ الحليب في وعاءٍ ويُضاف اليه الملح. تُنقع فيه شرائح الخبز مدة خمس دقائق ثم تُصفى ويضغط عليها بملعقة لتتخلص من الحليب الزائد.



باورن زوبه

Bauern Suppe

المقادير

- نصف كاس من الزبدة
- كيلوغرام من لحم الغنبلية مقطع الى مكعبات صغيرة
- حبّتان من البصل مفرومتان
- حزمة مكونة من اربعة عروق من البقدونس وعرق من الصعتر وورقة من الغار وعرق من اكليل الجبل rosemary
- اربع ملاعق كبيرة من الدقيق
- ملعقة صغيرة من مسحوق الفلفل الاحمر الحلو (بابريكا)
- ملعقة صغيرة من الملح
- ثمانى كؤوس من مرق اللحم
- حبّتان من البطاطا كبيرتا الحجم مقشّرتان ومقطّعتان
- نصف ملعقة كبيرة من الشبث المفروم
- نصف كاس من جبن بارميزان، المبشور
- فص من الثوم مدقوق

حساء لذيذ ومغذٍ، يحوي اللحم والجبن والاعشاب المختلفة. يُقدّم كطبق رئيسي.

عدد الاشخاص: خمسة، مدة التحضير: ثلاثة ارباع الساعة، مدة الطهو: ساعة وثلاثة ارباع.

التحضير

تُذوّب الزبدة في وعاء على نار متوسطة. تُضاف اليها مكعبات اللحم وتُقلّب حتى تحمّر. يُوضع البصل ويُغلى مدة ثمانى دقائق. تُضاف باقة الاعشاب والبقدونس والثوم والفلفل الاحمر والملح. يُحرك الكل جيداً.

يُضاف الدقيق وتُخفف النار. يُتابع الطهو مدة ثلاث دقائق. يُصبّ المرق تدريجاً فوق الخليط. يُترك الكل حتى يغلي. يُغطى الوعاء ويُترك على النار مدة نصف ساعة.

يُرفع الغطاء عن الوعاء. تُودّع البطاطا ثم يغطى الوعاء ويُتابع الطهو مدة ربع ساعة. يُصبّ الحساء في وعاء عميق. يُزيّن بالشبث والجبن المبشور.

كالزهيرون ان موشلن

Kalbshirn In Muscheln

من الاطباق المشبهة والمغذية. يحوي النخاعات والصدف المحاري. يُقدّم ساخناً.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ساعة ونصف، مدة الطهو: عشر دقائق.

التحضير

يُنقع نخاعا العجل في الماء مدة ساعة ثم يُسلقان مدة ربع ساعة. تُقْلَع النخاعات الى قطع صغيرة وتُخلط مع عصير الليمون والملح والبهار ومرق الدجاج بخلّاط كهربائي مدة دقيقتين حتى يصير الخليط ليناً متماسكاً.

تُدَوَّب الزبدة في مقلاة كبيرة على نار متوسطة. يُضاف اليها الخليط ويُطهى مدة دقيقتين ثم يُضاف الدقيق ويُتابع الطهو مدة دقيقتين اضافيتين.

تُرفع المقلاة عن النار. تُحشى الاصداف بالصلصة ويُنثر الكعك المدقوق على سطحها. تُرتَّب الاصداف في طبق خاص بالفرن وتُدخل الى فرن متوسط الحرارة مدة عشر دقائق. يُزيّن الطبق بالبقدونس ويُقدّم ساخناً.

المقادير

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| ○ نخاعا عجل | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ ملعقة صغيرة من عصير الليمون الحامض | ○ ملعقة كبيرة من الدقيق |
| ○ نصف ملعقة صغيرة من الملح | ○ اربع حبّات كبيرة من الصدف المحاري |
| ○ ربع ملعقة صغيرة من البهار الاسود | ○ ملعقة كبيرة من الكعك المدقوق |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من مرق الدجاج | ○ ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم |



طَبَق رَئِيسِي

فيليه جولاش ميت زاور زانه

Filet Gulasch Mit Sauer Sahne

طبق الماني يحوي اللحم والخضر والتوابل. يُضفي عليه عصير العنب نكهة مُحببة. يُقدّم مكسواً بالصلصة.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: عشرون دقيقة.

التحضير

تقطع الفليفلة الحمراء والخضراء طولياً الى شرائح رقيقة.

تُدق قطع اللحم على لوح خشبي، يُنثر عليها الملح والبهار والفلفل الاحمر ثم تُغَطَس بالدقيق. يُدَوَّب نصف كمية الزبدة في مقلاة على نار متوسطة. يُقلى فيها البصل والفليفلة الخضراء والحمراء مدة عشر دقائق.

يُدَوَّب ما تبقى من الزبدة في مقلاة اخرى. تُقلى فيه قطع اللحم من الجهتين مدة ثلاث دقائق لكل جهة. تُرتَّب قطع اللحم في طبق خاص. يُوزَّع عليها خليط البصل ويترك الطبق في مكان دافئ.

يُغلى عصير العنب الاحمر في مقلاة اللحم مدة دقيقتين. تُضاف اليه الكريما الحامضة وتترك الصلصة على النار مدة دقيقتين.

تُوزَّع الصلصة على سطح الطبق.

يُقدّم ساخناً.

المقادير

- كيلوغرام من لحم الفيليه مُقطَّع الى اربع قطع متساوية
- ملحقة صغيرة من الملح
- نصف ملحقة صغيرة من البهار الاسود
- ربع كاس من الدقيق
- خمس ملاعق كبيرة من الزبدة
- خمس ملاعق كبيرة من الكريما الحامضة sour cream
- حبة من الفليفلة الخضراء كبيرة الحجم
- حبة من الفليفلة الحمراء
- ملعقتان صغيرتان من الفلفل الاحمر الحلو (بابريكا)
- ملعقتان كبيرتان من عصير العنب الاحمر
- بصلية كبيرة الحجم مفرومة

جيربراته كالبسليبر

Gerbratene Kalbsleber

التحضير

يُنزع بزر التفاح ويُقَطَّع الى شرائح.

يُدَوَّب نصف كمية الزبدة في مقلاة ويُقلى فيها البصل والتفاح حتى يصير لونهما ذهبياً.

يُضاف الملح والبهار الاسود. يُرفع الخليط من المقلاة ويترك في مكان دافئ.

تغطس شرائح الكبد بالدقيق وتُقلى بكمية الزبدة المتبقية مدة اربع دقائق حتى تحمر من الجهتين.

تُرتَّب شرائح الكبد في طبق التقديم الى جانب خليط البصل والتفاح.

يُقدّم الطبق ساخناً.

شرائح من الكبد بالزبدة. تُقدّم الى جانب التفاح المقلي مع البصل والتوابل.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: خمس وعشرون دقيقة.

المقادير

- نصف كاس من الزبدة
- حبتان من البصل
- مقطعتان الى شرائح
- ثلاثة ارباع كيلوغرام من التفاح مسلووق ومقشَّر
- ملح وبهار اسود بحسب الرغبة
- نصف كيلوغرام من كبد العجل مُقطَّع الى شرائح
- كاس من الدقيق

بيخل شتاينر

Pichel Steiner

المقادير

- أربع ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- ربع كيلوغرام من لحم فخذ الخروف مقطع الى مكعبات
- ربع كيلوغرام من لحم البقر مقطع الى مكعبات صغيرة
- ربع كيلوغرام من لحم الفيليه مقطع الى مكعبات صغيرة
- حبتان من الجزر
- حبتان من البصل
- نصف حبة من الملفوف
- صغيرة الحجم مفرومة ناعماً
- ستة ضلوع من الكرفس
- كاس من الفول الاخضر المقطع
- حبتان من الكراث (البراصيا) مقطعتان
- كاس من اللوبياء المقطعة
- بصلية كبيرة الحجم مفرومة ناعماً
- حبتان من البطاطا مقطعتان الى مكعبات
- ملعقتان صغيرتان من الملح
- ملعقة صغيرة من البهار الاسود
- ثلاث كؤوس وثلاثة ارباع كاس من مرق اللحم

من الاطباق الرئيسية المشهية. غني جداً باللحم والخضر. يعتبر غذاءً كاملاً. يُقدّم ساخناً.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: ثلاث ساعات.

التحضير

يقطع الكراث الى حلقات متوسطة السماكة ويغرم الكرفس ناعماً. يُسخن الزيت في مقلاة كبيرة على نار متوسطة تُقلى فيه مكعبات لحم الخروف ثم تُرفع. تُقلى في المقلاة نفسها مكعبات الفيليه ولحم البقر.

يُخلط الجزر والملفوف في وعاء مع الفول والكرفس والكراث واللوبياء والبصل والبطاطا. تُرتب قطع اللحم في وعاء كبير وتُغطى بطبقة من الخضر. يُنثر الملح والبهار الاسود وتُغمر طبقتا اللحم والخضر بالمرق.

يُغلى الوعاء على نار متوسطة ثم يُغلى وتُخفف النار. يُترك مدة ثلاث ساعات حتى ينضج اللحم.

يُقدّم الطبق ساخناً.

كالبر تسونخه ميت شتاينبيلتسن زوسه

Kalbs Zunge Mit Steinpilzen Sosse

لسان بصلصة الفطر والكريما. يؤكل ساخناً. يُقدّم مُزيناً بالبقدونس.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: خمس وعشرون دقيقة.

التحضير

تُذوّب الزبدة في مقلاة على نارٍ متوسطة. يُقلى فيها الفطر مدة اربع دقائق.

تُخفف النار وتُضاف تدريجاً الكريما والملح والفلفل الاحمر ومزيج دقيق الذرة مع الاستمرار في التحريك حتى تتماسك الصلصة.

يُضاف اللسان الى الصلصة وتترك على نارٍ خفيفة مدة عشر دقائق.

يُصبّ الخليط في طبق التقديم. يُزين الطبق بالبقدونس ويُقدّم ساخناً.

المقادير

- نصف كيلوغرام من لسان البقر مسلووق ومقطع الى شرائح
- نصف ملعقة صغيرة من الملح
- ثلاثة ارباع كاس من الفطر الصغير الحجم والمقطع الى شرائح رقيقة
- ثلاثة ارباع كاس من الكريما
- ملعقة كبيرة من الزبدة
- ملعقة صغيرة من دقيق الذرة (كورن فلوور)
- مُدوّب في ملعقة صغيرة من عصير الليمون الحامض
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم
- مسحوق الفلفل الاحمر الحريف (تشيلي) بحسب الرغبة.



زاور براتن

Sauer Braten

التحضير

طبق رئيسي قوامه اللحم والخضر والتوابل. يتطلب دقة في التحضير والطهر. يُقدّم الى جانب السلطة.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة، مدة الطهو: ثلاث ساعات.

المقادير

- كيلوغرام ونصف
- الكيلوغرام من لحم فخذ
- البقر
- بصلة مقطّعة الى شرائح
- عشر حبّات من الفلفل
- الاسود
- ستة فصوص من الثوم
- ورقتان من الغار
- ربع ملعقة صغيرة من
- مسحوق جوز الطيب
- ملح وبهار اسود
- بحسب الرغبة
- قطعة من خبز الزنجبيل
- ملعقة صغيرة من
- السكر
- كاس من الخل
- كاسان من الماء
- اربع ملاعق كبيرة من
- الزبدة
- جزرة مقطّعة الى شرائح
- بصلة مقطّعة الى شرائح
- ملعقتان كبيرتان من
- صلصة الطماطم (رب)
- ملعقتان صغيرتان من
- دقيق الذرة (كورن فلور)

يُلفّ اللحم بقماش من الشاش للمحافظة على شكله ويوضع في وعاء كبير. يُخلط البصل في وعاء مع الفلفل الاسود والثوم وورق الغار وجوز الطيب والملح والبهار والسكر والخل والماء ويُغلى على نار متوسطة.

يُرفع عن النار، يُترك ليبرد ثم يُصبّ على اللحم. يُوضع خليط اللحم في الثلاجة مدة اربعة ايام. يُقلّب اللحم مرة كل يوم.

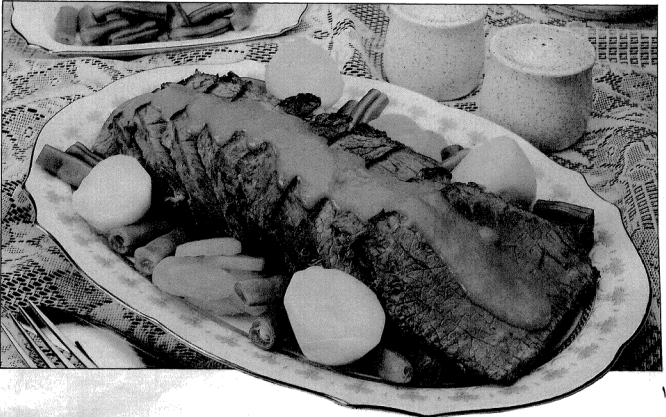
يرفع اللحم من السائل ويجفّف وينزع القماش عنه ثم يقلى بالزبدة في مقلاة عميقة على نار متوسطة حتى يصير لونه ذهبياً.

يُضاف اليه الجزر والبصل وصلصة الطماطم ومقدار كاس من السائل. يُنثر الملح بحسب الرغبة وتُضاف قطعة خبز الزنجبيل. يُغطى الوعاء ويوضع على النار مدة ثلاث ساعات حتى ينضج اللحم.

يُرفع اللحم من الوعاء ويُترك في مكان دافئ. تُطحن الخضر في مطحنة الخضر وتصفّى الصلصة في وعاء.

يُمزج دقيق الذرة مع قليل من الماء ويُضاف الى الصلصة تدريجاً ويُترك الكل يغلي مع الاستمرار في التحريك.

يُقطّع اللحم الى شرائح تُرتّب في طبق. تُصبّ الصلصة في طبق عميق وتقدّم الى جانب اللحم.



کونیکس برجر کلوب سیہ

Koniksberger Klopse

بالبیدین حتی یتجانس.

تُغمر البِदान بقليل من الدقيق ويُصنع من الخليط كرات متوسطة الحجم تُوضع في الثلاجة مدة نصف ساعة حتى تجمد.

يُغلى المرق على نار متوسطة ثم تُخفف النار. تُغسّ الكرات في المرق وتترك مدة خمس وعشرين دقيقة حتى تطفو على سطحه ثم تُرفع. يُصفى المرق ويُعاد الى النار حتى يغلي ويتبخر ثلثا كميته. يُترك جانباً.

يُقلى البصل الأخضر بالزبدة مدة ثلاث دقائق ويُرفع عن النار. يُضاف إليه الدقيق ويُحرَّك الكل حتى يصبح عجينة رخوة. يُصب فوقه المرق المحفوظ به تدريجاً مع التحريك المستمر ويُضاف عصير الليمون والملح والبهار الأبيض. يُحرَّك الكل جيداً.

يُخَفَّقُ صَفَارُ الْبَيْضِ مَعَ الدُّوْبِلِ كَرِيمٍ بِالْخَفَاقَةِ الْيَدَوِيَّةِ
وَيُضَافُ إِلَيْهِمَا زَهْرُ الْكَبْرِ وَيَخْلَطُ الْكُلُّ مَعَ الصَّلَصَةِ الْمُحَضَّرَةِ.

تُوضع الصلصة على نار خفيفة حتى تتكثف وتُرفع عن النار قبل ان تغلي. تُرتَّب كُرَات اللحم في طبق التقديم وتوزع عليها الصلصة.

يُقَدِّمُ الطَّبِيقَ سَاخِنًا.

طبق من كرات اللحم بصلصة الدوبل كريم والكَبَر. غني جداً بالوحدات الحرارية. يُقدّم في المناسبات العادية والرسمية.

عدد الاشخاص: خمسة، مدة التحضير: ساعتان، مدة الطهو: ثلاثة ارباع الساعة.

المقادير

- بيضتان مخفوقتان
- ربع كاس من الكعك
- نصف كيلوغرام من لحم الخروف المفروم ناعماً
- ربع كيلوغرام من اللحم البقر المفروم ناعماً
- ربع كيلوغرام من لحم العجل المفروم ناعماً
- أربع خؤوس من مرق اللحم
- ملح
- فلفل أسود
- زبدة

مقايير الصلصة

- | | |
|--|------------------------------|
| ○ بهار ابيض بحسب الرغبة | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ اثنان من صفار البيض مخفوقان | ○ ضلع من البصل الأخضر مفروم |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من الدوبل كريم Double Cream | ○ ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق |
| ○ ملعقتان كبيرتان من عصير الليمون الحامض | ○ ربع ملعقة صغيرة من الملح |
| ○ ملعقة كبيرة من زهر الكبر Capres | |

التحضير

يُخفق البيض مع الكعك المدقوق وعجينة سمك الانشوجة والملح والبهار الاسود.

يُترك الخليط جانباً مدة ربع ساعة.

تُذَوَّبُ الزبدة في وعاءٍ على نار متوسطة. يُقلى فيها البصل مدة ست دقائق ويُضاف لحم الخروف والبقر والعجل. يُتابع الطهو مدة ثمانين دقيقة مع الاستمرار في التحريك. يُرفع اللحم عن النار ويُترك جانباً حتى يبرد.

يُضاف خليط الكعك المدقوق الى اللحم ويُدعك جيداً



انتیه میت زاور کراوت

Ente Mit Sauer Kraut

الأسود. يُوضع في وعاء ويُدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٨٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة ساعة مع التقليب المستمر حتى يجمر.

يُخلط الملفوف مع التفاح في مقلاة. يُضاف اليهما نصف كاس من عصير التفاح. يُترك الخليط على نار متوسطة مدة نصف ساعة.

يُرفع البط ويُوضع خليط الملفوف في الوعاء نفسه ثم يُرفع البط من الوعاء ويُرتب في طبق التقديم. يُوزع خليط الملفوف على جوانبه بملعقة متعدّدة التقويب. تُزال الرغبة عن سطح المرق.

يُخلط الدقيق مع المرق في مقلاة ويُضاف اليه ما تبقى من عصير التفاح. تترك الصلصة على نار متوسطة مدة ربع ساعة حتى تتخثر.

يُضاف اليه البط. يُغشى الوعاء ويُدخل الى الفرن مدة ثلاثة ارباع الساعة او حتى ينضج البط. تُقدّم الصلصة الى جانب البط.

من الاطباق الالمانية المشهية. اساسه بط مطهو مع التفاح والملفوف. يُؤكل مع صلصة عصير التفاح.
عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: ساعة وعشر دقائق، مدة الطهو: ساعة وخمس واربعون دقيقة.

المقادير

○ كيلوغرام ونصف	○ حبتان من التفاح
○ الكيلوغرام من البط	○ مقشّرتان ومسلوقتان
○ عصير ليمونة حامضة	○ ومقطعتان
○ ملح وبهار اسود	○ كاسان من عصير التفاح
○ بحسب الرغبة	○ ملعقتان كبيرتان من
○ كيلوغرام من الملفوف	○ الدقيق
○ المقطّع	

التحضير

يُنظف البط ويُدهن بعصير الليمون. يُرش بالملح والبهار

جانز براتن

Gans Braten

التحضير

يُنزع بذر التفاح والخوخ ويُفرمان.
يُنظف الاورّ ويوضع في وعاء كبير مع الجزر والبصل والكرفس. يُغمر الكل بالماء ويُوضع على نار متوسطة مدة ساعة.

يُرفع الاورّ من الوعاء، يُفرك بالملح والبهار الاسود. يُصفى المرق، تُزال الرغبة عن سطحه ويُحفظ جانبا. يُخلط الخوخ والتفاح في وعاء مع الكعك المدقوق والبيض والملح والبهار. يُحشى الاورّ بالخليط. يُوضع في صينية ويُدخل الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة ثلاثة ارباع الساعة. تُخفّف الحرارة الى ١٨٠ درجة مئوية ويُترك الاورّ مدة ساعة ونصف حتى ينضج.

يُرفع الاورّ وتزال الرغبة عن سطح الصينية. يُضاف الدقيق ويُصبّ تدريجاً مرق الاورّ المحتفظ به فوق المزيج. يُعاد وضع الصينية في الفرن وتطهى الصلصة حتى تتماسك. يُقدّم الاورّ ساخناً في طبق الى جانب الصلصة.

طبق من الاورّ المحمّر. شهى الشكل ولذيذ الطعم. يُقدّم الى جانب صلصة الخضر.

عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعة وعشر دقائق، مدة الطهو: ثلاث ساعات وربع الساعة.

المقادير

○ خمسة كيلوغرامات من	○ كاس ونصف من
○ الاورّ	○ الخوخ المقشّر
○ بصل مفرومة	○ اربع حبات من التفاح
○ جزرة مفرومة	○ مقشّرة
○ ضلع من الكرفس مفروم	○ كاس من الكعك الاسمر
○ اربع كؤوس من الماء	○ المدقوق
○ ملح وبهار اسود	○ بيضة مخفوقة
○ بحسب الرغبة	○ كاس من الدقيق



كايزر كرابن ميت فريشن كراوترن

Kaiser Krabben Mit Frischen Krautern

قريديس بصلصة الخضر والكريما. لذيذ الطعم ومغذ. يُعتبر

من الاطباق الفاخرة.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة

الطهو: عشرون دقيقة.

التحضير

يُغمر الكرفس والبصل بالماء المالح، يُطهى على نار متوسطة مدة عشر دقائق. يُضاف القريديس ويُقَلَّب الكل مدة دقيقتين. يُرفع القريديس من الوعاء ويُصَفَّى السائل. تُذَوَّب الزبدة في مقلاة على نار خفيفة. يُضاف اليها الدقيق ويُقَلَّب مدة دقيقتين. يصب مقدار ثلاثة ارباع كاس من السائل المصفى تدريجاً مع التحريك المستمر حتى تتماسك الصلصة. يُضاف اليها البقدونس والكراث والحبق ويُقَلَّب الكل مدة خمس دقائق. تُضاف الكريما الحامضة والقريديس الى الصلصة. يُنثر الملح والبهار الاسود بحسب الرغبة. يُقدَّم الطبق ساخناً.

المقادير

- | | |
|--|--|
| ○ نصف ملعقة كبيرة من الكراث (البراصيا) | ○ ضلعان من الكرفس مفرومان |
| ○ المرقوم | ○ بصلصة مفرومة |
| ○ ملعقة صغيرة من الحبق المرقوم (الريحان) | ○ ثلاثة ارباع كيلوغرام من القريديس منقلف |
| ○ ربع كاس من الكريما الحامضة Sour Cream | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ ملح وبهار اسود بحسب الرغبة | ○ ملعقة كبيرة من الدقيق |
| | ○ ملعقة كبيرة من البقدونس المرقوم |



جيزولتستيه فوريلين

Gesülzte Forellen

طبق بارد من السمك بالخضر والصلصة. يُقدّم مرزّناً بشرائح الليمون الحامض والبيض والبقدونس.
عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: أربعون دقيقة.

التحضير

يُمزج الماء مع الخل والملح والفلفل الاسود والبصل وورق الغار وعصير الليمون. يُوضع على نار خفيفة مدة نصف ساعة.

يُضاف السمك ويُقلب الكل مدة خمس دقائق. يرفع الوعاء عن النار ويترك حتى يبرد. يُرفع السمك ويُنزع منه العظم. يُصفى السائل ويُحتفظ به.

يُرتب السمك في طبق التقديم ويُوضع في الثلاجة.

يُضاف بياض البيض المخفوق الى السائل ويُحرك على نار خفيفة مدة خمس دقائق. يُصفى المرق ويُنثر الملح بحسب الرغبة. يُدوّب الجيلاتين في كأس من المرق ويوضع في الوعاء.

يُزيّن طبق السمك بشرائح الليمون والبقدونس ودوائر البيض وزهر الكبر والجزر. يُغمر السمك بالمرق. يوضع الطبق في الثلاجة حتى يجمد الجيلاتين.

يُزين بصلصة المايونيز ويقدم.

المقادير

- أربع سمكات من الترويت
- سبع كؤوس من الماء
- ربع كأس من الخل
- اثنتا عشرة حبة من الفلفل الاسود
- بصلصة مفرومة
- ثلاث اوراق من الغار
- ست ملاعق صغيرة من مسحوق الجيلاتين بلا نكهة
- عصير ليمونة حامضة
- اثنتان من بياض البيض مخفوقان
- حيتان من الجزر
- مقطعتان الى مكعبات
- أربع شرائح من الليمون الحامض
- ضلوع من البقدونس
- بيضة مسلوقة ومقطعة الى دوائر للزّين
- ملعقة كبيرة من زهر الكبر Capres
- ملح بحسب الرغبة

هايلبوت فيليه ميت شتايلبنز اوند ارتيشوكن

Heilbutt Filet Mit Steinpilzen Und Artischocken

طبق من شرائح السمك بالفطر والارضي شوكي. يُقدّم كنوع من المقبلات.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة، مدة الطهو: خمس وثلاثون دقيقة.

التحضير

ينظف الفطر، يغسل ويقطع طولياً الى شرائح رقيقة. تُنقع شرائح السمك في عصير الليمون والملح مدة خمس دقائق وتغطى من الجهتين بثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق. تُدوّب ملعقتان كبيرتان من الزبدة في مقلاة. تُقلى فيها شرائح السمك حتى يصير لونهما ذهبياً. تُرتّب في طبق التقديم.

يُقلى الفطر وقطع لب الارضي شوكي في كمية الزبدة المتبقية. يُضاف ما تبقى من الدقيق ويُحرك الكل مدة دقيقتين على نار متوسطة. يُصب المرق تدريجاً مع التحريك المستمر حتى يصير متماسكاً. يُضاف البقدونس ويُقلب مدة خمس دقائق.

توزّع الصلصة على شرائح السمك. يُقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

- أربع شرائح من السمك
- ربع كيلوغرام من الفطر
- أربع حبات من لب الارضي شوكي مقطعة الى أربع قطع
- عصير ليمونة حامضة
- ملح بحسب الرغبة
- خمس ملاعق كبيرة من الدقيق
- أربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- نصف كأس من مرق السمك
- ثلاث ملاعق كبيرة من البقدونس المفروم

كاتر فروشتوك

Kater Frühstück

سمك مطهو بالفرن مع الخضر. يُقدّم مزيجاً بشرائح رقيقة من مخلل الخيار.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

تُدهن صينية بملعقة صغيرة من الزبدة. تُنقع شرائح السمك في عصير الليمون والبهار الاسود والملح مدة ربع ساعة.

تُدرّب ملعقة كبيرة ونصف من الزبدة في مقلاة. يُقلى فيها البصل والطماطم مدة سبع دقائق. تقطع حبات مخلل الخيار طولياً الى شرائح رقيقة.

يُصفى السمك ويُرتّب في صينية. تمزج صلصة الطماطم مع الخل في وعاء صغير ويُصبّ المزيج فوق السمك ثم يُوزّع خليط البصل ويغطى بشرائح مخلل الخيار. توزّع الكمية المتبقية من الزبدة على السطح. تُدخل الصينية الى فرن تبلغ حرارته ١٩٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة ثلث ساعة. يُقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

○ ثلاثة ارباع كيلوغرام من شرائح السمك المسطح	○ ثلاث حبات من البصل متوسطة الحجم مقطّعة الى اهلة
○ ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة	○ ثلاث حبات من الطماطم متوسطة الحجم مقشّرة ومفرومة
○ ملعقة صغيرة من الملح	○ ملعقتان كبيرتان من صلصة الطماطم (رب)
○ نصف ملعقة صغيرة من البهار الاسود	○ ثلاث حبات من مخلل الخيار متوسطة الحجم
○ عصير ليمونة حامضة	
○ ملعقة كبيرة من الخل	

ال جيراتن

Aal Gebraten

تُدرّب الزبدة في مقلاة. يقلى فيها الحنكليس حتى يحمر. يُضاف اليه البقدونس والطماطم والثوم ويُقلب الكل مدة خمس دقائق. يُقدّم الطبق ساخناً.

حنكليس مقلي مع البقدونس والطماطم والثوم. يُقدّم الى جانب البطاطا المقلية والسلطة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ربع ساعة.

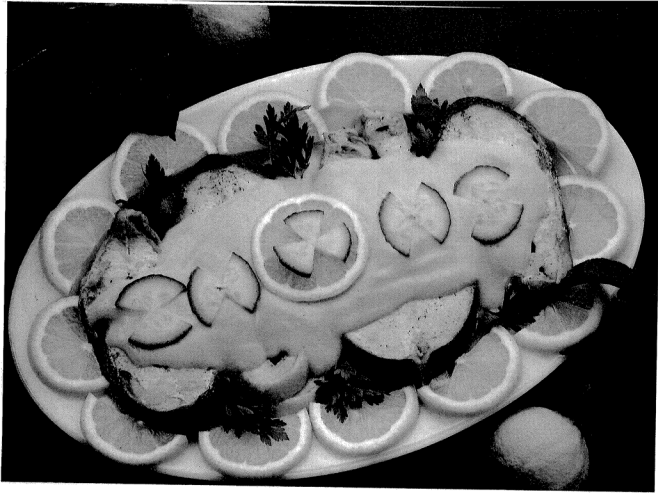
المقادير

○ كيلوغرام ونصف الكيلوغرام من سمك الحنكليس مقطّع الى قطع صغيرة.	○ ست ملاعق كبيرة من البقدونس المفروم
○ ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق	○ ثلاث حبات من الطماطم مقشّرة ومقطّعة الى مكعبات
○ نصف كاس من الزبدة	○ ملح وبهار اسود بحسب الرغبة
○ فص من الثوم مدقوق	

التحضير

السمك مصدر للبروتين ممتاز ومتفوق على اللحوم. المدة التي يتطلبها هضم السمك هي نفسها التي يتطلبها هضم اللحم، لكن دهن السمك يمتاز عن دهن اللحم بكونه اسهل هضماً. يحتل السمك مكانة مهمة بين العناصر الغذائية المولدة للحرارة. مئة غرام من الطون مثلاً تحتوي على ٢٠٧ وحدات حرارية، بينما مئة غرام من لحم العجل لا تحتوي على أكثر من ١٧٢ وحدة حرارية. يحتوي السمك على الفيتامين «ا» و«د»، وتختلف مقاديرهما باختلاف نوع السمك.

يُنَبّل الحنكليس بالملح والبهار الاسود ويغسل بالدقيق.



زوسه زاور سالم

Susse - Sauer Salm

ويوزَع عليها البصل. يغمر السلمون بالماء المغلي ويغطى بورق المينيوم. يدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٦٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة خمس وعشرين دقيقة.

يُرفع السمك من المرق بملعقة متعددة الثقوب ويُرتَّب في طبق التقديم.

يُصفى المرق ويُحتفظ بمقدار كأس منه. يُضاف اليه الخل والسكر وعصير الليمون. يُغلى المزيج على النار مدة خمس دقائق.

يُخفق صفار البيض في وعاء. تُضاف اليه ملعقة كبيرة من المزيج ويُخلط جيداً ثم يُصب تدريجاً فوق المزيج مع الاستمرار في التحريك.

يوضع الوعاء داخل وعاء آخر مملوء نصفه بالماء ويُترك الماء يغلي على نارٍ خفيفة. تُحرك الصلصة حتى تتماسك وتتخثر.

تُصب الصلصة فوق السمك. يُترك الطبق حتى يبرد ثم يوضع في الثلاجة مدة ساعتين ويُقدَّم.

طبق من سمك السلمون بصلصة الخل والبيض. يُزيّن بشرائح الخيار والبقدونس المفروم.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة التبريد: ساعتان.

المقادير

- | | |
|---|-----------------------------------|
| ○ اربع شرائح من سمك السلمون | ○ ملعقتان كبيرتان من الخل |
| ○ ملح وبهار اسود بحسب الرغبة | ○ ملعقتان كبيرتان من السكر الاسمر |
| ○ حبّتان من البصل كبيرتا الحجم مقطّعتان الى شرائح | ○ عصير ليمونتي حامض |
| | ○ صفار بيضتين |

التحضير

تتبّل شرائح السلمون بالملح والبهار. ترتّب في صينية



لايبتسيجر الراي

Leipziger Allerlei

المقادير

- | | |
|---|---|
| ○ حبة من زهرة القرنبيط | ○ كاس من الكريما (كريم فريش) |
| ○ صغيرة الحجم | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ نصف كاس من الفاصولياء الخضراء المسلوقة والمقطعة | ○ ملعقتان كبيرتان من الدقيق |
| ○ نصف كاس من الفول الأخضر المسلووق والمقطع | ○ نصف ملعقة صغيرة من الملح |
| ○ اربع حبات من الجزر صغيرة الحجم مقطعة ومسلوقة | ○ ربع ملعقة صغيرة من البهار الاسود |
| ○ اربع حبات من الفطر مسلوقة | ○ ملعقة صغيرة من الكزبرة اليابسة المطحونة |
| ○ ربع كيلوغرام من الهليون مسلووق | ○ ربع كيلوغرام من عصير الليمون الحامض |
| ○ نصف كاس من الحليب | |

طبق يحوي معظم الخضار المغذية. يُقدّم مكسوّاً بصلصة الكريما والحليب. يؤكل ساخناً.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ساعة.

التحضير

يقطع الهليون المسلووق طويلاً.

تقسّم زهرة القرنبيط الى زهيرات صغيرة الحجم تسلق حتى تطرى ثم تصفى. توضع زهيرات القرنبيط في طبق عميق مع الفاصولياء والفول والجزر والفطر والهليون. يُقلب الكل بملعقة خشبية. تُذوّب الزبدة في مقلاة ثم تُرفع عن النار ويُضاف اليها الدقيق. تُصبّ الكريما والحليب تدريجاً مع الاستمرار في التحريك وينثر الملح والبهار الاسود والكزبرة اليابسة.

تُعاد المقلاة الى نار خفيفة ويُحرّك المزيج جيداً حتى تتماسك الصلصة. تُرفع المقلاة عن النار ويُضاف عصير الليمون. تُوزّع الصلصة على خليط الخضار. يُقلب الكل قليلاً ويقدم الطبق ساخناً.

زاور ميريتيخ كارتوفلن

Sauer Meerrettich Kartoffeln

من الاصناف الالمانية المشهية. قوامه صلصة الحليب والخردل والخل. يُقدّم الى جانب شرائح اللحم او الدجاج.
عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: خمس وعشرون دقيقة.

المقادير

○ ست حبات من البطاطا	○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة
○ مقشرة ومقطعة الى شرائح رقيقة	○ ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق
○ كاس وثلاثة ارباع من الحليب	○ ملعقة كبيرة من الخل
○ ملح وبهار اسود بحسب الرغبة	○ ثلاث ملاعق كبيرة من صلصة الخردل

التحضير

تُطهى البطاطا مع الحليب والملح والبهار في وعاءٍ على نارٍ متوسطة حتى تنضج.

يُرفع الوعاء عن النار. تُصفى البطاطا ويُحتفظ بالمرق جانباً.
تُرتّب شرائح البطاطا في طبق التقديم ويُحتفظ به في مكانٍ دافئ.
تُدوّب الزبدة في وعاءٍ على نارٍ متوسطة. يُضاف اليها الدقيق ويُقَلَّب الكل مدة ثلاث دقائق.
يُصبّ المرق على مزيج الدقيق والزبدة تدريجاً مع التحريك المستمر بملعقة خشبية حتى يصير متماسكاً.

يُضاف الخل والخردل ويُتابع الطهو مدة خمس دقائق.
تُوزّع الصلصة على شرائح البطاطا. يُقدّم الطبق ساخناً.

زاور كراوت ميت ابل

Sauer Kraut Mit Apfel

طبق من الملفوف والتفاح. سريع التحضير. يتميز بنكهة خاصة ويُقدّم كصنفٍ من المقبلات.
عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

يقشر التفاح، يقطع الى مكعبات ويسلق حتى يطرى.
يُغسل الملفوف ويُصفى. تُدوّب الزبدة في وعاءٍ على نارٍ متوسطة. يُقَلَّب فيها البصل والتفاح حتى يذبل. يُضاف الصنوبر والملفوف. يُغطى الوعاء ويُترك على نارٍ خفيفة مدة نصف ساعة.
يُرفع الغطاء ويوضع الدقيق ويُقَلَّب الكل جيداً. يُصبّ عصير التفاح على الخليط تدريجاً مع التحريك المستمر ويُنثر الملح والبهار الاسود. يُطهى الخليط مدة نصف ساعة حتى ينضج.

يُقدّم الطبق بارداً او ساخناً.

المقادير

○ كيلوغرام من الملفوف مفروم	○ بصلة مفرومة ناعماً
○ ثلاث حبات من التفاح	○ نصف ملعقة صغيرة من الصنوبر المدقوق
○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة	○ ملعقتان كبيرتان من الدقيق
○ ملح وبهار اسود بحسب الرغبة	○ كاس ونصف من عصير التفاح



التراومليخر روتكول

Alterumlicher Rotkohl

طبق من الخضر والفاكهة. طعمه مزيج من الحلو والحامض
يُقدَّم بارداً أو ساخناً.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة
الطهو: ساعة.

المقادير

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| ○ كيلوغرام ونصف | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| الكيلوغرام من الملفوف | الخل |
| الاحمر مفروم | ○ ثلاث حبات من التفاح |
| ○ ست ملاعق كبيرة من | مسلوقة ومقشرة |
| مربى العنب الاحمر | ○ ملعقة كبيرة من السكر |
| ○ اربع ملاعق كبيرة من | الاسمر |
| مرق اللحم | ○ ملح بحسب الرغبة |

التحضير

يُنزع بزر التفاح ويُقَطَّع الى شرائح.

يُوضع مربى العنب الاحمر مع مرق اللحم والخل والسكر
والتفاح والملح في وعاء على نار متوسطة ويُترك حتى يغلي.
يُضاف الملفوف. يُغَطَّى الوعاء ويُتَابَع الطهو على نار خفيفة
مدة ساعة حتى ينضج الخليط. يُقدَّم ساخناً أو بارداً.

هيمل اوند ايرده

Himmel Und Erde

التحضير

يُفَشَّر التفاح ويقطع الى شرائح ويسلق قليلاً. تغسل حبات البطاطا وتغشَّر وتقسَّم الى شرائح ثم تُسَلَق في الماء المملح على نار متوسطة مدة ثلث ساعة حتى تطرى.

تُرفع من الماء وتُصفى. تُهرس وتخلط مع الحليب والبهار والسكر حتى يتشكّل خليط لين متماسك. تُذوّب الزبدة في مقلاة على نار خفيفة. تُقلى فيها شرائح التفاح مدة ست دقائق حتى يصير لونها ذهبياً. يُضاف اليها خليط البطاطا والبهار والسكر.

يُقلَّب الكَل جيداً ويُتابع القلي مدة خمس دقائق. يُرفع الخليط عن النار ويُقدَّم ساخناً.

طبق من البطاطا والتفاح. طعمه مزيج من الحلو والمالح. يُقدَّم ساخناً.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: خمس وعشرون دقيقة.

المقادير

- ست حبات من البطاطا
- اربع حبات من التفاح
- كبيرة الحجم
- خمس ملاعق كبيرة من الحليب
- من البهار الاسود
- ملحقتان صغيرتان من السكر
- ملحقتان كبيرتان من الزبدة

جيفولتيه كولرابي

Gefüllte Kohlrabi

طبق من الكرنب والكراث والكريما الحامضة، غني بالفيتامينات. يُقدَّم الى جانب مرق الحضر.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: عشرون دقيقة.

يتشرب الخبز الحليب، يُصفى ثم يُهرس بالشوكة حتى ينعم.

يُسلق الكرنب في الماء المملح على نار متوسطة مدة نصف ساعة حتى ينضج.

تُذوّب ملحقتان كبيرتان من الزبدة في مقلاة ويُقلى فيها الكعك المدقوق. يُخفق صفار البيض ويُضاف مع الكراث وملحقتين كبيرتين من الكريما الحامضة والملح والبهار والخبز المنقوع الى الكعك المدقوق المحمص.

يُصفى الكرنب ويحتفظ بكأس ونصف من المرق.

تُخلط ملعقة كبيرة من الزبدة مع الدقيق والمرق المحتفظ به. يُحرك الكَل جيداً.

يُجوف الكرنب. يُقَطع اللب الى قطع صغيرة تُضاف الى خليط الخبز وتقلب جيداً.

تُحشى حبات الكرنب بالخليط المحضر وتُرتَّب في طبق خاص بالفرن مدهون بالزبدة.

يوزع الكعك المدقوق عليها ويُصب ما تبقى من الكريما الحامضة على سطح حبات الكرنب.

يُدخل الكرنب المحشو الى فرن حار مدة ثلث ساعة حتى ينضج. يُقدَّم الطبق مع المرق الساخن.

- اربع حبات من الكرنب
- صفار بيضة
- ملحقتان كبيرتان من الكعك المدقوق
- ملحقة كبيرة من الكراث
- (البراصيا) المفروم
- كأس من الكريما الحامضة Sour Cream
- ملح وبهار اسود
- بحسب الرغبة
- ملحقة كبيرة ونصف من الزبدة
- كأس ونصف من مرق الحضر
- ملحقتان كبيرتان من

مقادير الصلصة

التحضير

يُنقع الخبز الافرنجي في الحليب مدة ربع ساعة حتى

جيفولتر بلومينكهول

Gefülter Blominkhole

زهرة محشوة باللحم والبيض والصعتر. تقدّم الى جانب صلصتها المحضّرة.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة وربع

التحضير

تزال اوراق الزهرة وتسلق بالماء واللبن والملح مدة ربع ساعة. تحضر الصلصة بوضع مزيج الماء والخل والبصل على نار متوسطة حتى يبقى ثلثه. يرفع عن النار وتضاف اليه الزبدة والكريما مع التحريك المستمر ثم يصب اللبن الزبادي المخفوق جيداً ويقلب الكل مع اضافة الملح والبهار حتى يتجانس المزيج.

يخلط اللحم المفروم مع الملح والبهار والصعتر والبيضة، خلطاً جيداً.

تعبأ الزهرة بالحشو وتلف بورق المينيوم مدهون بالزبدة. تدخل الى الفرن مدة ساعة. تقسم الى شرائح وتقدم مع الصلصة المحضرة الساخنة.

المقادير

- | | |
|--|-------------------------------------|
| ○ زهرة (قربنيط) | ○ كاس من الماء |
| ○ ملعقة كبيرة من اللبن | ○ بصلتان صغيرتان |
| ○ ربع كيلوغرام من اللحم المفروم | ○ مفرومتان |
| ○ ملعقتان صغيرتان من الصعتر المطحون (اوربغانو) | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |
| ○ بيضة مخفوقة | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة السائلة |
| ○ اربع ملاعق كبيرة من الخل | ○ ملعقة كبيرة من الكريما |
| | ○ الطلّاجة |
| | ○ ملعقتان كبيرتان من اللبن الزبادي |



زوسه زاور جرونیه بونن

Susse - Sauer Grune Bohnen

التحضير

يُسَلَق الفول في مرق اللحم مع الملح والبهار مدة ربع ساعة. يُصَفَّى وَيُحْتَقِظ بالمرق جانِباً.

تُذَوَّب ملعقتان كبيرتان من الزبدة في مقلاة على نار خفيفة. يُضَاف اليها الدقيق ويُحَرَّك الكل جيداً بملعقة خشبية حتى تمتص الزبدة الدقيق. يُصَب المرق تدريجاً مع الاستمرار في التحريك حتى تتكوّن صلصة ثخينة متماسكة.

يُضَاف اليها الفول وعصير الليمون والسكر والخل.

يُقَال البصل في ملعقة كبيرة من الزبدة حتى يذبل ثم يُضَاف الى الفول. يُتَابَع الطهو مدة ربع ساعة حتى ينضج الكل.

يُقَدَّم الطبق ساخناً.

طبق الماني غني بأنواع الخضر. يُقَدَّم الى جانب مرق اللحم.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: أربعون دقيقة، مدة الطهو: ربع ساعة.

المقادير

- نصف كيلوغرام من الفول الأخضر مقطع
- كاس وثلاثة ارباع من مرق اللحم
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- بصلة مفرومة
- ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- عصير ليمونة حامضة
- ملعقة كبيرة من السكر
- ملعقة صغيرة من الخل

اريزن بوريه

Erbsenpüree

مع الصعتر والملح والجزر والكرفس والبصل المفروم وورق الغار على نار متوسطة مدة ساعة ونصف حتى تطرى.

تُرفع ورقتنا الغار من الوعاء. تُطحن الخضر في مطحنة الخضر أو في خلاط كهربائي. يعاد المزيج الى الوعاء ويُنثر عليه الملح ويُتَابَع الطهو حتى ينضج. تُذَوَّب الزبدة في مقلاة ويُقَال فيها حلقات البصل مدة ثماني دقائق حتى يصير لونها ذهبياً.

يُصَب مزيج الخضر في طبق عميق. يُزَيّن الطبق بحلقات البصل ويُقَدَّم ساخناً.

طبق غني جداً بأنواع الخضر المغذية. يُقَدَّم مزيناً بشرائح البصل المقلية.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

المقادير

- كاسان وربع من حب الفاصولياء الصفراء الجافة
- ست كؤوس من الماء
- حبّتان من الجزر مقطعتان الى شرائح
- ضلعان من الكرفس مفرومان
- ملعقة كبيرة من الزبدة
- بصلة كبيرة الحجم مقطعة الى حلقات
- بصلة متوسطة الحجم مفرومة ناعماً
- ورقتان من الغار
- ربع ملعقة صغيرة من الصعتر المجفّف
- نصف ملعقة صغيرة من الملح

التحضير

تُنقع الفاصولياء مدة يوم كامل. تُغسل ثم تُسَلَق في الماء

الفاصولياء بقلّة زراعية من فصيلة القرنيات، منشأها الاول القارة الامريكية. عرفتها اوروبا وانتشرت زراعتها فيها منذ القرن السادس عشر. الفاصولياء نوعان: بلا نسر ومع نسر، ويُفضّل استعمال النوع الاول لخلوه من العروق الطويلة.

حلويات

بينستخ

Bienensstich

كعكة محشوة بالكريمة المحضرة من الحليب والسكر والفانيليا والبيض. تُقدّم مزينة بالورق المحض. عدد الأشخاص: ثمانية. مدة التحضير: ساعة وربع. مدة الطبخ: نصف ساعة.

المقادير

- كاسان من الدقيق
- بيضتان
- رشّة من الملح
- نصف ملعقة صغيرة من الفانيليا
- نصف كاس من السكر
- نصف كاس من اللبن (الحليب)
- الناعم

مقادير الحشو

- ربع كاس من السكر
- ربع كاس من اللبن (الحليب)
- صفار ثلاث بيضات
- ملعقتان كبيرتان من دقيق الذرة (كوبن فلور)
- نصف ملعقة صغيرة من الفانيليا

مقادير خليط اللوز

- ربع كاس من اللوز
- ربع كاس من الزبدة
- ملعقة كبيرة من الحليب
- ربع كاس من السكر

التحضير

يُمزج نصف كاس من الزبدة مع السكر الناعم. يُضاف البيض واللبن من الدقيق ثم تُضاف الفانيليا. يُصبّ اللبن تدريجاً فوق المزيج مع الخفق المستمر. يُضاف إليه الدقيق ويُشتر الملح. يُخلط اللوز مع السكر والزبدة واللبن في مقلّاة على نار خفيفة ويحرّك الخليط. يمد خليط الدقيق والبيض في صينية مدهونة بالزبدة. يُوزّع عليه خليط اللوز. تدخل الصينية إلى فرن تبلغ حرارته ١٩٠ درجة مئوية مدة نصف ساعة. تخرج الصينية من الفرن ويترك الكعكة في طبق حتى يبرد. يُضفر الحشو بمزج السكر مع دقيق الذرة وصفار البيض على نار خفيفة. يُضاف اللبن الساخن تدريجاً ويحرّك المزيج ثم تُرش الفانيليا. يُوزّع المزيج من النار ويترك حتى يبرد. تُقطع الكعكة أفقياً إلى طبقتين. تُحشى الطبقة الأولى وتُغطى بالطبقة الثانية المزينة باللوز وتُقدّم.

بريمر كوخن

Bremer Kuchen

يُترك جانباً مدة عشرين دقيقة.

يُسَخَّن اللبن في وعاء على نار متوسطة من دون أن يغلي.
تُخفف النار وتُضاف ملعقتان كبيرتان ونصف من الزبدة.
يُحرك المزيج ويُرفع عن النار ويُترك ليبرد قليلاً.
يُنخل الدقيق في وعاء. يُضاف إليه الملح والسكر وحَبّ الهال المطحون وبشر الليمون.

يُخلط المزيج بملعقة ويحفر في وسطه ويُصب مزيج اللبن في الحفرة. يُعجن الخليط باليدين حتى تتشكّل عجينة متماسكة.
يوضع العجين على سطح مرشوش بالدقيق ويُدعك مدة عشر دقائق ثم يُعاد إلى الوعاء ويُغَطَّى. يُترك في مكان دافئ مدة ساعة ونصف حتى يختمر.
يُعاد دك العجين مدة دقيقتين ثم يُضاف إليه الزبيب والكشمش ونصف كمية اللوز ويُدعك مرة أخرى.

يوضع العجين في صينية متوسطة الحجم مدهونة بالزبدة. تُغَطَّى وتترك مدة خمس وأربعين دقيقة في مكان دافئ. تُوزّع حَبّات اللوز على سطح العجين وتُضغط باليد.

تُدخل الصينية إلى فرن تبلغ حرارته ١٩٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة ساعة حتى يحمر سطحها.
يُدهن سطح الكعكة بملعقة كبيرة من الزبدة وتُترك حتى تبرد ثم تُقدّم.

كعكة بالكشمش والزبيب واللوز. لذيدة الطعم، شهية الشكل. تُقدّم مع الشاي.

عدد الأشخاص: ثمانية. مدة التحضير: ساعتان وثلاثة اربع الساعة، مدة الطهو: ساعة وعشر دقائق.

المقادير

○ أربع ملاعق كبيرة من الزبدة	○ نصف ملعقة صغيرة من الملح
○ ملعقة كبيرة من الخميرة	○ نصف ملعقة صغيرة من حَبّ الهال المطحون
○ ثلاث ملاعق كبيرة من السكر	○ بشر ليمونتين حامضتين
○ ملعقتان كبيرتان من الماء الفاتر	○ نصف كأس من الكشمش (العنب المجفف)
○ كأس من الزبيب	○ ربع كأس من اللوز
○ ثلاث كؤوس ونصف من الدقيق	○ المَقَشَّر والمَحْمَص (الحليب)

التحضير

تُخلط الخميرة مع نصف ملعقة صغيرة من السكر. يُضاف إليها الماء الفاتر. يُحرك الكل جيداً حتى تذوب الخميرة ويصير المزيج ليناً.

روت جروتسيه

Rote Grütze

التحضير

يُحتفظ بملعقتين كبيرتين من العصير ويُغلى ما تبقى منه مع العسل في وعاء على نار متوسطة. يُضاف دقيق الذرة إلى العصير المحتفظ به. يُمزجان جيداً ويُضافان إلى مزيج العسل. يُحرك الكل جيداً بملعقة خشبية مدة خمس دقائق حتى يتكثف المزيج.

يُصَبّ المزيج في طبق خاص. يُترك حتى يبرد ثم يُوضع في الثلاجة.
يُزيّن بالكريما ويُقدّم.

حلى بعصير التوت أو الفرين. تُحضّر بسرعة وتزيّن بالكريما.
عدد الأشخاص: أربعة. مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة، مدة الطهو: خمس دقائق.

المقادير

○ ثلاث كؤوس ونصف من عصير التوت أو الفراولة (فرين) أو الكرز	○ ثلاث ملاعق كبيرة من دقيق الذرة (كوبن فلور)
○ كريما (كريم فريش)	○ الكريما مخفوقة مع الفانيليا
○ أربع ملاعق كبيرة من العسل	



ليبكوخن

Lebkuchen

من الحلويات الالمانية الشهيرة والمشهية. يحوي العسل واللوز وكيش القرنفل وجوز الطيب. يُقدّم مع الشاي.
عدد الاشخاص: ثمانية، مدة التحضير: خمس واربعون دقيقة، مدة الطهو: خمس واربعون دقيقة.

المقادير

○ ثلاث بيضات	○ ملعقة صغيرة من
○ ثلاثة ارباع كاس من السكر	الباكينج باودر Baking Powder
○ كاس من العسل الصافي	○ ربع ملعقة صغيرة من مسحوق كيش القرنفل
○ نصف كاس من اللوز المطحون خشناً	○ نصف ملعقة صغيرة من مسحوق القرفة
○ بشر نصف ليمونة حامضة	○ مسحوق جوز الطيب بحسب الرغبة
○ بشر نصف برتقالة	○ ملعقة صغيرة من الزبدة للدهن
○ ثلاث قطع من راحة الحلقوم مهروسة	
○ كاس وربع من الدقيق	

التحضير

يُخفق البيض مع السكر بالخفاقة اليدوية حتى يتجانس. يُضاف اليه العسل واللوز وبشر الليمون والبرتقال وقطع الراحة المهروسة.
يُنخل الدقيق فوق المزيج مع الباكينج باودر والقرنفل والقرفة وجوز الطيب. يُحرّك الكل جيداً بملعقة خشبية من اعلى الى اسفل. يُصبّ المزيج في صينية مدهونة بالزبدة. تُدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٩٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة خمس واربعين دقيقة حتى يحمر سطحها.
تُخرج الصينية من الفرن وتترك حتى تبرد. تُقلب الكعكة على طبق خاص. تُقطع الى قطع متوسطة الحجم ويُقدّم.

شبتز جوبيك

Spitz Gebäck

كعك باللوز يُحضّر بأشكال مختلفة. يُقدّم مع العصير او الحليب.

الكمية: ستون قطعة، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: ربع ساعة.

المقادير

○ ثلاثة ارباع كاس من الزبدة	○ الفانيليا
○ ثلاثة ارباع كاس من السكر الناعم	○ نصف كاس من اللوز
○ ثلاث بيضات	○ المطحون خشناً
○ ملعقة صغيرة من	○ ثلاث كؤوس ونصف من الدقيق

التحضير

تُخفق الزبدة مع السكر ملعقة تلو الاخرى، حتى يتجانسا.

يُضاف البيض تدريجاً الى الوعاء ويُخفق الكل جيداً.
ترش الفانيليا ويُنثر اللوز. يُحرّك الكل جيداً. يُضاف الدقيق تدريجاً ويُعجن الخليط باليدين حتى يصير متماسكاً. يوضع العجين في كيس مثقوب ثقباً صغيرة. يُضغط عليه حتى يخرج العجين منه بأشكال مختلفة.
تُدهن صينية بالزبدة وتوزّع فيها اشكال العجين وتُدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٩٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة ربع ساعة حتى يصير لونها ذهبياً. تُخرج قطع الكعك من الفرن.

تُترك حتى تبرد وتُقدّم.

شفارتز فيلدر كيرشتورته

Schwarz Wälder Kirschtorte

من الحلويات الألمانية المشهية. كعكة محشوة بالكريما ومزينة بالشوكولا الناعم والكرز الاسود.

عدد الأشخاص: سبعة، مدة التحضير: ساعة وربع، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| ○ مغلف كبير من الشوكولا | ○ كاس من السكر الناعم |
| ○ ملعقتان كبيرتان من الحليب | ○ رشة من الملح |
| ○ كاس من الزبدة غير المملحة | ○ أربع ملاعق كبيرة من الدقيق |
| | ○ أربع بيضات |

مقادير الحشو

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------------|
| ○ كاس من الدوبل كريم Double cream | ○ نصف كيلوغرام من الكرز الاسود المعلب |
| ○ ربع كاس من السكر الناعم | ○ شوكولا ناعم للتزيين |

التحضير

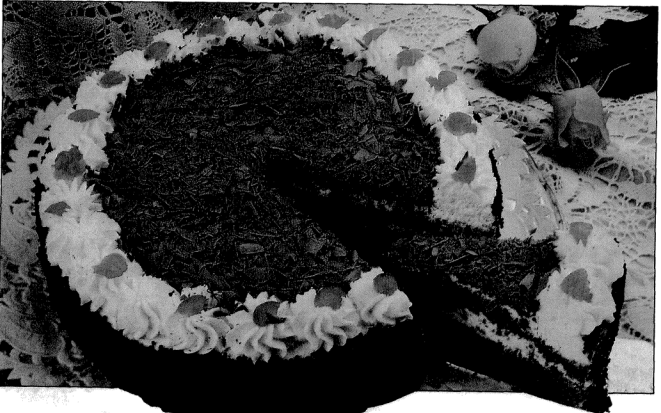
يُدهن قعر صينيتين وجوانبهما بالزبدة ويُنثر عليهما

الدقيق. يُمزج الشوكولا مع الحليب ويوضع الوعاء المحتوي على المزيج في وعاء آخر مملوء بالماء المغلي حتى نصفه ثم يترك على نار خفيفة حتى يذوب الشوكولا. يُرفع المزيج عن النار وتُضاف اليه الزبدة ثم السكر والملح. يُخفق الكل مدة أربع دقائق ويُضاف الدقيق ثم صفار البيض تدريجاً.

يُخفق بياض البيض حتى يصير هشاً. يُضاف الى المزيج ويتابع الخفق.

يُقسم المزيج الى قسمين. يُوضع كل قسم في صينية ويُدخل الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة نصف ساعة. تُخرج الصينيتان من الفرن وتوضع الكعكتان جانباً حتى تبرد. يُفرم الكرز الاسود مع الاحتفاظ بثمانية حبات كاملة للتزيين. تُخفق الدوبل كريم مع السكر حتى يتكثف المزيج. تُقسم كل قطعة أفقياً الى طبقتين.

تُحشى كل طبقة بنصف كمية الكريما ويقليل من الكرز المفروم وتغطى بطبقة أخرى. تُوزع الكريما المتبقية على سطح القالب وجوانبه. يُغطى بالشوكولا الناعم ويُزين بحبات الكرز الاسود.



داتل كوخن

Dattelkuchen

كعكة بالبلح والجوز والزنجبيل وجوز الطيب. تسقى بعصير الليمون الحامض وتقدم.

عدد الأشخاص: عشرة، مدة التحضير: ساعة وعشرون دقيقة، مدة الطهو: خمس وأربعون دقيقة.

التحضير

يُنقع البلح في عصير الليمون وبشره وعصير البرتقال وبشره في وعاء مُغطى مدة يوم كامل.

يُخفق البيض بخفافة يدوية حتى يصير هشاً. يُضاف إليه السكر الاسمر تدريجاً مع الاستمرار في الخفق.

يُنخل الدقيق في وعاء مع الملح والقهوة والباكينغ باوور وجوز الطيب والزنجبيل. يُضاف الخليط تدريجاً الى مزيج البيض مع التحريك المستمر بملعقة خشبية. يُضاف إليه البلح المصفى والجوز.

يُوزع الخليط في صينية مدهونة بالزبدة ويدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٨٠ درجة مئوية مدة خمس وأربعين دقيقة حتى ينضج. يُخرج من الفرن ويُترك حتى يبرد.

توضع ملعقتان من عصير الليمون في وعاء. يُضاف إليه السكر الناعم تدريجاً ويُحرك. تُضاف ملعقتان كبيرتان من الزبدة ويُخلط الكل جيداً.

تسقى الكعكة بمزيج عصير الليمون. تترك مدة نصف ساعة وتقدم.

المقادير

○ عصير وبشر ليمونة	○ نصف ملعقة صغيرة
○ حامضة	○ من الباكينغ باوور
○ عصير وبشر برتقالة	Baking powder
○ كاس ونصف من البلح	○ نصف ملعقة صغيرة
○ المغرووم	○ من جوز الطيب المبشور
○ نصف ملعقة كبيرة من	○ نصف ملعقة صغيرة
○ الزبدة	○ من الزنجبيل المطحون
○ كاس وثلاثة ارباع من	○ نصف كاس من الجوز
○ السكر الاسمر	○ المغرووم خشناً
○ كاسان وربيع من الدقيق	○ ملعقتان كبيرتان من
○ ربع ملعقة صغيرة من	○ عصير الليمون الحامض
○ الملح	○ نصف كاس من السكر
○ نصف ملعقة صغيرة من	○ الناعم
○ القهوة السريعة	○ ملعقتان كبيرتان من
○ التحضير Instant	○ الزبدة
○ Coffee	○ ثلاث بيضات

نورنبرجر بوسيرل

Nürnberger Bussert

والماء وتدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٨٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة عشرين دقيقة. تُترك حتى تبرد ثم تُقدم.

قطع من الحلوى بالبهارات والبندق والعسل. تتميز بنكهة خاصة. تُقدم مع الحليب او الشاي.

الكمية: ستون قطعة، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: عشرون دقيقة.

المقادير

○ كاس وثلاثة ارباع من	○ ملعقة صغيرة من القرفة
○ السكر	○ المطحونة خشناً
○ بيضتان	○ ثلاث كؤوس من الدقيق
○ ملعقة كبيرة من العسل	○ ملعقة كبيرة من العسل
○ نصف ملعقة صغيرة	○ مزوجة بملعقة كبيرة
○ من مسحوق كبش	○ من الماء
○ القرنفل	○ ربع كاس من البندق

التحضير

يُخفق البيض في وعاء. يُضاف إليه السكر والعسل وكبش القرنفل والقرفة والبندق. يُخلط الكل جيداً. يُضاف الدقيق تدريجاً ويُعجن حتى يصير متماسكاً.

يُقطع العجين ويُصنع منه باليدين كرات صغيرة الحجم. تُرتب في صينية وتُضغط قليلاً. يُدهن سطحها بمزيج العسل



النمسا

النمسا بلد اوروبي صغير المساحة ومحاط بدول عريقة هي سويسرا والمانيا وهنغاريا وتشيكوسلوفاكيا ويوغوسلافيا وايطاليا. الطبخ النمساوي التقليدي بدأ يكتسب

معامله في عهد الامبراطورية النمساوية وكان منذ ذلك العهد جامعاً للعديد من الأطباق الهنغارية واليوغوسلافية والتشبيكية. يتميز الطبخ النمساوي ببساطته وسهولة اعداده.

ومواده الأولية اكثرها من الانتاج المحلي. ويلاحظ بين مواد الأولية الاساسية القشدة الحامضة الخاصة بالطبخ، واللبن

الزبادي، والفلفل من نوع «بابريكا»، وكل هذه مطيبات اشتهرت بكونها عناصر ملازمة للأطباق الهنغارية. اراضي النمسا المنخفضة تعطي انتاجاً ضخماً من الخضر

والفاكهة. وفي مرتفعات بوهيميا مواسم لاصطياد الطرائد الفاخرة، وفيها مزارع حديثة لتربية الدجاج. من هنا كانت اطباق الطيور والدجاج جدّ منوّعة وتعتبر من الأصناف المميّزة للطبخ النمساوي.

من أشهر أصناف الطبخ النمساوي صنف «الفينر شنيّتزل Wiener Schnitzel» المكوّن من شرائح لحم العجل.

النمساويون مشهورون باعداد اصناف الحلوى

التي تجذب النظر وتفتح الشهية. من الأصناف الشهيرة والمرغوبة في مطاعم النمسا أنواع الفطائر المُنِيّة بالمكسرات



مقَبَلات

ـ تزويلن ميت هاسلنوس ـ

Zwiebeln mit Haselnüsse

يصل ممشو البندق وثلث الفيز واللؤلؤ الأسود. يطهى مع
المصفاة البيضاء. يُرَيَّن بالبقدونس المفروم.
عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهي: أربعون
دقيقة.

المقادير

○ نصف كاس من البندق	○ ست حبات من البصل
○ الخطون خشناً	○ كبيرة الحجم
○ ملح ولؤلؤ اسود	○ ربع كاس من الكعك
○ مسحوق قليل استعماله	○ الدقيق اللؤلؤ بالزبدة
○ بحسب الرغبة	

مقادير المصفاة

○ ملعقتان كبيرتان من	○ ملح ولؤلؤ اسود
○ الزبدة	○ مسحوق قليل استعماله
○ ملعقتان كبيرتان من	○ بحسب الرغبة
○ الدقيق	○ ملعقة كبيرة من
○ كاس من الحليب	○ البقدونس المفروم ناعماً

التحضير

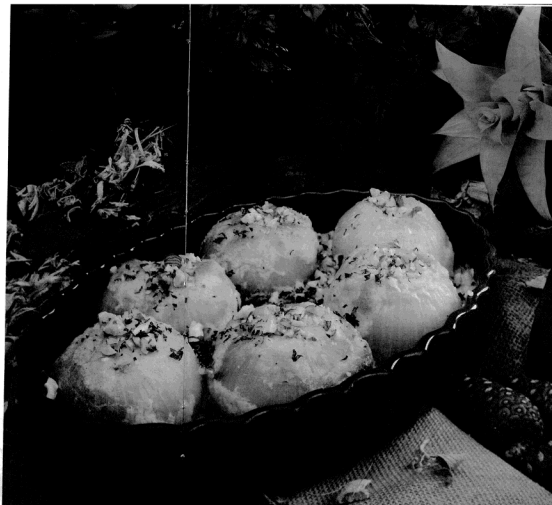
يغسل البصل ويُغمر بالماء. ويُسلق على نار مشوية مدة
مشر دقائق. يرفع من الوعاء ويُسحب لونه ويُستقطط بالجوانب
(يُبلَى سستانر ربع تقريباً من كل جانب).

تقطع قلوب البصل الى قطع صغيرة وتخلط مع الكعك.
الدقيق ونصف كمية البندق واللؤلؤ واللؤلؤ الاسود. يُحشى
البصل التفؤف بالممشو المحضر ويُرتب في طبق خاص بالفرن
مدون بالزبدة.

تُدب الزبدة في وعاء ويضاف اليها الدقيق. يُترك الكل على
نار خفيفة مدة ثلاث دقائق إلى ان يحمّر الدقيق قليلاً.

يُضاف الملح واللؤلؤ ويصب الحليب تدريجاً مع التحريك
الاستمر بملعقة خشبية حتى تلتصق الصلصة.

تُصب الصلصة فوق البصل الممشو ويُسخن الطبق إلى
فرن ثلاث حرارة 175 درجة مئوية ويُترك فيه مدة أربعين
دقيقة حتى يلمع. يُرَيَّن الطبق بالبقدونس المفروم ويُسَمَّ
سائغاً.



هون ميت تراوبن

Huhn Mit Trauben

التحضير

يُخلط المايونيز مع صلصة الطماطم وصلصة ورشستر شاير والخرذل وعصير الليمون والملح ونصف كمية الفلفل. يُحرَّك الكل حتى يتجانس الخليط.

تُخلط الصلصة مع شرائح الدجاج والعنب وما تبقى من الفلفل الحلو.

تُرتَّب أوراق الخس في أسفل طبق ثم يُضاف خليط الدجاج والعنب.

يُزيّن الطبق بشرائح الليمون.

الخرذل نوعان: اسود وابيض. تستخلص صلصة الخرذل (مسترد) من بزره، ويستعمل الالزويبيون أوراقه للسلطة. يضيفي الخرذل على الطعام نكهة لذيدة، وهو عامل منشط للهضم، ومعقّم من الدرجة الاولى.

خليط من الدجاج وصلصة الخرذل والمايونيز وصلصة الطماطم. يُصبّ خليط الدجاج على أوراق الخس ويزين بشرائح الليمون.
عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- | | |
|--|--|
| ○ نصف كاس من المايونيز | ○ ملح وفلفل اسود |
| ○ ملعقتان كبيرتان من صلصة الطماطم | ○ مسحوق قنبيل استعماله بحسب الرغبة |
| ○ (كاتشاب) | ○ بضع أوراق من الخس |
| ○ ملعقة كبيرة من صلصة ورشستر شاير | ○ ربع كيلوغرام من لحم الدجاج المطهو والمقطع الى شرائح رقيقة جداً |
| ○ ملعقتان كبيرتان من صلصة الخرذل | ○ ربع كاس من العنب |
| ○ (الولتارد) الالمانية | ○ المنزوع منه النوى |
| ○ ملعقتان كبيرتان من عصير الليمون الحامض | ○ فلفل حلو بحسب الرغبة |
| | ○ شرائح ليمونة حامضة |

شبيتذليه

Spätzle

قطع من العجين مسلوقة. تقدم الى جانب اطباق الحساء بعد ان توزع عليها الكريما الحامضة.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- | | |
|--------------------------|---------------------------------------|
| ○ ربع كيلوغرام من الدقيق | ○ اربع ملاعق كبيرة من الكريما الحامضة |
| ○ بيضة مخفوقة | ○ ملعقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ كاسان من الماء | |
| ○ ملح بحسب الرغبة | |

التحضير

يتشكل عجين متماسك أملس. يوضع العجين جانباً مدة نصف ساعة ليرتاح.

يُعاد عجنه مدة خمس دقائق على لوح خشبي ويُقطع الى قطع صغيرة ورقيقة ومسطحة.

يغلى الماء المملح في وعاء على نار متوسطة. تُضاف اليه قطع العجين وتترك على النار مدة خمس دقائق حتى تنتضج. تُصفى قطع العجين من الماء وتجفف. تُرتَّب في طبق التقديم وتوزع عليها الكريما الحامضة والزبدة المنذوبة.

تُقلَّب وتُقدَّم.

يُخلط الدقيق والبيض والماء والملح ويُعجن باليد حتى



هون میت تراوین

جولاش كراوت

Gulyàs Kraut

التحضير

تُذوّب الزبدة في وعاء على نار خفيفة ويُقلى فيها الثوم والبصل حتى يذبل.

تُضاف قطع الملفوف الى الوعاء ويُقلّب الكل جيداً بملعقة. يُترك على النار مدة خمس دقائق.

تُمزج الكريما الحامضة مع الفلفل الحلو جيداً في وعاء آخر.

يُوضع خليط الملفوف في طبق خاص بالفرن وتوزّع عليه الكريما.

يُدخل الطبق الى فرن تبلغ حرارته ١٨٠ درجة مئوية مدة نصف ساعة حتى ينضج. يُقدّم ساخناً.

طبق من الملفوف المطهو سريع التحضير. يُقدّم ساخناً بعد اخراجه من الفرن.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- ملعقة كبيرة من الزبدة
- بصلة مفرومة ناعماً
- ملفوفة خضراء مقطّعة
- كاس ونصف من الكريما الحامضة sour cream
- فص من الثوم مدقوق
- ملعقة كبيرة من مسحوق الفلفل الاحمر الحلو (بابريكا)

كيزيه فنكوخن

Käse Pfannkuchen

التحضير

يُنخل الدقيق في وعاء ويُضاف اليه الملح. يحفر في وسطه ويوضع البيض في الحفرة.

تُضاف الكريما وتُحرك تدريجاً مع البيض ثم الدقيق ويُخفق الكل جيداً بخفاقة يدوية خاصة بالعجن.

تُسخن ملعقة كبيرة من الزيت ويُضاف اليها الجبن المبشور. يُغطى الوعاء ويُترك جانباً مدة نصف ساعة ثم يضاف الى العجين ويقلب معه.

يُسخن ما تبقى من الزيت في مقلاة. يُقسّم العجين بملعقة صغيرة الى قطع تُقلى في الزيت الساخن مدة دقيقتين، مع التقليب المستمر حتى تحمر من الجهتين. تُقدّم ساخنة.

قطع من العجين مقليّة بالزيت والجبن المبشور. تقدم ساخنة الى جانب اللحم.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- نصف كاس من الدقيق
- نصف ملعقة صغيرة من الملح
- كاس ونصف من الكريما الطازجة (قشدة)
- اربع بيضات
- ثلاث ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- نصف كاس من الجبن الاصفر المبشور

الملفوف عدة أنواع، منها الملفوف الاخضر والتفاحي الاحمر والتقريب والملفوف الهلواني والكرب. يُعتبر احد اغنى انواع البقول بالفيتامين «سي» ويحتوي على الكلس والكبريت والفوسفور، ومادة قاتلة للبكتريا. يساعد على نمو الجسم ومقاومة التعب والوقاية من الامراض. وهو مفيد جداً لعلاج حالات فقر الدم وداء المفاصل.



سَلْطَة

كراوت زالات

Kraut Salat

سلطة الملفوف بالجوز والبرتقال. صلصتها مزيج من رُب الطماطم والمايونيز. تؤكل باردة جداً بعد وضعها مدة ساعتين في الثلاجة.
عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة.

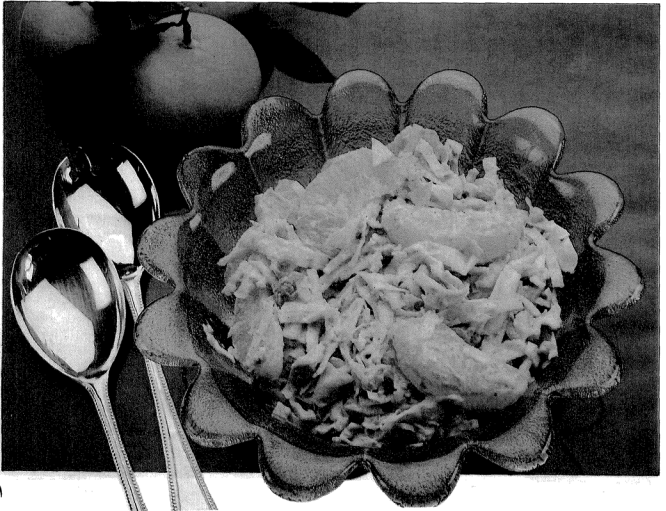
المقادير

- | | |
|------------------------|--------------------------|
| ○ ملفوفة بيضاء اللون | ○ ملعقتان كبيرتان من |
| متوسطة الحجم ومقطّعة | الجوز المطحون خشناً |
| ○ نصف كأس من المايونيز | ○ حبة من البرتقال مقطّعة |
| ○ ملعقتان كبيرتان من | ○ ملح بحسب الرغبة |
| صلصة الطماطم | ○ فلفل اسود مسحوق |
| (كاتشاب) | ○ قليل استعماله بحسب |
| ○ بشر حبة من البرتقال | الرغبة |

التحضير

تُنقع قطع الملفوف في الماء، توضع في الثلاجة مدة ساعتين ثم تصفى وتجفّف، يُخلط المايونيز مع صلصة الطماطم والجوز وبشر البرتقال في وعاء ويُضاف الى قطع الملفوف. يُخلط الكل جيداً.

تُضاف قطع البرتقال والملح والفلفل الاسود الى السلطة.
تُقلّب وتُقدّم.



طَبَقْ أَوَّل

رام زوبه

Rahm Suppe

حساء من مرق اللحم والكريما الحامضة والثوم وقليل من التوابل. يتميز بسرعة تحضيره.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: عشر دقائق..

التحضير

يوضع المرق والملح والفلفل والكراويا في وعاء ويترك على نار خفيفة حتى يغلي.

تُخلط الكريما الحامضة مع الدقيق ثم تُضاف مع الثوم المدقوق الى المرق، يُحرّك الكل باستمرار بملعقة خشبية منعاً لتشكل كتل صغيرة.

يُطهى الحساء على نار متوسطة مدة عشر دقائق، تُضاف اليه التوابل بحسب الرغبة، يُقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| ○ اربع كؤوس من مرق اللحم | ○ ثلاثة ارباع كاس من الكريما الحامضة |
| ○ ملح بحسب الرغبة | sour cream |
| ○ فلفل اسود مسحوق | ○ ملعقة كبيرة من الثوم |
| ○ قليل استعماله بحسب الرغبة | المدقوق |
| ○ ملعقة كبيرة من الدقيق | ○ ربع ملعقة صغيرة من حبّ الكراويا. |



بوزنر زاور زوبه

Bozner Sauer Suppe

المقادير

- نصف كيلوغرام من
- كرش الغنم
- ثماني كؤوس من الماء
- بصلة مفرومة ناعماً
- ثلاثة ضلوع من
- الكرفس مفرومة ناعماً
- حبة من الجزر الأبيض
- مقطعة
- ملعقة كبيرة من سمن
- نباتي
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- ملعقة صغيرة من
- السكر
- ورقتان من الغار
- بصلة مفرومة ناعماً
- اربع حبات من الطماطم
- مقشرة ومقطعة
- ثلاثة ضلوع من
- البقدونس مفرومة ناعماً
- عصير نصف ليمونة
- حامضة
- اربع ملاعق كبيرة من
- الخل
- ربع كاس من الماء
- ملح بحسب الرغبة
- قليل اسود مسحوق
- قليل استعماله بحسب
- الرغبة
- نصف كاس من الجبن
- الاصفر المبشور

حساء نمساوي من الكرش والتوابل المختلفة وهو مغذٍ ودمس. يُنثر على سطحه الجبن المبشور عند التقديم.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: أربعون دقيقة، مدة الطهو: ساعتان ونصف.

التحضير

ينظف الكرش جيداً ويغلى على نار خفيفة، مدة ساعتين، في ثماني كؤوس من الماء مع البصلة والكرفس ونصف كمية البقدونس والملح.

يُدوَّب السمن في وعاء ويضاف اليه الدقيق والسكر. يُقَلَّب الكل بملعقة خشبية حتى يحمر الدقيق قليلاً.

تضاف الطماطم والبصل والجزر وورق الغار والبقدونس المتبقي وعصير الليمون والخل والماء والفلفل، الى الحساء. يُقَلَّب الكل ويتابع الطهو على نار خفيفة في وعاء مغطى مدة عشرين دقيقة.

يُطَعَّم الكرش الى قطع صغيرة تضاف الى الحساء ويُترك الكل مدة عشر دقائق أخرى حتى يغلي.

يُقدَّم الحساء في وعاء وينثر الجبن على سطحه.

براونه ريند زوبه

Braune Rind Suppe

حتى يغلي.

يُصفى الحساء من جديد. يُصب في طبق عميق ويُقدَّم مع الزلابية.

المقادير

- ملعقة كبيرة وربع من
- سمن نباتي
- ستون غراماً من كبد
- العجل
- كيلوغرامان من عظام
- البقر
- حبتان من الجزر
- مقطعتان الى شرائح
- حبة من الجزر الأبيض
- مقطعة
- بصلة مفرومة ناعماً
- ضلعان من الكرفس
- مقطعتان ناعماً
- عشر كؤوس من الماء
- ملح بحسب الرغبة
- ثماني حبات من الفلفل
- ورقتان من الغار
- كيلوغرام وربع
- الكيلوغرام من لحم
- البقر (موزات)
- بيض بيضتين مخفوق
- مع ملعقة كبيرة من الماء

حساء قوامه اللحم والخضر. يُضفي عليه الفلفل والغار مذاقاً مميزاً. يؤكل الى جانب الزلابية بالزبدة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ثلاث ساعات.

التحضير

يُدوَّب السمن في وعاء كبير، يُقَلَّى فيه كبد العجل والعظام والكرفس والبصل ونوعا الجزر المقطع، على نار متوسطة مدة عشر دقائق.

يُضاف الملح وحبات الفلفل والماء وورق الغار واللحم ويُترك الكل يغلي على نار خفيفة مدة ثلاث ساعات. يُرفع اللحم من الحساء ويوضع جانبا ليقَدَّم كطبق مستقل.

يُصفى المرق ويسخن قليلاً على النار. ترفع منه كُتل الدهن المتبقية. يوضع الحساء في وعاء كبير ويضاف اليه بيض البيض المخفوق مع الماء، يُقَلَّب حتى يمتزج الكل جيداً. يُعاد الحساء الى النار مدة خمس دقائق ويُحرَّك من حين الى آخر

طَبَق رَّيْسِي

فينر زافت جولاش

Wiener Saff Gulyàs

المقادير

- كيلو غرام من لحم البقر (موزات) مقطّع الى مكعبات
- كيلو غرام من البصل مقطّع الى شرائح
- نصف كاس من الزبدة
- ثلاثة ضلوع من المردكوش مفرومة ناعماً
- ملعقة صغيرة من حبّ الكراويا
- ملعقة كبيرة من صلصة الطماطم (رب)
- بشر ليمونة حامضة
- ملعقة كبيرة من مسحوق الفلفل الاحمر الحلو (بابريكا)
- نصف كاس من الماء
- ملح وفلفل اسود
- مسحوق قبيل استعماله بحسب الرغبة
- حبة من الفليفلة الخضراء الطازجة
- مقطّعة الى شرائح

طبق من فيينا. جولاش على الطريقة النمساوية. قطع من اللحم بصلصة الطماطم والفلفل الاحمر الحلو. عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعتان.

التحضير

تُدوّب الزبدة في وعاء كبير على نارٍ خفيفة ويُقلى فيها البصل حتى يحمر قليلاً.

تُضاف اليها ضلوع المردكوش والكراويا وبشر الليمونة وصلصة الطماطم والفليفلة ومكعبات اللحم والملح ومسحوق الفلفل. تُخفف النار ويُغطّى الوعاء ويُترك الكل يغلي على نارٍ خفيفة مدة ساعتين حتى ينضج اللحم.

يُزيّن الطبق بشرائح الفليفلة الخضراء.



كالبز ريزفليش

Kalbsreisfleisch

قطع من لحم العجل والارز والبصل. تطهى مع مرق الدجاج.
تضفي التوابل عليها نكهة مميزة.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة، مدة الطهو: ساعتان.

التحضير

يُغسل الارز ويُنقع في الماء البارد مدة نصف ساعة. يُصفى ويُجفف.
تُذوّب الزبدة مع الزيت في وعاء متوسط الحجم ويقلى فيه البصل واللحم مدة خمس الى عشر دقائق حتى يحمر اللحم.
يُنثر الفلفل الطويل والملح والصعتر ويُحرّك الكل بملعقة خشبية.
يُضاف المرق الى الخليط ويُترك على نار متوسطة حتى يغلي. تخفف النار ويُغطى الوعاء ويُترك المرق يغلي مدة ساعة ونصف حتى ينضج اللحم.
يُضاف الارز ويُترك يغلي على نار خفيفة نحو عشرين دقيقة اخرى حتى يمتص كل المرق. يقدم ساخناً.

المقادير

- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- اربع ملاعق كبيرة من زيت نباتي
- كيلوغرام من لحم العجل مقطّع الى مكعبات صغيرة
- حبتان من البصل متوسط الحجم
- مفرومتان كاسان ونصف مرق الدجاج
- ملعقتان متوسطتان مسحوق الفلفل الاحمر الحلو (بابريكا)
- ملعقة صغيرة من الملح
- نصف ملعقة صغيرة من الفلفل الاسود
- ملعقة صغيرة من الصعتر المجفف (اوريجانو)
- ثلاثة ارباع كاس من الارز الطويل الحبة

فيرشنيترز

Wiener Schnitzel

التحضير

يوضع الدقيق والكعك المدقوق كلٌ منهما في طبق. تُخفق البيض في وعاء ويضاف اليها الملح والفلفل وزيت الزيتون.
تُغطس قطع الاسكالوب من جهتيها بالدقيق ثم بالبيض المخفوق واخيراً بالكعك المدقوق. تُذوّب الزبدة في وعاء ثقلي فيه قطع الاسكالوب على نار قوية مدة ثلاث او اربع دقائق من الجهتين الى ان يصير لونها ذهبياً. يُزيّن الطبق بشرائح الليمون ويُقدّم ساخناً.

طبق عالمي منتشر في بلدان عدة. يُعرف باسم داسكالوب فينيوان، نسبة الى مدينة فيينا.
يؤكل الى جانب الخضّر المسلوقة وعصير الليمون الحامض.

طبق من فيينا. اسكالوب مغطس في الدقيق والبيض والكعك المدقوق. يقلى بالزبدة. يُزيّن بشرائح الليمون عند التقديم.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ست دقائق.

المقادير

- اربع شرائح رقيقة من لحم العجل (اسكالوب)
- تزن الشريحة الواحدة ربع كيلوغرام.
- ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق
- نصف كاس من الكعك المدقوق
- بيضة مخفوقة
- ملح بحسب الرغبة
- اربع ملاعق كبيرة من الفلفل الابيض المسحوق قبيل استعماله
- ملعقة كبيرة من الزيتون
- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- ليمونة حامضة مقطّعة الى حروز

ريه روكن

Rehrücken

والبيهار. تُدَوَّب ملعقتان كبيرتان ونصف من الزبدة في مقلاة كبيرة. يُضاف إليها الزيت ويُقلى اللحم بضع دقائق ثم يُرفع.

يُقلى الثوم في المقلاة نفسها مع ورق الغار والفلفل الاسود والصنوبر والصعتر والبصل والجزر والكرفس. يُقَلَّب الكل مدة خمس دقائق على نار خفيفة.

يوضع اللحم في طبق، يُغطى ويوضع على الطبقة السفلى في فرن تبلغ حرارته ١٩٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) يُترك فيه مدة خمس وأربعين دقيقة.

يُرفع الغطاء ويُضاف المرق المسخن ثم يُعاد وضع الغطاء ويُتابع الطهو مدة ساعة على نار خفيفة.

يُرفع الغطاء من جديد ويُترك الوعاء على النار مدة ساعة اخرى (مع التأكد من نضج اللحم من وقت إلى آخر).

يُرتَّب اللحم في طبق التقديم. يُصفى خليط الخضار وعاء ويُترك يغلي على نار متوسطة حتى يتبخر نصف كميته.

تُخفق الزبدة المتبقية مع الدقيق بخفاقة يدوية حتى يصير المزيج ليناً متماسكاً. يُصب قليل منه على الصلصة تدريجاً مع الاستمرار في الخفق. يُضاف جيلاتين التوت والملح بحسب الرغبة.

يُقْلَع اللحم الى شرائح يُوزَّع عليها قليل من الصلصة. يُقدَّم ما تبقى منها في وعاء عميق الى جانب شرائح اللحم.

طبق من لحم الغزال مع الصلصة. يُقدَّم الى جانب البطاطا المقلية وسلطة الخضار.

عدد الأشخاص: ثمانية، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: ساعتان وخمس وأربعون دقيقة.

المقادير

○ قطعة لحم من ظهر	○ ثلاثة ارباع كاس من
الغزال تزن ثلاثة	زيت الزيتون
كيلوغرامات	○ فصان من الثوم مدقوقان
○ حبتان من الجزر	○ ورقتان من الغار
مقطعتان	○ ست حبات من الفلفل
○ بصلة كبيرة الحجم	الاسود
مفرومة	○ ست حبات من الصنوبر
○ ضلعان من الكرفس	مطحونة
مفرومان	○ عرق من الصعتر
○ ملح وبيهار اسود	○ كاسان وربع من مرق
بحسب الرغبة	الدجاج
○ ست ملاعق كبيرة	○ ملعقة كبيرة من الدقيق
ونصف ملعقة من	○ ملعقة كبيرة من
الزبدة	جيلاتين التوت

التحضير

تُنزَع الغضاريف من اللحم. يغسل ويُجفف ويُبَكَّل بالملح

فينر باخندل

Wiener Backhendle

طبق من فيينا يحوي الدجاج المشوي بالفرن. يؤكل ساخناً بعد تزيينه بالبقدونس المفروم.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يخفق البيض جيداً مع ملعقتين من الماء. تقطع الدجاجة الى قطع متوسطة. يخلط الملح والفلفل والخبز والدقيق. تغسل قطع الدجاج بالخليط. تقلى قطع الدجاج بالزبدة على نار خفيفة وتترك حتى تحمر من الخارج وتبقى طرية من الداخل. ترتب قطع الدجاج في طبق الفرن. يدخل الطبق الى فرن ساخن ويترك مدة ربع ساعة.

يقدَّم مزيجاً بالبقدونس.

المقادير

○ كيلوغرامان من الدجاج	○ نصف كاس من فتات
للرستو	الخبز المجفف
○ نصف كاس من الدقيق	○ ربع كيلوغرام من الزبدة
○ ملح ومسحوق الفلفل	○ بقونس مفروم ناعماً
الاسود بحسب الرغبة	للتزيين
○ بيضتان	

هونر برونستن ميت زنفروسه

Hühner Brustn Mit Senfsauce

طبق من صدور الدجاج المقلية، مع صلصة الخردل.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

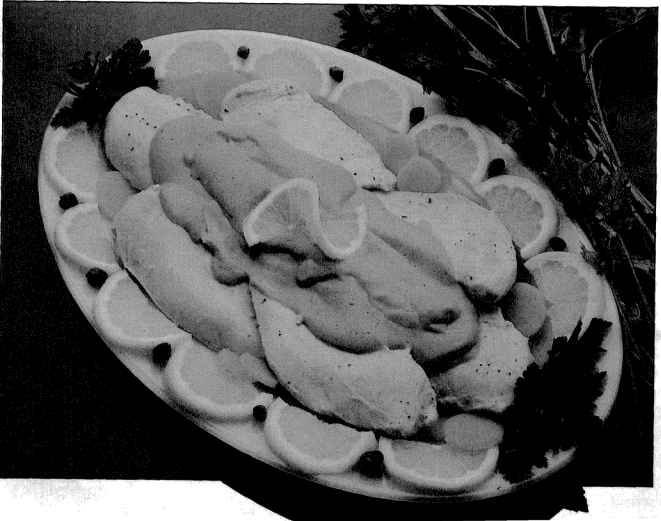
التحضير

يخلط صفار البيض مع الخردل والدقيق، يضاف الماء ويحرك الكل. توضع الصلصة في وعاء على نار خفيفة حتى تتخثر مع التحريك المتواصل بملعقة خشبية. يضاف الفلفل والملح والسكر. ترفع الصلصة ويحتفظ بها ساخنة.

تقلي صدور الدجاج بالزبدة مدة خمس دقائق وتقلب حتى تحمر من الجانبين، ثم يصب فوقها عصير الليمون والفلفل والملح بحسب الرغبة. توضع صدور الدجاج في طبق وتصب فوقها صلصة الخردل. تزين بشرائح الليمون والبقدونس.

المقادير

- ستة من صدور الدجاج
- صفار ثلاث بيضات
- اربع ملاعق كبيرة من صلصة الخردل
- ثلاث ملاعق كبيرة من الدقيق
- ثلاثة ارباع كاس من الماء
- بقدرونس مفروم ناعماً للتزيين
- ملح وفلفل اسود
- مسحوق طازجاً بحسب الرغبة
- ملعقة كبيرة من السكر
- ثلاث ملاعق صغيرة من الزبدة
- عصير ليمونة حامضة
- شرائح من الليمون الحامض



حلويات

بوختلن

Bucheln

حلوى شهيرة من العاصمة النمساوية بافيا تُصنع على شكل مربعات، تُحشى بمرق القزولة ويُنش عليها السكر الناعم. عدد الأشخاص خمسة مدة التحضير: ساعتان ونصف مدة النضج: نصف ساعة.

المقادير

ربع ملعقة صغيرة من الملح	ربع ملعقة صغيرة من الخميرة
صغار بيضن	ملعقتان كبيرتان ونصف
بيضنة كاملة	ملعقة من الماء القاتر
بشر ليمونة حامضة	نصف كأس من اللبن (الحليب)
مرق القزولة (الفرين)	نصف كأس من الزبدة
القشور	نصف كيلوغرام من الدقيق
سكر ناعم للترزين	

التحضير

تُذوّب خميرة البيرة وملعقة صغيرة من السكر في الماء القاتر ويترك المزيج مدة عشرين دقيقة ليختم.

يُسكّن اللبن في وعاء على نار خفيفة ويُضاف إليه ربع كأس من الزبدة والسكر ويحرك باستمرار حتى يذوب السكر. يُرفع اللبن عن النار قبل أن يغلي ويترك ليبرد ثم يضاف إليه مزيج الخميرة. يُخلط الدقيق والملح ويُعجن في وسطهما ويُعص في العجينة مزيج القميرة والحليب والبيضنة الكثيفة والصفارن وبشر الليمون. يُعزج الكتل بملعقة خشبية حتى يصير عجينة متماسكة.

يُشكل العجين إلى وعاء آخر، يُغطى ويُترك في مكان دافئ مدة ساعة. يُرش الدقيق على سطح مستو ويُدك عليه العجين باليد مدة عشر دقائق حتى يطرى.

يُمَدّ العجين بشكل مستطيل ويسمكة نصف سنتيمتر، تُقص أطرافه بسكين ثم يُقطع إلى ستة عشر مربعة، يُغطى كل مربع بغطاء ملعقة صغيرة من المرق ثم تُثني الجوانب ويُضغط عليها باليد ليصير كتلة مسطحة صغيرة على شكل طرف.

تُذوّب كمية الزبدة المتبقية وتُدخن بها كل كتلة. تُرتب الكتل كلها في طبق على شكل دوائر بدءاً من جوانب الطبق وابتداءً من وسطه.

يُدخل الطبق إلى فرن مُبلّغ حرارته ١٨٠ درجة مئوية. تُترك مدة نصف ساعة حتى يجمد السطح ويُرش السكر الناعم.



ليندرجيبيك

Linzer Gebäck

ويُعجن الكل باليد حتى تتشكل كتلة متماسكة. يُرق العجين بالشوك ويُمَدّ بسماكة نصف اصبع. يُقطع البسكويت دائرياً بواسطة آلة قاطعة يبلغ محيطها سبعة سنتيمترات على شكل اقراص صغيرة.

تُقسم القطع الى قسمين متساويين، يترك القسم الاول جانباً ويُقطع وسط القسم الثاني بألة قاطعة اصغر بحيث تصير على شكل حلقات.

توضع قطع البسكويت في طبق. تُدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٩٠ درجة مئوية مدة عشر دقائق حتى تحمّر.

تُترك لتبرد. يُمدّ نصف كمية المربى على قطع البسكويت الكاملة ويغلى بحلقات البسكويت ويُدهن بما تبقى من المربى.

يُنثر السكر الناعم على سطح البسكويت ويقدم.

بسكويت محشو بالمربى. يُقدّم مزيناً بالسكر الناعم. يؤكل بارداً الى جانب الشاي او الحليب.
عدد الأشخاص: عشرة، مدة التحضير: خمس واربعون دقيقة، مدة الطهو: عشر دقائق.

المقادير

- ربع كيلوغرام من الزبدة
- نصف كاس من السكر
- كاس من الدقيق
- ملعقة صغيرة من الملح
- مربى الفراولة (الفريز)
- للحشو
- سكر ناعم للزينة

التحضير

تُخفق الزبدة والسكر جيداً. يُضاف اليهما الدقيق والملح



كايزر شماردن

Kaiser Schmarn

فطائر الكشمش. صنف غني ومغذي لاحتوائه على البيض والحليب والزبدة. يُقدّم مزيجاً بالسكر الناعم. عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعة وعشر دقائق، مدة الطهو: عشرون دقيقة.

المقادير

- أربع ملاعق كبيرة من الكشمش
- ربع ملاعق صغيرة من الملح
- ربع كاس من الشاي البارد
- كاس من اللبن (الحليب)
- بياض خمس بيضات
- نصف كاس من الدقيق
- ملعقتان كبيرتان من السكر
- ملععة كبيرة من السكر الناعم
- صفار أربع بيضات

التحضير

يُنقع الكشمش بالشاي البارد مدة نصف ساعة ثم يُصفى ويُجفف.

يُنخل الدقيق في وعاء ويخلط مع السكر والملح. يحفر في وسطه ويوضع صفار البيض في الحفرة ويخلط الكل جيداً.

يُصب اللبن فوق الخليط تدريجاً ويعجن باليد حتى يصبح كتلة متماسكة ثم يضاف الكشمش.

يُخفق بياض البيض في وعاء آخر حتى يصير هشاً. يُضاف إلى العجين ويتابع العجن مدة خمس دقائق.

يُدوّب نصف ملعقة كبيرة من الزبدة في مقلاة ويُغلى فيها نصف كمية العجين على نار خفيفة مدة أربع دقائق. يُقلب حتى يحمرّ قليلاً من الجانبين.

تُقطّع الفطيرة إلى ست قطع توضع في طبق ويُحفظ بها ساخنة.

يُقلّى العجين المتبقي مدة أربع دقائق بالطريقة نفسها.

تُجمع الفطائر كلها وتُغلى مدة دقيقتين مع التقليب المستمر.

ترتب الفطائر في طبق التقديم وينثر عليها السكر الناعم.

زالتر بودر نوكرل

Salzburger Nockerl

تورتة نمساوية من مدينة سالزبورغ. خفيفة وشهية. تقدّم مزينة بالسكر الناعم وتؤكل ساخنة. عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: أربعون دقيقة، مدة الطهو: عشر دقائق.

المقادير

- صفار ثلاث بيضات
- ربع ملعقة صغيرة من سائل الفانيليا
- بشر نصف ليمونة حامضة
- بياض خمس بيضات
- ملعقتان كبيرتان من الدقيق
- رشّة من الملح
- ملعقتان كبيرتان من السكر الناعم

التحضير

يُخفق صفار البيض مع سائل الفانيليا وبشر الليمونة

بخلط كهربائي. يُضاف الدقيق تدريجاً ويتابع الخفق حتى يتجانس الخليط.

يُخفق بياض البيض مع الملح حتى يصير هشاً. يُضاف إليه السكر الناعم تدريجاً مع الاستمرار في الخفق.

يخلط بياض البيض مع الصفار والدقيق ويُقلب الكل باتجاه واحد من أعلى إلى أسفل. يدهن طبق خاص بالفرن بالزبدة ويوضع فيه ثلاث أو أربع قطع منفصلة من العجين.

يدخل الطبق إلى فرن تبلغ حرارته ١٧٥ درجة مئوية ويترك فيه عشر دقائق إلى أن يحمرّ سطحه.

يُنثر السكر الناعم على سطحه ويُقدّم ساخناً.



كوجيلهوبف

Gugelhupf

السكر. يضاف اليهما ربع كأس من اللبن الفاتر ويخلط الكل جيداً ويترك جانباً مدة عشرين دقيقة.

يُخفق ما تبقى من السكر والزبدة في وعاء آخر حتى يتجانسا. تُضاف اربع بيضات ثم اربع ملاعق كبيرة من الدقيق تدريجاً مع الاستمرار في الخفق.

يُضاف المزيج المحضّر الى خليط الخميرة مع نصف كمية الدقيق.

يُصبّ فوقه محتوى ثلاثة ارباع كأس من اللبن ويُتابع الخفق.

يُضاف ما تبقى من الدقيق والملح وبشر البرتقال والزبيب والجوز مع الاستمرار في التحريك حتى يماسك الكل.

يوضع العجين في وعاء ويُترك في مكان دافئ مدة ساعتين حتى ينتفخ.

يُمَدّ العجين في قالب مدهون بالزبدة ويدخل الى فرن متوسط الحرارة ويُترك مدة اربعين دقيقة.

يُخرج من الفرن ويُترك نصف ساعة حتى يبرد. يُنثر السكر الناعم على سطحه.

كعكة بالخميرة والزبيب والجوز. حلوى شهية تتطلب دقة في التحضير. تقدّم مع الشاي.

عدد الأشخاص: ثمانية، مدة التحضير: ثلاث ساعات، مدة الطهو: اربعون دقيقة.

المقادير

- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| ○ ربع كيلوغرام من الزبدة | ○ نصف ملعقة صغيرة من الملح |
| ○ ملعقة صغيرة من الخميرة | ○ بشر برتقالة |
| ○ ملعقة صغيرة من الزبدة | ○ نصف كأس من الزبيب |
| ○ كأس من السكر | ○ المنزوع منه النوى |
| ○ كأس من اللبن (الحليب) | ○ ربع كأس من الجوز المقطع |
| ○ اربع بيضات | ○ ملعقتان كبيرتان من السكر الناعم |
| ○ نصف كيلوغرام من الدقيق | |

التحضير

يدهن قالب كبير مستدير بملعقة صغيرة من الزبدة.

توضع الخميرة في وعاء مع نصف ملعقة صغيرة من

كالتشاليه

Kaltschale

حساء بارد من العليق وعصير الليمون والبرتقال. سريع التحضير. يؤكل في فصل الصيف كطبق من الحلويات. عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: عشر دقائق.

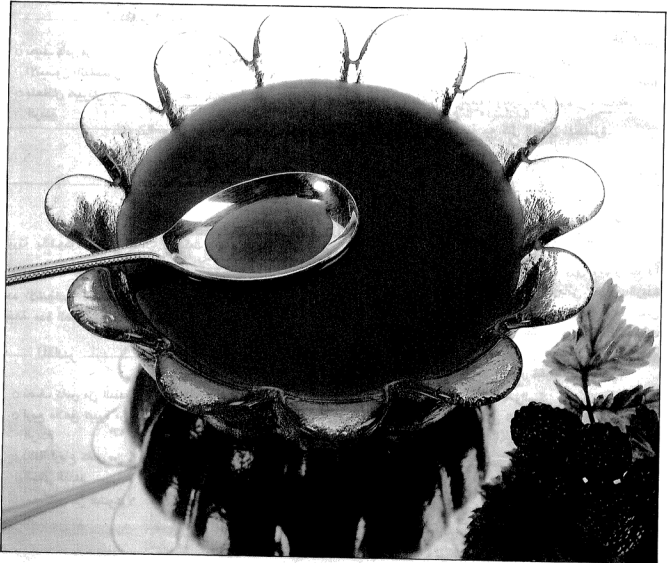
التحضير

يوضع ثمر العليق في وعاء كبير على نار متوسطة مع بشر الليمونة الحامضة وعصيرها وعصير البرتقالة والسكر والماء والقرفة ويترك حتى يغلي. تُخفف النار ويتابع الطهو مدة عشر دقائق حتى ينضج الثمر. يُرفع عن النار، يُعصر جيداً ويهرس بملعقة. يُرتَّب في طبق عميق مع مرقه.

يوضع الطبق في الثلاجة مدة نصف ساعة ويُقدَّم بارداً.

المقادير

- كيلوغرام من ثمر العليق
- ثلاث ملاعق كبيرة من السكر
- بشر ليمونة حامضة
- عصير ليمونة حامضة
- عصير برتقالة
- خمس كؤوس من الماء
- عود من القرفة



مينكيلين

Minkelen

من الطويات النمساوية. كتل من العجين مقلية بالزيت. تقدم مع صلصة بزر الانيسون والعسل. تؤكل ساخنة.
عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعتان ونصف الساعة، مدة الطهو: خمس وعشرون دقيقة.

التحضير

تحضير العجين

يُغلى الطيب على نار متوسطة ويُضاف اليه السكر وسائل الفانيليا والملح ويوضع جانباً ليُفتر.

تُدبب الخميرة في الماء الفاتر وتترك جانباً مدة خمس دقائق لتنتفخ. يُوضع الدقيق في وعاء كبير ويُضاف اليه الطيب والخميرة والزبدة والبيض مع التحريك المستمر بملعقة خشبية. يُعجن الكل جيداً من دون ان يلتصق العجين باطراف الوعاء. يُغطى العجين ويُترك في مكان دافئ مدة ساعة ونصف حتى ينتفخ. يُقطع العجين بملعقة الى كتل صغيرة تُقلى جيداً في الزيت الساخن حتى تحمر.

تحضير الصلصة

يُطحن بزر الانيسون في مطحنة كهربائية حتى يصير ناعماً جداً. يوضع مسحوق بزر الانيسون والزبدة والعسل والماء في وعاء على نار خفيفة ويُحرك يغلي مدة ربع ساعة. تُقدّم الصلصة ساخنة مع كتل العجين المحضرة.

المقادير

مقادير العجين

- كاس من الحليب
- ربع كاس من الماء الفاتر
- ملعقة كبيرة ونصف من السكر
- نصف كيلوغرام من الدقيق
- ملعقة صغيرة من سائل الفانيليا
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة
- ملعقة صغيرة من الملح
- بيضتان مخفوقتان
- ملعقة كبيرة من الخميرة
- زيت نباتي للقلي

مقادير الصلصة

- نصف كاس من بزر الانيسون (البانسون)
- ثلاث ملاعق كبيرة من العسل
- نصف كاس من الماء
- ملعقتان كبيرتان من الزبدة

زخرتورة

Sacher Torte

التحضير

يُحمّر البندق ويوضع في كيس من ورق ويهرز جيداً ليتخلص من قشوره. يُطحن بخلاط كهربائي. تُخفق الزبدة والسكر جيداً حتى يتكثف الخليط. يُضاف اليه صفار البيض تدريجاً مع الاستمرار في الخفق حتى يتماسك الكل. يُدبب الشوكولا مع ملعقة كبيرة من الماء في وعاء موضوع في وعاء أكبر منه مملوء نصفه بالماء، على نار خفيفة (بان ماري).

يُخلط الشوكولا مع الزبدة والسكر ثم يُضاف البندق والكك المدقوق ومسحوق كبش القرنفل ويُخلط الكل جيداً. يُخفق بياض البيض جيداً حتى يصير هشاً. يُضاف الى الخليط ويتابع الخفق مدة خمس دقائق.

يُصب الخليط في قالب خاص مدهون بملعقة كبيرة من الزبدة. يُدخل القالب الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية ويترك فيه مدة ثلاثين دقيقة لينضج. تُترك الكعكة حتى تبرد وينثر عليها السكر الناعم.

تورتة بالشوكولا تحوي البندق والكك. تُقدّم مزينة بالسكر الناعم الى جانب الكريما المحلاة.

عدد الأشخاص: ثمانية، مدة التحضير: ساعة وخمس واربعون دقيقة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- نصف كاس من البندق
- نصف كاس من الزبدة
- أربع ملاعق كبيرة من السكر الناعم
- خمس بيضات كبيرة
- أربع ملاعق كبيرة من الكك المدقوق
- ثلاثة ارباع كاس من مسحوق كبش القرنفل
- ربع كاس من الشوكولا المُر
- ملعقة صغيرة من ملح الزهر
- ملعقة كبيرة من الزبدة



بريطانيا

انكلترا جزيرة محاطة ببحار معطاء وارض مروية تنتج الخضر والفاكهة
وأفخر علف للمواشي. تلك هي المُعطيات الاساسية للطبخ الانكليزي القديم، قبل
انطلاق

رواد البحر الى بلاد قصىّ وجلبهم عادات ومواد غذائية
جديدة الى الجزيرة الأوروبية. يتوافر السمك في البحار المحيطة بانكلترا
ومصدر اللحوم الماشية النامية في المراعي
الخضراء التي تؤمّن لها علفاً ممتازاً. اما الأجبان العالمية الشهيرة فهي
«تشيدر» و«هيلتون». أشهر المقاطعات الانكليزية التي تنتج أجود أنواع الكريما،
«ديفنتشاير».

وأشهر هذه الأنواع «كريما الشاي» التي يتناولها الشعب الانكليزي يومياً.
الخضر النضرة وأنواع عديدة من الفاكهة،
مصدرها مقاطعة «كنت» الملقبة بحديقة انكلترا الغناء.

كلّ ما هو ضروريّ لاعداد الحساء قادم من «كنت» وايضاً كل انواع الفاكهة
كالفريز والكرز وخصوصاً التفاح، وهو العنصر الاساسي
في أشهر حلوى انكليزية «الأبل باي». «الأبل باي» نوع من التورتة الحلوة،
ولا بد من ذكر براعة الانكليز المتوارثة

في اعداد معجنات التورتة المالحة والحلوة التي باتت تتمتع
بشهرة عالمية. تبيّلت معالم الغذاء الانكليزي واغتنت اطباقه بمواد
كثيرة في القرن التاسع عشر، بعد عودة رواد البحر
من رحلاتهم الطويلة حاملين التوابل والأعشاب المعطرة والبطاطا وديك الحبش.



مقبّلات

سموكد سالمون

Smoked Salmon

من المقبّلات الانتكارية الشهية، قطع من السلمون مع البيض المطهي وصلصة السبانخ والكريمة، تُؤكل مع قطع الخبز.
عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: أربعون دقيقة، مدة الطهي: عشرين دقيقة.

المقادير

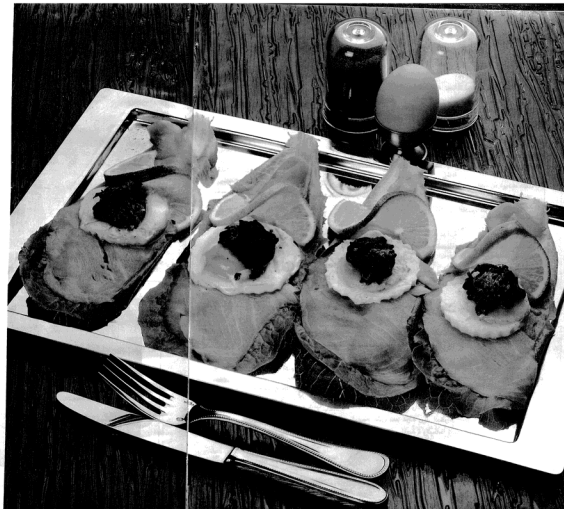
- | | |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| ○ ست ملاعق كبيرة من الكريمة المخفلة | ○ ست قطع من السلمون المدخّن |
| ○ نصف كأس من اللبن (الحليب) | ○ ست بيضيات |
| ○ نصف كيلوغرام من السبانخ مفروم | ○ معلقتان كبيرتان من الزبدة |
| ○ ملح وبيهار بحسب الرغبة | ○ ملعقة كبيرة من الدقيق |

التحضير

تُرتّب ست أوراق من الخس في قعر طبق مستطيل، توضع قطعة من السلمون على كل ورقة، يُدلى قليل من الماء في وعاء على نار خفيفة، يكرس لتر كل بيضة وتُسكب في الماء الغلي وتترك مدة ثلاث دقائق ثم ترفع بملعقة متعددة الثقوب، يُترك البيض حتى يبرد ثم توضع بيضة في وسط كل قطعة من السلمون، تُذوّب الزبدة في وعاء، يُضاف إليها الدقيق ويُحرّك على نار خفيفة، تصب فوقه الكريمة واللبن تدريجياً مع الاستمرار في التحريك حتى تتكاثف الصلصة.

يُسلق السبانخ ويُضاف إلى الصلصة مع الملح والبهار، تُترك الصلصة حتى تبرد، يوزع قليل من صلصة السبانخ فوق كل بيضة، ثم يقدم.

يتميز سمك السلمون بظهوره اللؤلؤي اللين ويطعمه اللذيذ، يبيض سمك السلمون في الأدهار ويكافئ. ينقل السمك الصغير إلى المياه الحلوة ثم إلى البحار عبر الشلالات.



طَبَقْ أَوَّل

بوتيتو سوب

Potato Soup

حساء البطاطا الساخن مع الكرفس، يُقدّم مزيّناً بالبقدونس المفروم. يُؤكل مع الخبز المحمص.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ثلاثة أرباع الساعة.

التحضير

تغسل حبات البطاطا، تقشر وتقطع الى شرائح. يُذوب السمن النباتي في وعاءٍ على نار خفيفة. تَقلى فيه البصلة حتى تذبل. تُضاف البطاطا وتُقلب مدة خمس دقائق. يُضاف مرق الدجاج وورقتا الغار والكرفس والملح والبهار.

يُترك الخليط على نار متوسطة حتى يغلي، تُخفّف النار ويُغطّى الوعاء. يُتابع الطهو مدة ثلث ساعة حتى تنضج البطاطا.

يُطحن الخليط بخلاط كهربائي. يُصفى ويُعاد الى النار. يُمزج اللبن مع الدقيق حتى تتكون كريما متماسكة. تُضاف الى الحساء مع التحريك المستمر.

يُترك على النار مدة دقيقتين بعد ان يغلي. يُسكب في طبق عميق ويُزيّن بالبقدونس.

المقادير

- | | |
|---|---------------------------------------|
| ○ ملعقتان كبيرتان من سمن نباتي | ○ بصلة مفرومة ناعماً |
| ○ كيلوغرام واحد من البطاطا | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |
| ○ ست كؤوس من مرق الدجاج او ثلاثة مكعبات من مرق الدجاج مذوبة في ست كؤوس من الماء | ○ وورقتان من الغار |
| ○ نصف كاس من الكرفس المفروم ناعماً | ○ ملعقتان كبيرتان من البقدونس المفروم |
| | ○ كأس صغيرة من اللبن (الحليب) |
| | ○ الدقيق |





كريم اوف بروكولي

Cream Of Broccoli

حساء ساخن من الكرنب الهليونى. تضاف اليه ازهار الكرنب
المسلوقة قبل تقديمه، يُقدّم مزيّناً بالكريما.
عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: عشر دقائق، مدة
الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يُغلى الثوم والبصل بالزيت في وعاء كبير مدة خمس دقائق.
يُضاف الكرنب الهليونى ومرق الدجاج.
يُوضع الوعاء على نارٍ متوسطة حتى يغلي ثم تُخفف النار.
يُغطى الوعاء ويُترك مدة عشر دقائق اخرى. يُرفع عن النار
ويترك ليبرد الحساء قليلاً.
يُصفى الحساء، يُضاف اليه الملح والبهار وعصير الليمون
ويُسَخَّن ثانية في وعاء نظيف. يُترك مدة عشر دقائق.
تُسلق ازهار الكرنب مدة عشر دقائق. تُوزّع على سطح
الحساء. تُضاف الكريما قبيل التقديم.

المقادير

- | | |
|---|---------------------------------------|
| ○ بصله متوسطة الحجم | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |
| ○ مفرومة | ○ عصير نصف ليمونة |
| ○ فصّ من الثوم مدقوق | ○ حامضة |
| ○ نصف كيلو غرام من الكرنب الهليونى (بروكولي) مقطع | ○ كاس من ازهار الكرنب الهليونى |
| ○ اربع كؤوس من مرق الدجاج او مكعبان من مرق الدجاج مذوّبان في اربع كؤوس من الماء | ○ اربع ملاعق كبيرة من الكريما الطازجة |
| | ○ ملعقة كبيرة من الزيت |

كاروت اند كوريندر سوب

Carrot And Coriander Soup

حساء من الجزر والكزبرة، يؤكل كطبق اول في الايام الباردة.
مفيد ومغذي لاحتوائه كمية كبيرة من الجزر.
عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو:
ثلاثة ارباع الساعة.

التحضير

تُذَوَّب الزبدة في وعاء كبير. تُضاف اليها قطع الجزر والفجل. تُقلى مدة دقيقة على نار متوسطة مع التحريك المستمر حتى تمتص كل الزبدة. تُضاف معظم الكزبرة المفرومة، والكُمون. يُقلى الكل مدة اربع دقائق مع التقليب المستمر.
يُصَب مرق الخُضَر ويُترك على نار متوسطة حتى يغلي. يُغطى الوعاء ويُخفف النار. يُتابع الطهو مدة نصف ساعة.
يُصفى الحساء في مصفاة ويُعاد وضعه على النار مع الملح والبهار. يُضاف باقي الكزبرة المفرومة.
يُقدَّم الحساء ساخناً ويُزيَّن بأوراق الكزبرة غير المفرومة.

المقادير

- ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة
- نصف كيلوغرام من الجزر مقطع الى مكعبات
- ست ملاعق من الفجل المقطع الى مكعبات
- ملعقة كبيرة من الكُمون الاخضر
- ملعقتان كبيرتان من الكزبرة الخضراء المفرومة ناعماً
- اربع كؤوس من مرق الخُضَر
- ملح و بهار بحسب الرغبة
- بضعة اوراق من الكزبرة الخضراء غير المفرومة

سكوتش بروث

Scotch Broth

حساء من اسكتلندا يحوي اللحم والخضر. يُقدَّم ساخناً بعد وضع البقدونس المفروم في اسفل طبق التقديم.
عدد الاشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعة ونصف، مدة الطهو: ساعة.

التحضير

يُغمر اللحم بالماء. يُضاف اليه الملح والبهار ويُترك على نار خفيفة حتى يغلي مدة ساعة ونصف. تُضاف الخضر المقطعة.
يُغسل الشعير المقشَّر ويوضع في وعاء. يُضاف اليه الماء البارد. يُترك على النار حتى يغلي وينضج ثم يُضاف الى الحساء. يُترك الكل على نار خفيفة مدة ثلاثة ارباع الساعة.
يُرفع اللحم من الحساء ويُرتَّب في طبق التقديم. يُوضع البقدونس المفروم في طبق عميق ويصب الحساء فوقه.
اذا ظهر السمن على سطح الحساء، يُرفع بملقعة. يُقدَّم ساخناً.

المقادير

- كيلوغرام من لحم البقر (خالٍ من الدهن)
- عشرة كؤوس من الماء
- ملعقة صغيرة من الملح
- جزرة مقطعة الى مكعبات
- حبة من الفلفل مقطعة الى مكعبات
- بهار بحسب الرغبة
- بصلة مقطعة الى مكعبات
- ضلعان من الكراث (البراصيا) مقطعان الى مكعبات
- خمس ملاعق كبيرة من الشعير المستدير المقشَّر
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم ناعماً



کارت اند کوریندر سوب

طَبَق رَئِيسِي

روست بيف ويز يوركشاير بودينج

Roast Beef With York Shire Pudding

طبق يُنسب الى مقاطعة يوركشاير الانكليزية. يقدم مع صلصة يوركشاير حاملة اسم هذه المقاطعة.

عدد الاشخاص: خمسة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعة.

المقادير

- كيلوغرام من فخذ البقر
- (القسم العلوي)
- كاس من اللبن (الحليب)
- كاس من الدقيق
- نصف ملعقة صغيرة من الملح
- بيضة
- ملحقة كبيرة من سمين نباتي
- ملحقة كبيرة من الزيت
- ملح وبهار بحسب الرغبة

التحضير

تُمسح قطعة اللحم بقماش رطب وتُرش بالملح والبهار ثم تُوضع في وعاء خاص بالفرن وتدهن بالزيت.

يُحمى الفرن الى ٢٥٠ درجة مئوية تُوضع فيه قطعة اللحم مدة عشر دقائق. تُخفّف حرارة الفرن الى ١٨٠ درجة مئوية ويُترك فيه قطعة اللحم مدة نصف ساعة حتى تنضج، ترفع ويحفظ بها في مكان دافئ.

يُنخل الدقيق والملح في وعاء، يحفر في وسط الدقيق وتوضع البيضة في الحفرة ويخلط الكل جيداً. يُصب نصف كمية اللبن ويُخفق مدة خمس دقائق ثم تُضاف بقية اللبن الى الخليط مع الاستمرار بالخفق. يترك في الثلاجة مدة ساعة ليرتاح.

يُوضع السمن النباتي في وعاء ويدخل الى الفرن ويُترك فيه حتى يتصاعد البخان منه. يُضاف اليه الخليط ويُترك الوعاء مدة نصف ساعة في فرن متوسط الحرارة. تصب الصلصة على قطعة اللحم. يُقدّم الطبق ساخناً.

روست فروم ديفون

Roast From Devon

التحضير

تُغسل حبّات البطاطا. تُقشّر وتُقطع الى شرائح سمكة. تُوضع في الماء البارد ويُترك الى وقت استعمالها. تُقطع حبّات البصل اهلة (اجنحة).

تُرفع البطاطا من الماء وترتّب مع البصل في طبق خاص بالفرن. يوضع اللحم في وسط الطبق ويغمر الكل بمرق اللحم وينثر اكليل الجبل (روز ماري) والملح والبهار على سطح اللحم وخليط البصل والبطاطا.

يُدخل الطبق الى فرن ساخن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية ويُترك مدة نصف ساعة، تُخفّف الحرارة الى ١٨٠ درجة ويُترك نصف ساعة اخرى حتى ينضج اللحم. يُقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

- نصف كيلوغرام من فخذ البقر
- (القسم العلوي)
- اربع حبّات من البطاطا
- ثلاث حبّات من البصل
- متوسطة الحجم
- كاسان من مرق اللحم
- كاس من الماء
- ملحقة صغيرة من اكليل الجبل الم فروم ناعماً
- ملح وبهار بحسب الرغبة

بيف ويلينجتون

Beef Wellington

التحضير

تُترك العجينة الموزّقة خارج الثلاجة حتى تطرى.
تُذوّب الزبدة في مقلاة على نار خفيفة، تُضاف إليها قطعة
الفيليه بعد رشها بالبهار. تُقلّى من جوانبها كافة، تُخفف النار
وتترك قطعة اللحم مدة ربع ساعة أخرى مع تقليبها من وقت
إلى آخر ثم تُرفع وتترك لتبرد.

يُقلى الفطر المفروم والأعشاب والبقدونس في المقلاة نفسها مدة
دقيقتين. ينثر الملح والبهار ثم يترك ليبرد.

تُمدّ العجينة بشكل جيد، يوزّع مزيج الفطر في وسطها ثم
يُغطّى بقطعة اللحم المقلية. تُدهن اطراف العجينة بالبيض
المخفوق. تُلف على بعضها وتُضغط باليدين حتى تلتصق جيداً
ثم تُوضع في صينية خاصة بالفين وتترك في الثلاجة مدة
ساعتين.

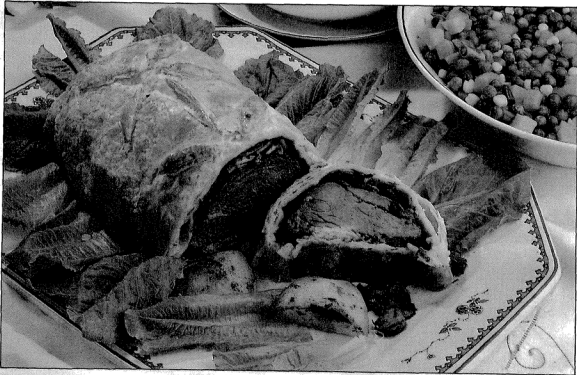
تُدهن بالبيض المخفوق مرة ثانية وتُدخل الى فرن تبلغ
حرارته ٢٠٠ درجة مئوية مدة نصف ساعة حتى يحمر
سطحها. يُزيّن الطبق بالرشاد او الخس ويُقدّم ساخناً او
بارداً.

طبق من ويلينجتون عاصمة نيوزيلندا كان مقصوراً على نخبة
الناس لكلفته الباهظة. يُقدّم بارداً او ساخناً مع مرق اللحم
المطهو فيه.

عدد الأشخاص: خمسة، مدة التحضير: ساعتان ونصف، مدة
الطهو: أربعون دقيقة.

المقادير

- كيلوغرام من لحم
الفيليه
- ملعقتان كبيرتان من
الزبدة
- كاسان من الفطر المفروم
ناعماً
- ملح وكبيرة من
البقدونس المفروم ناعماً
- ملح وبهار بحسب
الرغبة
- بيضة مخفوقة
- رشاد او خس للقرنين



ميت لوف

Meat Loaf

التحضير

يُغرم اللحم ويُخلط في وعاء مع الكعك المدقوق والببيض والدقيق والبصل واللبن والملح والبهار. يَقلَّب الكل جيداً. يُقسَّم الخليط الى ثلاثة اقسام.

يَمَدَّ قسم من الخليط في طَبَقٍ خاص بالفرن. يُرتَّب فوقه نصف كمية شرائح الجزر. وتُغطى بالقسم الثاني من الخليط. ثم تُوزَّع عليه الكمية المتبقية من الجزر ويُغطى بالقسم الثالث.

يُغطى الوعاء بورق المنيوم. يُوضع الوعاء في وعاءٍ آخر مملوء نصفه بالماء. يُدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٧٥ درجة مئوية مدة ساعة ونصف حتى ينضج اللحم. (يُضاف الماء الى الوعاء السفلي اذا نقص).

يُقدَّم الطبق الى جانب سلطة الارز.

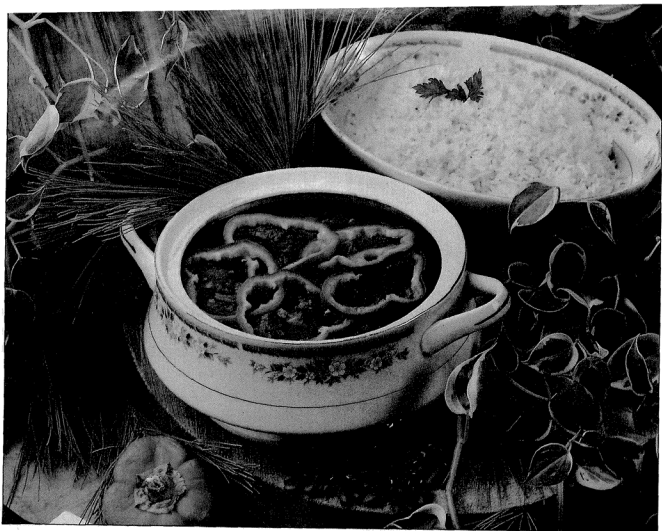
من الاطباق الانكليزية المغذية. يحوي اللحم والجزر واللبن (الطبيب) والبيض. يُمكن تناوله الى جانب السلطة.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

المقادير

- | | |
|---|-------------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من لحم البقر (الخالي من الدهن) | ○ ملعقة كبيرة من الدقيق |
| ○ خمس ملاعق كبيرة من الكعك المدقوق | ○ بصلة متوسطة الحجم |
| ○ بيضتان | ○ مبشورة |
| ○ ثلاثة ارباع كأس من اللبن (الحليب) | ○ اربع حبّات من الجزر |
| | ○ مقطعة الى شرائح رقيقة |
| | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |





بيف بيربوت

Beef Pepper Pot

المقادير

- حبة من الفليفلة
- الحمراء مفرومة
- نصف كيلوغرام من حب الفاصولياء الحمراء
- نصف ملعقة صغيرة من مسحوق الزنجبيل
- بهار بحسب الرغبة
- كيلوغرام من لحم البقر
- مقطع الى مكعبات
- ملعقتان كبيرتان من الدقيق
- ملعقة كبيرة من الملح
- خمس ملاعق كبيرة من الزبدة

مقادير الصلصة

- ملعقة كبيرة من صلصة ورشستر Worcester sauce
- ربع كيلوغرام من الفطر
- ملعقتان كبيرتان من خل التفاح
- فصان من الثوم مدقوقان
- ملعقتان كبيرتان من السكر الأسمر
- ملعقة صغيرة من مسحوق الفليفلة الحريفة (تشيلي)
- نصف كيلوغرام من الطماطم المعلبة

طبق من اللحم بصلصة الخضر والتواب. مذاقه مزيج من الحامض والحو. يُقدّم محاطاً بالفاصولياء.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: ساعتان.

التحضير

يُخلط الدقيق مع الملح والبهار والزنجبيل ويغطس اللحم في الخليط ويُقلّب. يُقل اللحم في الزبدة الساخنة بضع دقائق ثم يُجفّف بورق نشاف ويوضع في طبق كبير خاص بالفرن.

تُخلط مقادير الصلصة وتُصبّ فوق قطع اللحم. يُغشى الطبق ويدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٧٠ درجة مئوية مدة ساعة ونصف ثم تُضاف اليه الفليفلة الحمراء والفاصولياء ويُتابع الطهو نصف ساعة اخرى حتى ينضج اللحم.



هارت كاسيرول

Heart Casserole

طبق من قلوب الغنم بالبصل والجزر واللفت. يُقدَّم الى جانب البطاطا والخضر المسلوقة.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ساعة، مدة الطهو: ساعتان.

المقادير

- ثلاثة قلوب غنم
- ملعقتان كبيرتان من اللحم
- سمن نباتي
- بصلة متوسطة الحجم
- مقطعة الى شرائح
- ثلاث حبّات من الجزر
- مقطّعة الى مكعبات
- حبّتان من اللفت
- مقطّعتان الى مكعبات
- اربع كؤوس من مرق اللحم
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- كأس ورّبع من الماء
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم

التحضير

تُغسل القلوب وتُنظف. تُنقع في كأسٍ من الماء مدة نصف ساعة. تُصفى وتُقطع الى شرائح.

يُسخّن السمن في مقلاة. تُقلى فيه شرائح القلوب مدة دقيقة مع الاستمرار في التحريك. يُضاف اليها البصل والجزر

واللفت. يُقَلَّب الكل مدة دقيقتين على نار متوسطة.

يُنثر الملح والبهار ويُصبّ مرق اللحم فوق الخليط. يُغطّى الوعاء ويُتابع الطهو على نارٍ خفيفة مدة ساعتين حتى ينضج اللحم.

يُمزج الدقيق مع ربع كأس من الماء ويُصبّ فوق خليط اللحم مع التحريك. يترك الوعاء على النار مدة دقيقة حتى يغلي.

يُضاف البقدونس ويُحرّك الكل جيداً ثم يرفع ويُقدَّم الطبق ساخناً الى جانب البطاطا المهروسة والجزر واللوبياء، المسلوقة كلها.

روستد ليغ اوف لامب

Roasted Leg Of Lamb

فخذ لحم مشحون بالثوم. يُقدَّم مع الخضر المسلوقة او الى جانب صلصة النعناع.

عدد الأشخاص: ثمانية، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: ساعتان.

التحضير

تُنزع الغضاريف والدهن من الفخذ ويُقطع قسمه السفلي. يُقسم الثوم الى قطع صغيرة.

يُرطّب اللحم بقطعة قماش نظيفة مبلّلة بالماء ثم يُجفف. يُشقّ لحم الفخذ شقوقاً صغيرة بسكين حادة ويُدشّى بقطع الثوم ويُتبّل بالملح والبهار. يُدهن بالزيت ويرتّب في صينية. تدخل الصينية الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية ويترك مدة ساعتين حتى ينضج. يُقدَّم مع البطاطا المسلوقة والمهروسة والبازلاء وصلصة النعناع.

المقادير

- فخذ خروف وزن ثلاثة كيلوغرامات
- فخذان من الثوم كبير الحجم
- ملعقتان كبيرتان من زيت نباتي
- ملح وبهار اسود بحسب الرغبة

ستيك اند كيدني باي

Steak And Kidney Pie

التحضير

يقطع اللحم والكليتان الى قطع صغيرة متساوية الحجم. تغطى بالدقيق.

يسخن الزيت في وعاء ثقلي فيه قطع اللحم والكليتين مدة دقيقتين ثم يضاف اليها الفطر والملح والبهار. يغمر الكل بالماء ويترك على نار خفيفة مدة ساعة ونصف او ساعتين حتى ينضج.

عندما ينضج اللحم، يرفع من المرق ويوضع في طبق الفطيرة. يترك المرق على النار حتى يثخن. يصب نصف كمية المرق في طبق الفطيرة ويحفظ النصف الباقي ليقدم مع الفطيرة بعد خبزها.

ترق العجينة جيداً. تمد فوق اللحم في طبق الفطيرة حتى تغطي اللحم كلياً. يدهن السطح بالبيضة المخفوقة ويدخل الطبق الى فرن ساخن حرارته ٢٠٠ درجة مئوية. تترك الفطيرة في الفرن حتى يحمر سطحها، مدة ثلاثين دقيقة تقريباً.

تقدم ساخنة مع البازلاء والجزر ومع باقي الصلصة المحتفظ به.

طبق انكليزي شهى هو فطيرة محشوة بقطع من اللحم والكل. تؤكل ساخنة.

عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: ساعتان.

المقادير

- | | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من شرائح اللحم | ○ ماء بحسب الحاجة |
| ○ كليتا خروف او حمل منفلتان ومقشرتان | ○ مغلف من العجينة المورقة |
| ○ ملعقة كبيرة من الدقيق | ○ بيضة مخفوقة |
| ○ ربع كيلوغرام من الفطر المقطع | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |
| ○ ملعقتان كبيرتان من الزيت | ○ علبه من البازلاء والجزر |



لانكاستر هوت بوت

Lancaster Hot Pot

طبق رئيسي مغذي لاحتوائه اللحم والكلي والبطاطا. يُقدّم الى جانب السلطة.

عدد الاشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: ساعتان.

التحضير

تقطّع البطاطا الى شرائح. يُوزّع نصفها في قعر طبق خاص بالفرن ويُرش بالملح والبهار. يُنوّب السمن في مقلاة، يُقلى فيه اللحم والكليتان مدة خمس دقائق ثم يُوزعان على سطح البطاطا. يُضاف البصل الى الطبق ويُنثر عليه الصعتر.

يُصب الماء والمرق الساخن فوق الخليط ويُرتّب ما تبقى من شرائح البطاطا على سطحه. يُضاف الملح بحسب الرغبة ثم يُغطّى الوعاء بورق المينيوم ويُدخل الى فرن تبلغ حرارته ١٧٥ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة ساعتين حتى ينضج.

يُقدّم الطبق الى جانب سلطة الخضّر.

المقادير

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| ○ كيلو غرام من البطاطا | ○ كاسان من مرق اللحم |
| ○ مقشرة | ○ الساخن |
| ○ كليتا خروف مفرومتان | ○ نصف كاس من الماء |
| ○ كيلو غرام من لحم رقبة | ○ الساخن |
| ○ الخروف مفروم | ○ ملح وبهار بحسب |
| ○ بصلة كبيرة الحجم | ○ الرغبة |
| ○ مفرومة | ○ نصف كاس من سمن |
| ○ ثلاث ملاعق صغيرة من | ○ نباتي |
| ○ الصعتر المجفّف | |



تشیکن باي

Chicken Pie

التحضير

تقلی شرائح الفطر بملعقتين من الزبدة مدة دقيقة حتى تذبل.

تذوّب الزبدة الباقية في وعاء آخر على النار، يضاف اليها الدقيق، يحرك المزيج بملعقة خشبية حتى يتجانس الدقيق مع الزبدة.

يُصب مرق الدجاج الساخن تدريجاً مع التقليب المستمر. يترك المزيج على نار خفيفة حتى يغلي ويثخن.

تخلط الصلصة مع قطع الدجاج المسلوقة والفطر وينثر الملح والبهار. يوضع الخليط في طبق الفطيرة، يترك حتى يبرد. يضاف قليل من اللبن اذا كان المرق سميكاً.

يُمدّ العجين فوق خليط اللحم بحيث يلتصق بحواف الطبق وتُبل اطرافه بالماء، ثم يوضع شريط من العجين على حواف العجين الممدود ويضغط عليه بالاصابع. يدهن العجين بالبيضة المخفوقة، يدخل الى فرن متوسط الحرارة مدة نصف ساعة حتى يحمر سطحه.

من الاطباق الرئيسية. هو فطيرة محشوة بالدجاج، تؤكل ساخنة بعد اخراجها من الفرن مباشرة.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: نصف ساعة.

المقادير

- | | |
|--|---------------------------------------|
| ○ نصف كيلوغرام من لحم الدجاج المسلوق والبارد | ○ كاسان من مرق الدجاج الساخن |
| ○ ربع كيلوغرام من الفطر مقطع الى شرائح | ○ ملح وبهار بحسب الرغبة |
| ○ ثمانى ملاعق كبيرة من الزبدة | ○ مغلف من العجينة المورقة puff pastry |
| ○ اربع ملاعق كبيرة من الدقيق | ○ لبن (حليب) بحسب الحاجة |
| ○ بيضة مخفوقة | |

روستد تشیکن

Roasted Chicken

التحضير

يُسلق القلب والكبد والقانصة في الماء مدة ربع ساعة ثم يُصفى الكل. يترك المرق جانباً. يُحضّر الحشو بحسب الارشادات المكتوبة على علبة البصل والقصعين ويترك حتى يبرد.

تُحشى الدجاجة بثلاثي الحشو. ويقسم الحشو الباقي الى كرات صغيرة.

تُدهن الدجاجة بالزيت ويُنثر عليها الملح. تُوضع في فرن ساخن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية مدة ساعة وعشر دقائق وتضاف اليها الكرات المحضرة ثم يتابع الشئ مدة عشرين دقيقة اخرى حتى تنضج.

يُخلط الدقيق مع كمية قليلة من المرق ثم يُضاف المزيج الى المرق المتبقي ويُترك على النار حتى يغلي مدّة دقيقة واحدة، يُصب في وعاء عميق.

يُقدّم الطبق مع البطاطا والخضر المشوية.

طبق من الدجاج المحشو بالبصل والقصعين. يُقدّم الى جانب الخضر المشوية.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: ساعة ونصف.

المقادير

- | | |
|---|--|
| ○ دجاجة متوسطة الحجم مع القلب والكبد والقانصة | ○ مغلف من خليط البصل وعشبة القصعين (سوج) الخاصة بالحشو |
| ○ ملعقة كبيرة من الزيت | ○ ملح بحسب الرغبة |
| مقادير الصلصة | |

- | | |
|-----------------------------|------------------|
| ○ ملعقتان كبيرتان من الدقيق | ○ كاسان من المرق |
|-----------------------------|------------------|

روستد توركي

Roasted Turkey

التحضير

تُنظف قانصة الديك وقلبه وكبدته. يُغمر الكل بالماء. يُوضع الوعاء على نار متوسطة مدة نصف ساعة حتى يغلي محتواه. يُصفى المرق ويُحتفظ به. يُغمر لحم القانصة والكبد والقلب ويُترك جانباً.

يُقشر البصل ويسلق مدة خمس دقائق. يرفع ويُصفى ثم يُعاد وضعه على النار في الماء المغلي المحتفظ به حتى يذبل. يُصفى البصل ويُغرم.

يضاف اليه اللحم المفروم والبيض المخفوق والقصعين والكعك المدقوق. يُخلط الكل جيداً. يُترك الخليط حتى يبرد ثم يُحشى به الديك على أن يُترك فيه فراغ حتى يتوزع الحشو ويُقسّم الحشو الباقي الى كرات صغيرة.

يُدهن الديك بالزبدة ثم يُرش بالملح والبهار. يُوضع في صينية ويُدخل الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية مدة ساعتين ونصف. تُضاف اليه كرات اللحم ويُترك في الفرن ثم نصف ساعة حتى يحمر. يُرفع الديك ويُغلف بورق المينيوم ثم يُعاد وضعه في الفرن حتى ينضج.

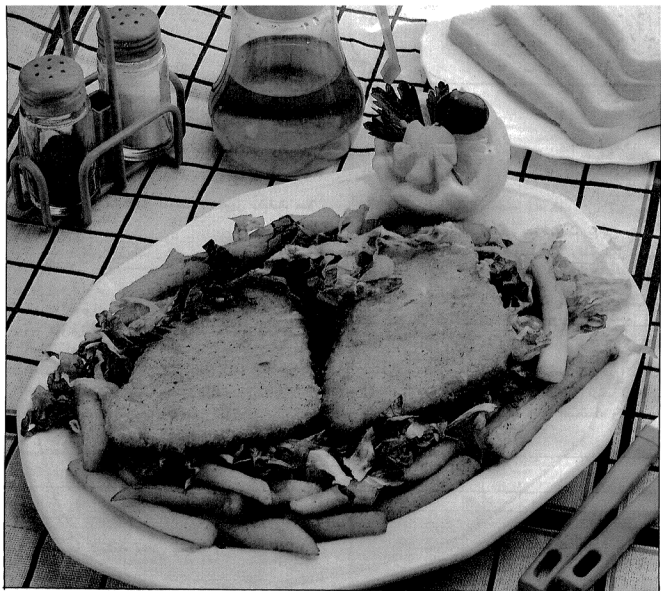
ديك محشو باللحم المفروم والقصعين. يُقدّم مع البطاطا المشوية والخضر المسلوقة. يؤكل في الاعياد والمناسبات الرسمية.

عدد الاشخاص: ثمانية، مدة التحضير: خمس واربعون دقيقة، مدة الطهو: ثلاث ساعات ونصف.

المقادير

- ديك حبش يزن ستة كيلوغرامات
- حبتان من البصل كبيرتا الحجم
- اربع ملاعق كبيرة من الزبدة
- بيضة مخفوقة
- ماء مغلي
- ثلاثة ارباع كاس الكعك المدقوق
- ملعقتان كبيرتان من القصعين الجاف
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- قلب وكبد وقانصة ديك الحبش





فیش اند تشیپس

Fish And Chips

التحضير

يُخَطَّب الدقيق مع الملح. يُخَفَّق البيض مع اللبن ويُضاف تدريجاً الى الدقيق مع الاستمرار في التحريك بملعقة خشبية من اعلى الى اسفل.

يُسَخَّن الزيت جيداً في مقلاة عميقة القعر. يُنْتَظف السمك ويُجَفَّف. تغطس كل سمكة في المزيج المحضَّر ثم تُغلى في الزيت حتى تحمَّر من الجهتين. تُجَفَّف على ورق نشاف وتُحفظ في مكان دافئ (في الفرن). تُغلى السمكات الاخرى بالطريقة نفسها ثم تُرَتَّب كلها في طبق التقديم.

تُشَرَّ البطاطا وتُقطع طولياً. تُغلى في المقلاة نفسها حتى يصير لونها ذهبياً. تُرفع من الزيت وتوزَّع في طبق التقديم. تُرش بالملح ويُقدَّم الى جانب السمك المقلي.

طبق من اصناف السمك المغذّية. سريع التحضير ولا يذيق الطعم. يُقدَّم الى جانب البطاطا المقلية.
عدد الاشخاص: اربعة. مدة التحضير: خمس وعشرون دقيقة.
مدة الطهو: خمس وعشرون دقيقة.

المقادير

- اربع سمكات من نوع البقلة (كود)
- نصف كاس من الدقيق
- ملعقة صغيرة من الملح
- بيضة
- ست كؤوس من زيت نباتي
- ست حبات من البطاطا
- كبيرة الحجم
- ربع كاس من اللبن (الحليب)

فیش كيكس

Fish Cakes

اقراص من السمك المقلي مع البطاطا والبقدونس والتوابل.
تُقدَّم الى جانب صلصة البقدونس البيضاء والبطاطا الصغيرة.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: ست دقائق.

التحضير

يُنزع جلد السمك، تُسحب عظامه ثم يهرس. تطحن البطاطا وتُخلط مع لحم السمك والبقدونس وقشر جوز الطيب والملح والبهار.

يقسم الخليط باليدين الى كرات صغيرة الحجم ثم تسطح فتتخذ شكل اقراص مستديرة. تُغطى بالدقيق وتدهن بالبيض المخفوق وتغرس بالكعك المدقوق.

يُسخن الزيت في مقلاة على نار متوسطة. تُقلى فيه الكرات من الجهتين مدة سبع دقائق حتى تصمّر. ترتّب في طبق التقديم الى جانب صلصة البقدونس البيضاء والبطاطا الصغيرة المسلوقة.

المقادير

- ربع كيلوغرام من السمك المسلوق
- ربع كيلوغرام من البطاطا المسلوقة
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم
- بيضة مخفوقة
- قشر جوز الطيب
- المخفّف بحسب الرغبة
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- دقيق وكعك مدقوق
- بحسب الرغبة
- زيت نباتي للقلي

فیش باي

Fish Pie

سمك بالصلصة البيضاء مغطى بطبقة من الجبن الاصفر المبشور.

عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: خمس وخمسون دقيقة.

المقادير

- نصف كيلوغرام من السمك الابيض
- كاس ونصف من اللبن (الحليب)
- نصف ملعقة صغيرة من حب الشمرة
- ملعقة كبيرة من البقدونس المفروم
- بطاطا مسلوقة ومهروسة
- بيضتان مسلوقتان ومقطعتان
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- ملعقة كبيرة من الزبدة
- اربع ملاعق كبيرة من الجبن الاصفر المبشور
- ملح وبهار بحسب الرغبة

وحبوب الشمرة ويترك يغلي مدة خمس دقائق. ترغ قطع السمك ويترك اللبن جانبا.

تخلط قطع السمك في وعاء مع البقدونس والبيض ونصف كمية الجبن. يضاف الملح والبهار ويُقلب الخليط.

تُدوّب الزبدة في وعاء. يُضاف اليها الدقيق ويُحرّك بملعقة خشبية. يترك على نار خفيفة مدة دقيقة واحدة ثم يُصب اللبن تدريجاً مع التحريك المستمر حتى يتجانس الخليط ويثخن ويضاف اليه خليط السمك ويُقلب الكل جيداً.

يُمَدّ خليط السمك في طبق خاص بالفرن ثم توزع عليه البطاطا المهروسة ويُثّر الجبن الاصفر المبشور على سطحه.

يُدخل الطبق الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية مدة خمس وعشرين دقيقة حتى يسيل الجبن ويمرح السطح. يقدم ساخناً.

التحضير

يُنظف السمك ويُغسل جيداً. يُقطع الى قطع كبيرة.

يُغلى اللبن على نار خفيفة وتضاف اليه قطع السمك

دوفر صول

Dover Sole

طبق من السمك المقلي بالزبدة. يُقدّم مع قطع البطاطا المسلوقة والخضر.

عدد الأشخاص: اربعة. مدة التحضير: ربع ساعة. مدة الطهو: نصف ساعة.

التحضير

يُنظّف السمك جيداً، يغطّى بالدقيق وينثر عليه الملح والبهار.

تُسَخّن ثلاث ملاعق كبيرة من الزبدة في مقلاة. يُقلى فيها السمك مدة اربع دقائق من الجهتين حتى يحمر ثم يُرتّب في طبق التقديم. يُنثر عليه الملح والبهار من جديد. يُصبّ عصير الليمون فوق السمك وتوزّع عليه كمية الزبدة المتبقية. يُقدّم الطبق ساخناً.

المقادير

- اربع سمكات من الصول
- (سمك موسى) متوسطة الحجم
- خمسة ملاعق كبيرة من الزبدة
- ملعقة كبيرة من الدقيق
- ملعقتان كبيرتان من عصير الليمون الحامض
- ملح وبهار بحسب الرغبة

بيكد تروت

Baked Trout

سمك مشوي بالفن مع الخضر. يؤكل الى جانب البطاطا المقلية.

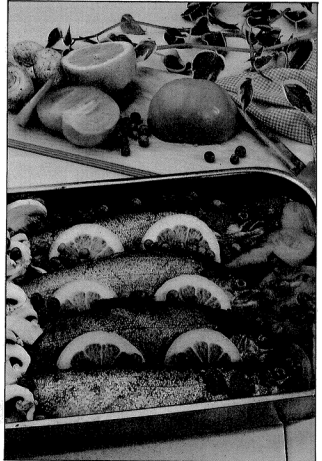
عدد الاشخاص: اربعة. مدة التحضير: عشر دقائق. مدة الطهو: عشرون دقيقة.

المقادير

- اربع سمكات من الترويت
- عصير ليمونة حامضة
- ليمونة حامضة مقطعة الى شرائح
- حبتان من الطماطم مقطعتان
- كاسان من الفطر المقطع
- كاسان من البازلاء
- كاس من مرق السمك او الماء
- ملعقة كبيرة من الزبدة
- ملح وبهار بحسب الرغبة
- بقودونس مفروم بحسب الرغبة

التحضير

يُنظّف السمك من دون ان تزال رؤوسه. تُدهن صينية بالزبدة، يُرتّب فيها السمك ويُرش الملح والبهار ثم يُضاف اليه عصير الليمون والفطر والبازلاء والطماطم والقرق. تُوزّع الزبدة على السطح. تغطى الصينية وتُدخل الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) مدة ثلث ساعة. يُقدّم مزيناً بشرائح الليمون والبقودونس.



حلويات

اورانج موسى

Orange Mousse

من الحلويات الانكليزية الشهيرة. تقدّم في المناسبات وتزيّن بالكريما وحبات الكرز.
عدد الأشخاص: اربعة، مدة التحضير: اربعون دقيقة، مدة الطهو: دقيقتان.

التحضير

يُوضع السكر في وعاءٍ ويضاف اليه قشر البرتقالة المبشور وصفار البيضتين.

يُخفق الكل جيداً حتى يتكثف المزيج. يُصفى عصير البرتقال ويصب فوق المزيج.

يُدوّب الجيلاتين في عصير الليمون ويوضع الوعاء على نار خفيفة حتى يسخن المزيج ثم يضاف الى مزيج البرتقال ويُحرك الكل جيداً حتى يتجانس.

يُخفق بياض البيض حتى يصير رغوة ويضاف الى المزيج مع التحريك المستمر.

يُصب المزيج في اطباق صغيرة تترك حتى تبرد وتُسمك. تزين بالكريما وحبات الكرز.

المقادير

- | | |
|---|----------------------------|
| ○ ست ملاعق كبيرة من السكر | ○ عصير برتقالة ونصف |
| ○ قشر برتقالة مبشور | ○ بياض بيضتين |
| ○ ثلاث ملاعق كبيرة من عصير الليمون الحامض | ○ نصف كأس من الكريما |
| ○ ملعقة كبيرة من الجيلاتين | ○ بضع حبات من الكرز للزينة |
| | ○ صفار بيضتين |





كريم كاراميل

Cream Caramel

التحضير

تحضير السكر المحروق

يُوضع الماء والسكر في وعاءٍ على نار قوية حتى يغلي المزيج ويصير لونه قاتماً. يُقسم إلى أربع كميات متساوية يوضع كل منها في كأس صغيرة الحجم. تُقلب الكؤوس الأربع على الفور كي يغطي السكر المحروق جوانبها كافة.

تحضير الكريما (المهلبية)

يُسَخَّن اللبن مع السكر ويحرك حتى يذوب السكر. يُضاف إليه البيض المخفوق والمطيبات (الفانيليا وجوز الطيب). يترك قليلاً على النار حتى يتماسك ثم يُصب في الكؤوس فوق السكر المحروق ويُنثر جوز الطيب على سطحه. توضع الكؤوس في وعاء خاص بالفرن فيه ماء ويدخل الوعاء إلى الفرن مدة دقيقتين حتى تجمد الكريما.

يترك ليبرد قليلاً ويوضع في الثلاجة حتى يحين موعد تقديمه.

من الحلويات الانكليزية الشهية. تحوي البيض والحليب والسكر. يُمكن تناولها في الصباح. تُقدّم باردة.

عدد الأشخاص: أربعة، مدة التحضير: عشرون دقيقة، مدة الطهو: دقيقتان.

المقادير

مقادير السكر المحروق

- ست ملاعق كبيرة من السكر
- ثلاث ملاعق كبيرة من الماء

مقادير الكريما (المهلبية)

- كأسان من اللبن (الحليب)
- ملعقتان كبيرتان من الفانيليا
- السكر
- رشمة من جوز الطيب الاخضر
- ثلاث بيضات مخفوقة

كرامبتس

Crumpets

التحضير

تُمزج الخميرة مع قليل من اللبن والماء، يُصَبّ المزيج فوق الدقيق في وعاء ويُعجن جيداً باليدين مدة خمس دقائق. يُغطى الوعاء بقطعة قماش ويُترك في مكان دافئ مدة ساعة ليختمر. تُذوّب بيكرينات الصودا مع الملح في قليل من الماء الفاتر وتُضاف الى العجين. يُدعك من جديد ثم يُترك مدة ثلاثة ارباع الساعة.

يُحمى مسطح من الحديد ويُدهن بالزبدة. تُوضع عليه حلقات صغيرة خاصة بصنع القطايف ومدهونة بالزبدة. يُملأ نصف كل واحدة منها بالعجين. يُخبز العجين على نار خفيفة حتى يجمد سطحه. تُرفع الحلقات وتُقلب القطايف على الجهة الثانية حتى تجف. تُدهن القطايف بالزبدة من الجهتين وتُقدّم.

من الحلويات الانكليزية المعروفة. قطايف تُخبز بطريقة خاصة. يُمكن تقديمها محشوة بالقشدة. عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ساعتان، مدة الطهو: خمس دقائق.

المقادير

- ملعقة كبيرة من الخميرة
- كاس من اللبن (الحليب)
- كاس من الماء
- كاسان من الدقيق
- ملعقة صغيرة من بيكرينات الصودا
- ملعقة صغيرة من الملح
- نصف كاس من الزبدة

تشيلسي بلينتز

Chelsea Blintz

كبيرة من السكر. يُنخل الدقيق في وعاء كبير. يُصَبّ فوقه المزيج الساخن والخميرة والبيض ويُعجن الكل باليدين حتى يتماسك. يُغطى العجين بقطعة قماش ويُترك في مكان دافئ حتى يختمر.

يُمَدّ العجين على مسطح. يُدهن سطحه بالزبدة ويُنثر عليه السكر المتبقي والقرفة والزبيب. يُلف العجين على بعضه على شكل اسطواني ويُقطع الى دوائر بسماكة اصبعين.

تُرتّب دوائر العجين للمحشوة في صينية مدهونة بالزبدة. تُترك الصينية مدة خمس وعشرين دقيقة خارجاً ثم تُدخل الى فرن تبلغ حرارته ٢٠٠ درجة مئوية (متوسط الحرارة) حتى يحمرّ الكعك. يُترك الكعك حتى يبرد ثم يُقطع الى قطع صغيرة.

قطع صغيرة من الكعك المحشو بالزبيب والقرفة. تُقدّم الى جانب اللبن (الحليب) أو العصور. الكمية: ثمانية عشرة كعكة، مدة التحضير: ساعتان، مدة الطهو: خمسون دقيقة.

المقادير

- سبع ملاعق كبيرة من الزبدة
- ملعقة كبيرة من الخميرة
- أربع ملاعق كبيرة من السكر الناعم
- نصف كاس من اللبن (الحليب)
- بيضتان
- كاسان وربيع من الدقيق
- زبدة للدهن

مقادير الحشو

- ملعقتان كبيرتان من السكر الناعم
- ملعقة صغيرة من الزبيب
- القرفة
- خمس ملاعق كبيرة من الزبيب

التحضير

القرفة نبتة رملية من فصيلة «الغار». تجمع كل أربع سنوات وتقطع قشورها وتترك لتجف. ثم تجفف. تتكوّن القرفة من النشاء وحماضات الكلس والسكر ومادة ملونة وزيت اساسي مفوّ ومنشط للدورة الدموية والتنفس. اضافة القرفة الى الاطعمة يكسبها نكهة جذابة.

تُذوّب الخميرة في قليل من اللبن ويخفق البيض جيداً. تُسخّن الزبدة في وعاء. يُضاف اليها اللبن واربع ملاعق



ابل باي

Apple Pie

تورته عجينة محشوة بالتفاح والشمش. تزين بأشكال من العجين قبل تقديمها.
عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: نصف ساعة، مدة الطهو: خمس وثلاثون دقيقة.

التحضير

يُحضّر الحشو الناشف، بخلط نوعي السكر والدقيق وجوز الطيب والقرفة وبشر البرتقال والليمون. يُدهن طبق خاص بالفطائر (بيضوي الشكل) بالزبدة ويُرش بالدقيق.

يُترك ثلث كمية العجين جانباً. يُمدّ ثلثا العجين في قعر الطبق وعلى جوانبه الداخلية ويُرش بالدقيق. تُرتّب شرائح التفاح على العجين ويُوزّع عليها الكشمش المفروم وقليل من الحشو الناشف ثم تمدّ طبقة أخرى من التفاح وتُغطى بكمية من الحشو الناشف المحضّر. تكرر العملية حتى يُغطى التفاح سطح الطبق. يُصبّ عصير البرتقال وتُوزّع الزبدة على السطح. يُغطى الطبق بالعجين المتبقي، تُلصق الأطراف السفلى والعليا ببعضها جيداً وتُضغط بالأصابع.

يُنخب سطح العجين في أربعة أماكن. يُزين الطبق بقطع من العجين الصغيرة المتبقية التي أعطيت شكل أوراق الشجر. يدخل الطبق الى فرن ساخن حرارته ٢٠٠ درجة مئوية مدة خمس وثلاثين دقيقة حتى يحمرّ.

المقادير

○ نصف كيلوغرام من ورق
○ ملعقة كبيرة من الدقيق
○ crust pastry
○ ملعقة كبيرة من الزبدة

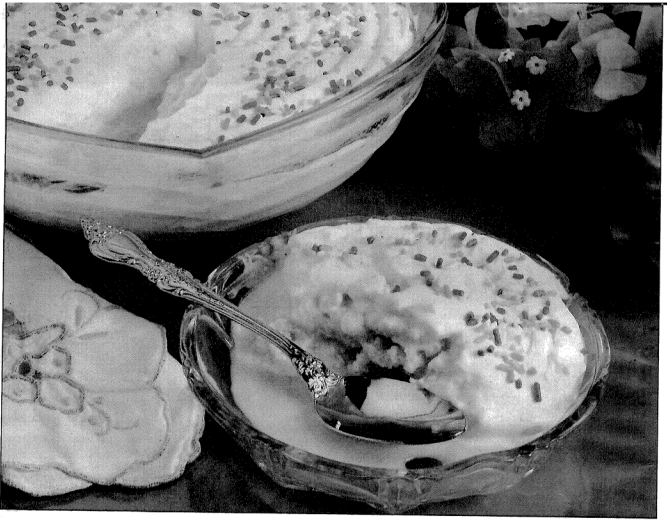
مقادير الحشو الناشف

○ ربع كأس من السكر
○ ثلاث ملاعق كبيرة من
○ السكر الاسمر
○ ثلاثة ارباع ملعقة كبيرة
○ من الدقيق
○ بشر ليمونة حامضة
○ من القرفة
○ مقادير الحشو

○ ثلاثة ارباع كيلوغرام
○ من التفاح المقشّر
○ و المنقطع الى شرائح
○ ملعقة كبيرة من الزبدة
○ ربع كأس من الكشمش
○ (عنب الثعلب) المفروم
○ ملعقة كبيرة من عصير
○ البرتقال



صنف من الطويات
معروف عالياً. يؤكل
مع القشدة.



ترايفل

Trifle

بسكويت باللوز محضّر مع كريما خاصة تحوي البيض واللبن والسكر. يُقدّم مزيجاً بالكز. عدد الأشخاص: ستة، مدة التحضير: ربع ساعة، مدة الطهو: خمس وثلاثون دقيقة.

التحضير

يُكسّر البسكويت ويوزّع في طبق التقديم. يُصبّ فوقه عصير البرتقال وبشره. يُغلى اللبن في وعاء ثم يُمزج مع البيض وملعقتين من السكر والفانيليا.

يوضع المزيج في وعاء آخر مملوء نصفه بالماء الساخن. يُطهى على نار متوسطة مع الاستمرار في التحريك بملعقة خشبية حتى يصير المزيج متماسكاً ثخيناً.

يُصبّ المزيج فوق البسكويت. يُرش بما تبقى من السكر ويُترك حتى يبرد. تُوزّع الكريما المخفوقة على سطحه. يطلحن اللوز طحناً خشناً ويُنثر على الكريما.

يُزيّن الطبق بالكز ويُقدّم.

المقادير

- | | |
|--|--------------------------------------|
| ثمانين قطع من البسكويت (المصنوع من بياض البيض والسكر واللوز المطحون) | ○ خمس بيضات مخفوقة |
| من بياض البيض | ○ نصف ملعقة صغيرة من مسحوق الفانيليا |
| والسكر واللوز المطحون) | ○ نصف كأس من الكريما المخفوقة |
| ثمانين ملاعق كبيرة من عصير البرتقال | ○ ملعقة من اللوز المحمص |
| ملعقة كبيرة من بشر البرتقال | ○ ست حبّات من الكرز المجلّد |
| ثلاث ملاعق كبيرة من السكر | ○ أربع كؤوس من اللبن (الحليب) |

فرنسا

مقبلاٲ

٧	كوكٲل دو كروفٲٲ
٨	بان دو سومون
٨	افوكا او كروفٲٲ
١٠	بٲسالاڊٲٲر
١١	رٲسول، كٲش لورٲن
١٢	قؤل او قآن
١٣	بوشٲه الا رٲن
١٤	فوا جرا
١٤	تارت او لٲجوم
١٦	راڊي او فروماچ پلان
١٧	تومتا فارسي او طون

سلطٲٲ

١٨	سالاد نٲسواز
١٨	سالاد دو بولٲه
٢٠	سالاد دو شو
٢١	سالاد دانڊٲف
٢٤	شامبٲٲنٲن ان سالاد
٢٤	سالاد ڊاسٲٲٲرٲچ
٢٥	ماكارونٲ ان سالاد

طبق اول

٢٦	سوپ دو كروفٲٲ
٢٧	بويابٲز
٢٨	سوپ ا لاي
٢٨	سوپ دو بواسون الا مارسٲٲٲز
٣٠	بوت او فو ٲروفٲٲنسال
٣٠	سوپ او زٲٲٲنار
٣١	كرٲم او شامبٲٲنٲن
٣٢	سوپ ا لونٲٲون
٣٤	سوپ او فروماچ
٣٥	سوپ او بوا كاسٲه
٣٥	ٲٲسك دو هوماٲر
٣٦	كرٲم دو فولاي
٣٦	ٲوتاچ روستٲك
٣٧	سوپ او شو
٣٨	اوملٲٲ او طون
٣٩	اوملٲٲ او فروماچ

٤٠	بار لو ڊوك
٤٢	اوف ا لاي
٤٢	ٲٲٲٲٲرڊ باسكٲز
٤٣	اوملٲٲ او شو
٤٤	اوملٲٲ او زونٲون
٤٥	جراتان ڊوف
٤٥	اوملٲٲ او شامبٲٲنٲن

طبق رٲٲسٲ

٤٦	سٲٲك او زولٲف
٤٦	انٲركوٲ الا نٲسواز
٤٧	سٲٲك تارتار
٤٨	فونڊو بورجٲٲنٲن
٤٨	ٲوف بورجٲٲنٲن
٥٠	شاتٲٲرٲٲٲان
٥١	كوٲ دو ٲوف الا موال
٥١	فوقٲٲٲٲه او شامبٲٲنٲن
٥٢	ٲورنڊو او ٲوافرون
٥٢	سٲٲك او ٲوافر
٥٤	ٲوف الا مود
٥٥	ٲوف ان ڊوب
٥٦	ٲٲفٲٲك ا لٲٲسٲراجون
٥٦	ٲوف ان جولٲه
٥٨	كوٲ دو فو ان بابٲٲوت
٥٨	روٲٲي دو فو اورلوف
٥٩	ٲلانكٲٲ دو فو
٦٠	سٲٲك او لٲجوم
٦١	ٲواترٲن دو فو فارسي
٦١	اٲسكالٲب او غروٲٲر
٦٢	اٲسكالٲب كورٲٲن ٲلو
٦٣	كوٲ ڊانٲو الا راتاتوٲي
٦٣	انٲو الانٲٲٲٲوان
٦٤	كوٲٲٲٲ ڊانٲو ان بابٲٲوت
٦٥	ٲارون ڊانٲو
٦٥	قٲٲٲه دو موٲون او مارون
٦٧	جٲٲو ڊانٲو او فور
٦٨	انٲو او روماٲران
٦٩	كنار ا لورانچ
٦٩	ٲولٲه مارانچو
٧٠	كانار رولال او ٲٲش
٧١	ٲولٲه ا لٲسٲراجون

١٠٦	تارت او فروي
١٠٦	کاتر کار
١٠٨	ميل فوي
١٠٨	تارت تاتان
١١٠	کريب سوزيت
١١٠	سالاد دورانج
١١١	مادلين
١١٢	کرواسان

المانيا

سلطة

١١٥	روتروبن زالات
-----	---------------

طبق اول

١١٦	آران جرونر زوسه
١١٧	جياکته اېفل ميت کيزه
١١٧	تسفيل کوخن
١١٨	کارتوفل زويه
١١٨	ليبر کنودل زويه
١١٩	باورن زويه
١٢٠	کالېزفميرن ان موشلن

طبق رئيسی

١٢١	فيليه جولاش ميت زاور زانه
١٢١	جيربراته کاليسليير
١٢٢	بيخل شتاينر
١٢٢	کالېز تسونخه ميت شتاينيلتسن زوسه
١٢٤	زاور براتن
١٢٥	کونیکسبرجر کلوسيه
١٢٦	انته ميت زاور کراوت
١٢٦	جانز براتن
١٢٨	کايژ کرابن ميت فريشن کراوترن
١٢٩	جيزولتسنه فوريلين
١٢٩	هايلپوت فيليه ميت شتايلزن اوند ارتيشوکن
١٣٠	کاتر فروشتوک
١٣٠	آل جيراټن
١٣١	زوسه زاور سالم
١٣٢	لايبتسجر الرابي
١٣٣	زاور ميريتتخ کارتوفلن
١٣٣	زاور کراوت ميت اېفل
١٣٤	التراوليخروتنکول

٧٢	بوليه او يو
٧٢	بوليه الا بروفيئسيال
٧٣	بوليه الاناناس
٧٤	بوليه او نوا
٧٥	بوليه فريکاسيه
٧٥	کاي الا کراويدين
٧٦	بوليه رويال
٧٧	والازاسيان
٧٧	بيجون او ريزان
٧٨	فوا دو بوليه
٨٠	لايان الا نيسواز
٨٠	لايان او نوازيت
٨١	داند فارسي او مارون
٨٢	کروفيت الا کرييولا
٨٣	لانجوست جرييه
٨٣	لانجوست الا باريزين
٨٤	کوکي سان جاک جراتينيه
٨٤	کلمار او سيټرون
٨٥	جراتان دو کروفيت
٨٦	جراتان دو مول
٨٧	ايسکاجو بورجينون
٨٨	ارينييه دو مير فارسي
٨٨	کويس دو جرونوي
٩٠	ترويت او زاماند
٩٠	کوکي فرواد دو بواسون
٩٢	صول نورماند
٩٣	جراتان دوفيناو
٩٤	اسبيرج جراتينيه
٩٥	ماکروني او فروماج
٩٦	جراتان او شو
٩٦	جراتان او شامبينون
٩٨	کاسوليه او زاريکو فريه
٩٨	جراتان دونيون
٩٩	کريب ديبينار
١٠١	کريب او فروماج
١٠١	سوفليه او فروماج

حلويا

١٠٢	جاتو برينتاننيه
١٠٤	ايکلير
١٠٥	بروفيتيرول

۱۶۳	کالتشالیه
۱۶۴	مینکیلین
۱۶۴	زخر توره

بریطانیَا

مقبلات

۱۶۷	سموک سالون
-----	------------

طبق اول

۱۶۸	پوتیتو سوب
۱۶۹	کریم اوف بروکولی
۱۷۰	کاروت اند کریندر سوب
۱۷۰	سکوتش بروث

طبق رئيسی

۱۷۲	روست بیف ویز یورکشایر بودینج
۱۷۲	روست فروم دیفون
۱۷۳	بیف ویلینجتون
۱۷۴	میت لوف
۱۷۵	بیف بیبریوت
۱۷۶	هارت کاسیرویل
۱۷۶	روست لیج اوف لامب
۱۷۷	ستیک اند کیدنی بای
۱۷۸	لانکاستر هوت بوت
۱۷۹	تشیکن بای
۱۷۹	روست تشیکن
۱۸۰	روست تورکی
۱۸۰	فیش اند تشییس
۱۸۲	فیش کیکس
۱۸۲	فیش بای
۱۸۳	دوفر صول
۱۸۳	بیگ تروت

حلویات

۱۸۴	اورانج موس
۱۸۵	کریم کارامیل
۱۸۶	کرامبٹس
۱۸۶	تشلیسیا بلینتز
۱۸۸	ابل بای
۱۸۹	تراپفل

۱۳۵	همیل اوند ایرده
۱۳۵	جیفولتیه کرلرانی
۱۳۶	جیفولتر بلومینکھول
۱۳۷	زوسه زاور جرنیه بونن
۱۳۷	اربنز بوریه

حلویات

۱۳۸	بینشتخ
۱۴۰	بریمر کوخن اروت جروتسیه
۱۴۲	لیبکوخن
۱۴۲	شیتز جوبیک
۱۴۳	شفارترز فیلدر کیرشتورته
۱۴۴	داتل کوخن، نورنبرجر بوسیرل

النمیا

مقبلات

۱۴۷	ترویلین میت هاسلنوس
۱۴۸	هون میت تراوین
۱۴۸	شبیئتلیه
۱۵۰	جولاش کراوت
۱۵۰	کیزیه فنکوخن

سلطه

۱۵۱	کراوت زالات
-----	-------------

طبق اول

۱۵۲	رام زوبه
۱۵۳	پوزنر زاور زوبه
۱۵۳	براونه ریند زوبه

طبق رئيسی

۱۵۴	فینر زافت جولاش
۱۵۵	کالیز ریزفلیش، فینر شنیتدیل
۱۵۶	ریه روکن
۱۵۶	فینر باخندل
۱۵۷	هونر بروستن میت زنفزوسه

حلویات

۱۵۹	بوختن
۱۶۰	لیندر جلیبک
۱۶۱	کایدر شمارن
۱۶۱	زالتز بورجر نوکرل
۱۶۲	کوجیلوهوف

